

00001. I was on the second floor of the mall.

00001. 저는 쇼핑몰 2층에 있었어요.

00002. The place was packed with people.

00002. 그 장소는 사람들로 꽉 차 있었어요.

00002. packed [pækt] a. 만원인; 굳게 압축된. 「복합어」 ---로 꽉 찬

00003. He was wearing a turtleneck sweater and jeans.

00003. 그는 목이 올라오는 스웨터에다 청바지를 입고 있었어요.

00004. My life is falling apart.

00004. 내 인생이 무너지고 있어.

00004. apart [əpɑ:rt] ad. 떨어져서

00005. I'm totally broke.

00005. 나는 완전히 빈털터리야.

00005. be broke 파산하다, 가난해지다

00006. Everything must have been so overwhelming.

00006. 모든 것이 참으로 받아들이기 힘들었겠다.

00006. overwhelming [ðu:vərhweɪlɪŋ] a. 압도적인, 저항할 수 없는.

00007. It's just that you don't get to see their lives up close and personal.

00007. 네가 단지 그들의 삶을 가까이서 지켜보지 않고 있을 뿐이지.

00007. up close and personal 가까이서 유심히

00007. get to (일)에 착수하다, ---를 하기 시작하다(doing)

00007. You don't get to decide what we're doing. 형은 우리가 뭘 할지 결정할 자격이 없어

00008. They were first domesticated from wolves about 150,000 years ago.

00008. 그들은 약 15만 년 전 처음으로 늑대로부터 가축화되었다.

00008. domesticate 가축화하다. ==

00009. They are preferred by people because of their trainability and ability to adapt into human households.

00009. 그들의 훈련가능성과 인간 가정애의 적응력 때문에 사람들은 그들을 선호한다.

00009. trainability 훈련가능성, adapt 익숙해지다. household [-həʊld] n. 가족, 세대; 한 집안(고용인 포함).

00010. Traditionally, they helped people mainly with hunting wild animals and protecting private properties from intruders.

00010. 전통적으로, 그들은 주로 야생 동물을 사냥하는 것과 침입자들로 사유재산을 지키는 것으로 인간을 도왔다.

00010. private [praɪvɪt] a. 사적인, property [prəpərti] n. U 「집합적」 재산

00011. However, nowadays, they perform a wide range of roles in human society.

00011. 하지만, 오늘날, 그들은 인간의 사회에서 폭 넓은 역할을 수행하고 있다.

00011. range [reɪndʒ] n. 열(列), 범위

00012. With a certain period of professional training, they can support the handicapped, such as the blind or the deaf.

00012. 일정기간동안의 전문적 훈련으로, 그들은 장애인이나 귀먹은 사람들과 같이 장애가 있는 사람들을 도울 수 있다.

00013. The specter walks at midnight.

00013. 유령은 한밤중에 걸어 다닌다.

00013. specter [spɛktə:r]n. 유령

00014. Though they have lived and worked so many roles with humans, they are unfortunately still ill-treated by some people.

00014. 비록 이 동물들이 인간과 같이 살며 많은 역할을 수행해 왔지만, 불행하게도 몇몇 사람들에게 의해 여전히 그들은 학대되어진다.

00015. Here's your schedule of the promotion tour in Seoul.

00015. 서울에서의 홍보여행에 관한 일정이 여기 있습니다.

00016. I hope many of my fans can come to see me there.

00016. 저를 보러 많은 팬들이 그리로 온다면 좋겠군요.

00017. Then you have a press conference at the Grand Park, which is going to last for about an hour.

00017. 그리고 나서 그랜드 파크에서 기자 회견이 있는데, 약 한 시간 정도 진행될 예정이에요.

00018. Then you'll get to meet the president of SGE Record Company.

00018. 그 다음에는 SGE 레코드 회사의 사장과 만나게 될 거예요.

00019. That better be the last one for the day.

00019. 그게 그날의 마지막 일정이면 좋겠군요.

00020. You'll appear on a live talk show, "Heart-to-Heart," which is scheduled at 9:30.

00020. 9시 30분에 생방송 토크쇼인 "Heart-to-Heart"에 출연할 예정이에요.

00021. I think I will be exhausted by the end of tomorrow.

00021. 내일이 끝날 때쯤이면 난 기진맥진해 있겠군요.

00022. I can't believe summer break is starting in three weeks.

00022. 3주후에 여름방학이 시작된다니 믿을 수가 없네.

00023. Although I'll be paid only a small amount of money, there's a lot that I expect.

00023. 돈은 조금 밖에 못 받겠지만, 내가 기대하는 것이 아주 많아.

00024. It could be a strong resume builder.

00024. 이력서를 알차게 채울 수 있을 거야.

00025. Especially for me, whose "Job Experience" section is filled with waitressing at a restaurant and working as a cashier at a local Wal-Mart.

00025. 특히나 "직무 경험"란이 레스토랑의 웨이트리스나 동네 월마트의 계산원으로 일한 것으로 채워져있는 나한테는 말이지

00026. I've always wanted to get out of this boring small town, too.

00026. 나도 항상 이 지겨운 작은 마을을 벗어나고 싶어 했어.

00027. I'll search for more job openings here and there.

00027. 여기저기서 일자리를 좀 더 찾아봐야겠다.

00028. Marriage is an ongoing process of falling in love again and again with the person you are with.

00028. 결혼이란 당신이 함께 하는 사람과 반복해서 사랑에 빠지는 진행형 과정입니다.

00029. In marital life, there comes a time when passionate love fades out and reality comes in.

00029. 결혼 생활에서 정열적인 사랑은 찾아들고 현실이 다가오는 때가 있습니다.

00029. marital [mæˈrɪəl] a. 남편의; 혼인의(matrimonial), 부부간의

00030. That's the moment you need to take advantage of your wisdom.

00030. 그때가 바로 여러분의 지혜를 이용할 필요가 있는 때입니다.

00031. You will have to make a constant effort to keep the relationship working.

00031. 여러분의 관계가 지속되도록 끊임없는 노력을 기울여야 합니다.

00032. It's almost impossible to be a flawless couple unless you work hard at it.

00032. 노력하지 않고서 흠없는 부부 사이가 되기란 거의 불가능합니다.

00033. With a good effort, your love will be stronger and deeper.

00033. 적절한 노력으로, 여러분의 사랑은 더욱 단단해지고 깊어질 것입니다.

00034. Now, here I invite you both to exchange vows before God and your friends and family.

00034. 지금, 저는 이 자리에 두사람을 신과 친구들과 가족들 앞에서 서약하도록 불렀습니다.

00034. exchange vows 맹세를 교환하다, 서약을 주고 받다, 남녀간에 혼인서약을 하는것, 결혼예식을 올리는 것

00035. These days, when shopping at stores, shoppers have to pay money for plastic bags or bring their own from home.

00035. 요즘, 가게에서 물건을 살 때, 소비자들은 비닐 봉투의 비용을 지불하거나 자신의 것을 집에서 가져와야 한다.

00036. This policy was started to protect the environment and save natural resources.

00036. 이러한 정책은 환경을 보호하고 천연자원을 아끼기 위하여 시작되었습니다.

00037. Some people complain about this, but what happens when we use plastic bags thoughtlessly?

00037. 우리가 무분별하게 비닐봉투를 쓴다면 무슨일이 벌어질까요?

00037. thoughtless [əˈtʌlɪs] a. 생각이 없는

00038. These bags fly away with the wind, destroying the beauty of the surroundings.

00038. 이러한 비닐봉투들은 바람과 함께 멀리 날아가서, 주위경관을 해칩니다.

00039. They can be seen dangling from the trees, electric wires, poles, balconies of houses and wherever they land.

00039. 이것들은 나무, 전기 선, 기둥들, 집의 발코니에 매달려 있는 것이 보이고 내려앉은 어느 곳에서나 보입니다.

00039. dangle [dæŋɡəl] v. vi. 『+전+명』 매달리다

00040. Furthermore, these plastic wastes block drains, stopping the flow of rain water and sometimes causing an overflow.

00040. 더욱이, 이러한 비닐 쓰레기는 배수구를 막아, 빗물의 흐름을 막고 때때로 범람을 야기합니다.

00040. overflow [ˈoʊvərfləʊ] n. 범람, 유출, 홍수

00041. And toxic smoke is produced while burning plastic.

00041. 그리고 비닐을 태우는 동안 유독성 연기가 생성됩니다.

00042. In the sea, more than one million sea birds and about 100,000 sea mammals die each year after eating pieces of plastic bags or balloons floating on the surface.

00042. 바다에서는 연간 백만 마리 이상의 바닷새들과 십만마리 정도의 바다 포유동물들이 수면에 떠다니는 비닐봉지나 풍선조각들을 먹은 후 죽습니다.

00043. I love to hang out with my friends and go shoe shopping.

00043. 저는 친구들과 어울려 노는 것과 신발사러 가는 것을 좋아합니다.

00044. I hope I can help many people acknowledge the miserable condition of African kids.

00044. 저는 많은 사람들이 아프리카 아이들의 비참한 상태를 알게끔 돕고 싶습니다.

00045. Well, can I extend my stay?

00045. 음, 기간을 연장할 수 있을까요?

00046. It isn't booked yet until Monday.

00046. 그방은 월요일까지는 예약이 안 되어있군요.

00047. Could you give the books back to the library for me?

00047. 나 대신 도서관에 책 좀 갖다 줄 수 있니?

00048. Welcome to Nihao Chinese Institute.

00048. 니하오 중국어 학원에 오신 것을 환영합니다.

00049. Yes, I'm here to learn Chinese.

00049. 네, 전 중국어를 배우러 왔습니다.

00050. But it can be hard for you to keep up with the second level of the basic class.

00050. 하지만, 초급반의 두 번째 과정은 따라가기 어려울 수 있습니다.

00050. keep up with 뒤떨어지지 않다.

00051. There is a class starting at 6 a.m.

00051. 오전 6시에 시작하는 수업이 있습니다.

00052. I'll register for the earlier one them.

00052. 그럼 더 이른 수업으로 등록할게요.

00053. What movie do you think would be good for our video club members to watch this weekend?

00053. 이번 주말에 우리 비디오 클럽 회원들이 보기에 무슨영화가 좋을 것 같아?

00054. Well, I'm really into Tim Burton movies these days.

00054. 나는 요즘 팀 버튼 영화에 푹빠졌어.

00055. Why don't you show them one of those?

00055. 그중에 하나를 보여주지 그래?

00056. I've seen all his classics like "Edward Scissorhands" and "The Nightmare Before Christmas"!

00056. 나는 가위손이랑 크리스마스의 악몽 같은 그의 고전은 다봤어.

00057. Oh, and "James and the Giant Peach"! He's really good at making stop-motion animations, isn't he?

00057. 아, 그리고 제임스와 거대한 복숭아! 그는 정말 스톱 모션 애니메이션을 잘 만들어, 안그래?

00058. Sure he is! Although I haven't seen that Peach movie, I did see "Corpse Bride," and I loved it.

00058. 그럼 그 복숭아 영화는 안봤지만 '시체신부'는 봤는데, 너무 좋더라.

00059. Then, we're definitely for Tim Burton this week.

00059. 그럼, 이번 주는 확실히 팀버튼으로 하는거다.

00060. We should buy some snacks for the kids, too.

00060. 애들 먹을 간식도 좀 사야지.

00061. Somebody is on the line.

00061. 전화가 연결되었네요.

00062. Hello? Oh, my gosh! It's me!

00062. 여보세요? 오, 어머니! 나잖아

00063. Can you tell us who you are and where you live?

00063. 누구시고 어디 사시는지 말씀해주시겠어요?

00064. Since then, some electrical outlets haven't worked.

00064. 그 뒤로, 전기 콘센트 몇개가 작동이 안돼요.

00065. Well, we can send one of our electricians tomorrow. We're tied up today. Is it OK?

00065. 그렇다면, 내일 전기 기술자를 보내 드릴 수 있습니다. 오늘은 아주 바쁘거든요. 괜찮으십니까?

00066. Can you tell me what time he'll come? I don't think I'll be home tomorrow morning.

00066. 그분이 몇시에 오실지 말씀해 주실 수 있나요? 내일 오전에는 제가 집에 없을 것 같아요.

00067. That's fine with me. And could you call my cell phone before the electrician leaves?

00067. 좋아요. 그리고 기술자가 출발하기 전에 제 휴대전화로 전화를 주실 수 있나요?

00068. You like looking at the stars. We go to the university observatory twice a month.

00068. 너는 별을 보는 걸 좋아하잖아. 우리는 한 달에 두 번 대학 천문대에 가.

00069. I think I'm almost persuaded.

00069. 난 거의 넘어간 것 같아.

00070. She studied very hard, and her grade point average was excellent.

00070. 그녀는 열심히 공부했고, 평점도 좋았다.

00071. However, **no matter how hard** she tried to get a job, she couldn't find one.

00071. 하지만, 아무리 열심히 일자리를 구하려고 해도, 구할 수가 없었다.

00072. Even so, she never gave up since her father cheered her up whenever she failed.

00072. 그럼에도 불구하고, 그녀가 실패할때마다 그녀의 아버지가 용기를 북돋아 주셨기 때문에 그녀는 절대 포기하지 않았다.

00073. She didn't sleep well because today was her first day of work.

00073. 그녀는 오늘이 첫 출근 날이었기 때문에 잠을 제대로 자지 못했다.

00074. When she was about to step out of the door, her telephone started to ring.

00074. 그녀가 문을 나서려고 할때, 전화기가 울리기 시작했다.

00075. He called her to give her confidence because he knew she was nervous.

00075. 그는 그녀가 긴장하고 있다는 것을 알았기 때문에 그녀에게 자신감을 주기 위해서 전화를 했다.

00076. John! Where did you put the DVD we borrowed from a video rental shop?

00076. 존! 우리가 비디오 대여점에서 빌려온 dvd를 어디에 두었니?

00077. It must be somewhere in my room. Go fighre!

00077. 내방 어디엔가 있을거야. 알아서 찾아봐

00078. I don't want to step inside your messy room.

00078. 지저분한 네 방안에 내 발을 들여놓고 싶지 않아.

00079. There's nothing but your stinking socks here!

00079. 여기에는 냄새 나는 네 양말 말고는 아무것도 없어!

00080. No, not in here either.

00080. 없어, 여기에도 없어.

00081. John, your briefcase is on your desk.

00081. 존, 네 서류가방은 책상위에 있어.

00082. Now there you go, I just found it. I'd hate to pay for the late charge.

00082. 여기 있네, 드디어 찾았다. 연체료 내는 건 정말 싫어.

00083. I came here to speak for the residents of our town about the issue of repairing the sidewalks.

00083. 전 저희 마을의 주민들을 대표하여 인도 보수 공사 문제에 대해 말하려고 왔어요.

00084. First of all, it makes an enormous noise. I can hardly hear my child right in my house.

00084. 먼저, 그것은 엄청난 소음을 만들고 있어요. 집안에서 제 아이의 목소리를 제대로 들을 수 없을 정도예요.

00085. So I tried to bear with it for a couple of days. But it is getting worse.

00085. 그래서 며칠동안 저도 참으려고 노력했어요. 하지만 점점 심각해지고있어요.

00086. It's too dangerous for children to pass by the site.

00086. 아이들이 그곳을 지나가기에 아주 위험해요.

00087. Yesterday morning, I saw one neighbor's boy nearly fall down due to a bunch of bricks piled up.

00087. 어제 아침, 저는 이웃의 한 소년이 쌓여있는 많은 벽돌들 때문에 거의 넘어질 뻔한 장면을 보았어요.

00088. We'll improve the area around the site immediately.

00088. 즉시 현장 주변 지역을 개선하도록 하겠습니다.

00089. I think the authorities should set up a safety and sound barrier.

00089. 저는 당국이 안전 및 방음벽을 설치해야 한다고 생각해요.

00090. Professor Kim said this score would take up about 40% of the whole semester's grade.

00090. 이성적이 학기 전체 성적의 40% 정도를 차지할 거라고 김 교수님께서 말씀하셨어.

00091. Come on, it's Hansons. Today is the last day of their performance.

00091. 제발, Hansons란 말이야. 오늘이 그들의 마지막 공연이야.

00092. All right. Let me look that up here.

00092. 좋아요. 여기서 찾아보겠습니다.

00093. Oh, I can see your order status right here.

00093. 아, 여기 고객님의 주문상태가 보이네요.

00094. We are currently getting the products you ordered from our warehouse.

00094. 저희는 현재 창고에서 고객님의 주문하신 물건들을 확보하고 있는 중입니다.

00095. Thank God that you guys haven't sent them yet.

00095. 아직 배송을 안했다니 정말 다행이군요.

00096. My place will be vacant for a week from now.

00096. 제아파트는 오늘부터 일주일 동안 비어 있을 거예요.

00097. Did you parents allow you to go camping, Jake?

00097. 부모님께서 캠핑가는 거 허락하셨니, Jake?

00098. Why? We can't go there without you.

00098. 왜? 우리는 너 없이 갈 수 없어.

00099. They said I'm too young to go camping without parental supervision.

00099. 부모님의 감독없이 가기엔 내가 너무 어리다고 하셨어.

00100. Do they know we're going together?

00100. 우리가 함께 가는것도 아시니?

00101. Then how did you get their permission?

00101. 그럼 넌 어떻게 허락을 받았어?

00102. My mom won't trust me at all.

00102. 엄마는 나를 전혀 믿지 않으실 거야.

00103. Let's definitely go together next time.

00103. 다음에 꼭 같이 가자.

00103. definitely ad. 한정적으로; 명확[명백]히; (구어) 확실히, 틀림없이; 「대답으로」 그렇고 말고(certainly).

00104. I'm working on a paper about British pop culture in the 1960s

00104. 저는 1960년대의 영국 대중 문화에 대한 논문을 쓰고있습니다.

00105. And I'm trying to gather some information about anything that was part of people's lifestyle in those days.

00105. 그리고 그시대 사람들의 실생활에 대한 정보를 수집하려고 노력 중이에요.

00106. The paper is going well except for one bottleneck.

00106. 한가지 걸림돌만 제외하고 논문은 잘 되고있어요.

00106. bottleneck n. 병의 목. 좁은 통로[거리], 교통 정체가 일어나는 곳; 장애가 되는 사람[것]; (비유어) 애로.

00107. I'm having difficulty finding material on British films that were made in that era.

00107. 전 그시대에 만들어진 영국 영화에 대한 자료를 찾는데 어려움을 겪고 있어요.

00108. I've read some books about the British film industry, but that's all so far.

00108. 영국 영화 산업에 대한 책을 몇권 읽었는데, 지금까지 그게 다예요.

00109. Do you **by any chance** have any other information or material about it? I'd really appreciate hearing from others.

00109. 혹시 그것에 대한 다른 정보나 자료를 가지고 있나요? 다른 분들로부터 이야기를 들을 수 있다면 정말 고맙겠어요.

00110. And I need some stamps. How much postage do I have to pay for a postcard?

00110. 그리고 우표 몇 장이 필요해요. 엽서에는 우편요금을 얼마나 내야 하죠?

00111. But it can take more than an hour if the traffic is heavy.

00111. 만약 교통이 혼잡하면 한 시간보다 더 걸릴 수있습니다.

00112. I hope the traffic is OK. I'm in a bit of a hurry. I have to get there by 1 o'clock.

00112. 교통상황이 좋았으면 좋겠네요. 제가 조금 급하거든요. 한 시 정각까지 거기에 가야해요.

00113. Do I have to wear it in the back seat, too?

00113. 뒷좌석인데도 안전벨트를 착용해야 하나요?

00114. Starting this year, all passengers are required by law to wear seat belts in Seoul.

00114. 올해부터, 서울에서 모든 승객들은 안전벨트를 착용하도록 법적으로 의무화되었습니다.

00115. Thank you for your cooperation, ma'am.

00115. 협조해 주셔서 감사합니다, 부인.

00116. These are grass-eating animals that live in Africa.

00116. 이것은 아프리카에 사는 초식 동물입니다.

00117. They are often called "the gentleman of the grassland"

00117. 그들은 종종 초원의 신사라고 불립니다.

00118. Because they seldom fight each other or with other animals.

00118. 그들은 좀처럼 서로 혹은 다른 동물들과 싸우지 않기 때문에

00119. They can eat leaves from high trees since they are the tallest mammals in the world.

00119. 그들은 지구상에서 가장 키가 큰 포유동물이기 때문에 높은 나무의 잎을 먹을 수 있습니다.

00120. When water is available, they drinks as much as they can.

00120. 물을 마실 수 있을때, 그들은 가능한 한 많이 마십니다.

00121. They usually stand a long time without drinking water because drinking water is the most dangerous activity in their life.

00121. 물을 마시는 것은 그들의 삶에서 가장 위험한 활동이기 때문에 그들은 보통 물을 마시지 않고서도 오랜 시간을 견딥니다.

00122. To drink water, they have to bend their long necks.

00122. 물을 마시기 위해, 그들은 긴 목을 굽혀야 합니다.

00123. Their enemies, such as lions or leopards, take this opportunity to attack them.

00123. 사자나 표범같은 그들의 적들은, 그들을 공격하기 위해 이 기회를 노립니다.

00124. We're sorry we can't answer your call right now.

00124. 죄송하지만 지금은 전화를 받을 수 없습니다.

00125. The office hours are from 9:00 a.m. to 6:00 p.m., Monday to Friday.

00125. 업무시간은 월요일부터 금요일 오전 9시부터 오후 6시까지입니다.

00126. Hello, I'm leaving this message to inform you of my situation.

00126. 안녕하세요. 제 상황을 알리려고 이 메시지를 남깁니다.

00127. However, another week has passed since I called him and it has not yet arrived.

00127. 그러나 제가 전화한지 한 주가 더 지났고 아직도 도착하지 않았어요.

00128. Hi, Fred. I have a meeting with a real big client: the Mayor.

00128. 안녕하세요, Fred. 정말 중요한 고객과 미팅이 있어서요. 우리 시장님이요.

00129. That's why you came here to have your hair cut today.

00129. 그래서 오늘 머리를 자르려고 오셨군요.

00130. I would like to get my hair cut slightly shorter today.

00130. 오늘은 머리를 조금 더 짧게 자르고 싶어요.

00131. You have always done my hair perfectly.

00131. 당신은 언제나 제 머리를 멋지게 만들어 줬잖아요.

00132. I'd like to cancel my Reader's Digest subscription.

00132. 리더스 다이제스트의 구독을 끊고 싶은데요.

00133. How to speak is more important than what to speak.

00133. 어떻게 말하느냐가 무엇을 말하느냐 보다 더 중요합니다.

00134. Here are some guidelines to help you develop you public speaking skills.

00134. 여기 당신의 대중 연설 기법을 발전시키는데 도움을 주는 지침들이 있습니다.

00135. Use simple words that everyone can understand.

00135. 모두가 이해할 수 있도록 쉬운 용어를 사용하세요.

00136. Lastly, don't worry too much about making mistakes during your speech.

00136. 마지막으로, 당신이 연설하는 동안 실수할까봐 지나치게 걱정하지 마세요.

00137. If you follow these simple tips, you can find yourself being a good public speaker.

00137. 만약 당신이 이런 간단한 조언을 따른다면, 당신은 훌륭한 대중연설자가 되어있는 당신을 발견할 수 있을 겁니다.

00138. What is this smell in the building? Did something happen here?

00138. 건물 안에서 무슨 냄새가 나는 거지? 여기서 무슨 일 있었니?

00139. There was a fire in the chemistry laboratory last night. Somebody threw away a cigarette in the trash can without fully putting it out.

00139. 어젯밤 화학 실험실에서 불이 났었어. 누군가가 불을 완전히 끄지 않은 채로 담배를 쓰레기통에 버렸어.

00140. I heard Cynthia found the fire while working on an experiment in the room next to the chemistry lab.

00140. 나는 Cynthia가 화학 실험실 옆방에서 실험하다가 화재를 발견했다고 들었어.

00141. Yes, by the look of her. But she is off today. Probably, she got a little shaken up.

00141. 응, 보기에는, 하지만 그녀는 오늘 나오지 않았어. 아마도, 충격을 좀 받은 것 같아.

00141. get shaken up 충격을 받다, 놀라다.

00142. Yes, I had my stereo fixed here last week, so the tape rewinds well now.

00142. 네, 제가 지난주에 여기서 제 오디오를 고쳐서, 이제 테이프는 잘 감겨요.

00143. The alarm isn't working. So I was late for a very important meeting this morning.

00143. 알람이 작동하지 않아요 그래서 오늘 아침 매우 중요한 회의에 늦었어요.

00144. I don't remember having this problem before then.

00144. 그전에는 이런 문제가 없었던 것으로 기억해요.

00145. I'll make sure that everything works perfectly this time.

00145. 이번에는 모든 것이 완벽하게 작동하도록 하겠습니다.

00146. As you know, the cities are pretty much the same.

00146. 너도 알다시피, 도시들은 대부분 비슷하잖아.

00147. Bob, where have you been?

00147. 밥, 어디 다녀왔니

00148. You should have been here an hour ago.

00148. 너는 한시간 전에 여기 왔었어야 했어

00149. I had trouble finding the hotel.

00149. 호텔을 찾는데 좀 문제가 있었어요

00150. Well, there's still some time left.

00150. 그래, 시간이 아직 조금 남았어

00151. Do you have the handouts ready.

00151. 발표지는 준비해 왔겠지

00152. Yes, I made thirty copies as you requested.

00152. 네, 부인께서 요청하신 30장 정도를 복사해왔습니다

00153. Then the preparations for the meeting are almost finished.

00153. 회의 준비는 거의 끝났구나

00154. Is there anything else you need me to do?

00154. 제가 더 해야 할 일은 있습니까?

00155. Actually, I'm having trouble with the projector.

00155. 실은 프로젝터에 문제가 있어



00156. Can you take a look at it?

00156. 이것좀 봐줄 수 있겠니

00157. I'm not really good with machines.

00157. 전 기계에 대해서는 진짜 모르는데요

00158. Then do you mind calling someone at the front desk.

00158. 그럼 프론트 데스크 가서 사람을 좀 불러주렴

00159. Not at all. I'll do that as soon as I finish putting the handouts in the folders.

00159. 네 그럴게요. 폴더에 발표지를 넣는 것을 끝내자마자 할게요

00160. Don't worry about the handouts. I'll take care of them.

00160. 발표지는 걱정하지 말게. 내가 그것들을 처리할게

00161. Are you having a bad hair day?

00161. 당신의 머리가 마음에 안 든 날이 있었나요

00162. Are you looking to change your hairstyle?

00162. 헤어스타일을 바꾸려고 하나요

00163. Then Rose Beauty Shop located on the third floor of the Garden Mall is for you

00163. 그렇다면 가든몰에 3층에 있는 로즈뷰티샵이 바로 당신을 위한 곳입니다

00164. if you make an appointment to have more than one treatment done

00164. 두가지 이상의 미용관리를 예약하시는 고객분께는

00165. Actually, my parents opposed at first, too.

00165. 사실, 우리 부모님도 처음엔 역시 반대하셨어.

00166. For example, if you're getting a haircut and are having your hair colored

00166. 예를들어, 당신이 헤어컷을 하시고 또한 당신이 염색을 하신다면

00167. the cost for cutting your hair will be half the regular price.

00167. 컷팅비용은 보통 가격의 반값이 될겁니다

00168. This special offer is only good until the end of this month

00168. 이러한 특별한 제공은 오로지 이번달 말까지 유효합니다

00169. We hope you take advantage of this great deal and come visit Rose Beauty Shop

00169. 우리는 여러분들이 이런 완벽한 조건의 이점을 누리시길 바라며 로즈 뷰티 샵을 방문해 주시기를 바랍니다

00170. How's the community service club going

00170. 그 커뮤니티 서비스 클럽은 요즘 어때

00171. To tell you the truth, not very well

00171. 솔직히 말해서 별루야

00172. What seems to be the problem?

00172. 뭐가 문제인것 같은데

00173. The school cut our budget in half

00173. 학교에서 우리의 예산을 반으로 줄여버렸어

00174. And if we don't raise enough money

00174. 우리가 충분한 자금을 마련하지 못하면

00175. we're going to have a hard time running the club next year

00175. 내년엔 우리는 클럽을 운영하는데 있어서 더 힘든 시간을 가져야 할 거야

00176. Have you spoken with the other members of the club

00176. 클럽의 다른 멤버들에게 얘기해 봤어

00177. They suggested that we have a bake sale to raise money

00177. 그들은 우리가 돈을 모으기 위해서 자선행사를 하는것을 제시하더라고

00178. When is the date of the sale

00178. 행사 날짜는 언제인데

00179. We planned it for the last Friday of this month

00179. 우리는 이번달 마지막 금요일로 계획을 잡았어

00180. I'd appreciate it if you could make the posters

00180. 만약 니가 그 포스터들을 좀 만들어 주면 정말 고맙겠는데

00181. Send me the information and I'll start right away

00181. 나한테 정보를 보내면 내가 바로 시작할게

00182. Then why don't I get some other people to bake cookies

00182. 그러면 나는 자선 쿠키를 할 다른 사람들을 좀 알아볼까나

00183. What are you up to?

00183. 뭘하고 있었어?

00184. I'm shopping for a pet fish on the Internet.

00184. 인터넷으로 애완 물고기에 관한 쇼핑을 하고 있었어

00185. I didn't know you could buy fish online

00185. 난 온라인으로 물고기를 살 수 있다는 걸 몰랐어

00186. Which one are you thinking of getting?

00186. 어떤걸 사려고 생각하고 있어

00187. I'm not sure yet. But I know that I don't want the Lemon Yellow

00187. 아직 결정하지 못하고 있어. 그치만 Lemon Yellow는 원치 않아

00188. Is there any particular reason

00188. 어떤 특별한 이유라도 있니

00189. I'm not too fond of the color yellow

00189. 난 노란색을 원래 싫어해

00190. How much are you willing to spend?

00190. 얼마 정도 쓸거니

00191. I don't want to spend more than 10 dollars

00191. 10달러 이상은 쓰고 싶지 않아

00192. My fish tank is too small for it

00192. 내 수족관이 저 물고기에겐 너무 작아요

00193. I need something smaller

00193. 나는 더 작은 게 필요한데

00194. Then, there is only one fish that you can get

00194. 그렇다면, 당신이 살수 있는 유일한 물고기가 있어요

00195. You're right. I guess I'll order this one

00195. 니말이 맞아. 이걸로 주문하는게 맞는것 같아

00196. I'm having some trouble with my science class, Dad

00196. 아빠 과학수업에 문제가 있어요

00197. Fifth grade science is so difficult

00197. 5학년 과학은 너무 어렵다

00198. What kind of trouble Maybe I can help.

00198. 어떤 종류의 문젠데 아마도 내가 널 도울수 있을것 같은데

00199. It says in the book that

00199. 책에서 말하기를

00200. two objects of a different weight fall at the same speed

00200. 다른 무게를 가지고 있는 2개의 물체가 똑같은 속도로 떨어지는데

00201. But if I drop this feather and apple from the same height

00201. 그치만 만약 똑같은 높이에서 깃털하고 사과를 떨어뜨린다면

00202. the apple hits the ground first

00202. 사과가 먼저 땅에 닿을텐데

00203. That's because that concept works best

00203. 왜냐하면 그 개념이 ~할때 가장 정확하게 작용하기 때문이야

00204. when there is an absence of air

00204. 공기가 없는 상황일때

00205. Why is that? Does air make a difference?

00205. 왜 그렇게 되는거야 공기가 다른 상황을 만드는거야

00206. The air creates resistance against falling objects

00206. 공기는 떨어지는 물체에 대한 저항을 만들어 내지

00207. so it slows them down

00207. 그래서 그것들이 떨어지는 것을 느리게 만들거든

00208. Aha! Now it makes sense

00208. 아하! 이제 이해가 된다

00209. This is a great kite contest

00209. 멋진 연 대회야

00210. They're all so beautiful

00210. 저 연들 너무 예뻐요

00211. I like the diamond-shaped one

00211. 난 다이아몬드 모양이 좋아

00212. That one over there is nice, too

00212. 저기 저쪽에 있는것도 이쁘다

00213. The one with wings

00213. 저기 날개 달린거

00214. The one that looks like a bird

00214. 저 새처럼 생긴것

00215. No, the one that looks like a butterfly

00215. 아니, 나비처럼 생긴것

00216. Yes, I see it. I like the dragon kite, too

00216. 응, 그래. 난 용 연도 좋아

00217. I like the rectangular one best. The one with the hole in the center

00217. 난 직사각형 모양이 제일 좋아. 가운데 구멍 뚫린것

00218. Yes, it looks great and flies really well

00218. 응. 그건 모양도 좋고, 잘 날라

00219. I have a problem with my schedule this weekend

00219. 이번주 스케줄때문에 문제가 생겼어

00220. All my friends are going fishing and I really want to go with them

00220. 내 친구들은 모두 낚시하러 가는데, 나도 정말 그들과 함께 가고 싶어

00221. So what would you like me to do

00221. 그래서 내가 뭘 해줬으면 좋겠어

00222. Could you work for me this Saturday

00222. 이번주 토요일에 나대신 일해줄래

00223. If you do, I'll work for you sometime next week

00223. 니가 해준다면 다음주쯤 너위해서 내가 일할게

00224. Well, I'm planning to spend this weekend studying and practicing driving

00224. 글썄, 나 이번 주말에 공부하고 운전연습하기로 했는데

00225. I also want to spend time with my boyfriend

00225. 그리고 남자친구랑도 시간 보내고 싶어

00226. You see your boyfriend at the book club every week, don't you

00226. 넌 매주 책 클럽에서 남자친구 보잖아, 그지

00227. Yes, but I really want to see him more often

00227. 응. 그런데 그를 더 자주 보고 싶어

00228. I'll work for you this time, but you owe me

00228. 이번에 대신 일해줄게, 너 나한테 빚졌다

00229. Hi, I'm calling about your ad in today's paper

00229. 안녕하세요,오늘날짜 신문에 난 광고를 보고 연락드립니다

00230. Which one The one about the packages to Tokyo

00230. 어떤건지요 도쿄가는 패키지요

00231. Okay. Well, you have three choices. We offer a 3-day package, a 5-day package, and a 7-day package

00231. 아,네. 3가지 선택이 있습니다. 3일, 5일, 7일 패키지가 있습니다

00232. What are the departure days

00232. 떠나는 날은 언제예요

00233. For the 3-day package, you must leave on a Friday

00233. 3일 패키지는 금요일날 꼭 떠나야 합니다

00234. If you choose the 5-day package you must leave on a Saturday or a Sunday

00234. 만약 5일 패키지를 고르시면 토요일이나 일요일에 꼭 떠나야 합니다

00235. If you choose the 7-day package you must leave on a Monday or a Tuesday

00235. 7일 패키지를 고르시면 월요일이나 화요일에 꼭 떠나야 합니다

00236. My vacation begins on Thursday, and I can be away for 6 days

00236. 제 휴가가 목요일날 시작하고 6일정도 갈 수 있어요

00237. Well, I'm afraid you only have one choice

00237. 그럼 선택할수 있는게 한개 뿐이네요

00238. Okay, I'll take that package, then

00238. 좋아요. 그럼 그 패키지로 하겠어요

00239. Hi, Andrew. How was your trip?

00239. 안녕 앤드류, 여행은 어땠어

00240. Oh, it was great. I had more fun than I expected to

00240. 너무 좋았어. 생각했던것보다 더 재밌었어

00241. Well, first of all, I was only supposed to go to New York

00241. 첫번째는 원래 뉴욕만 가기로 했는데

00242. but I also ended up going to Boston

00242. 보스턴까지 갔어

00243. In Boston, I visited a couple of historic sites

00243. 보스턴에서는 역사깊은 장소를 몇군데 갔었어

00244. In New York, I went to a lot of museums and saw some plays on Broadway

00244. 뉴욕에서는 많은 박물관들을 가고 브로드웨이에서 연극도 몇편 봤어

00245. Which was more interesting, Boston or New York

00245. 보스턴이랑 뉴욕중 어디가 더 재밌었어

00246. They were both great, but I like New York more than Boston

00246. 둘다 좋았지만 뉴욕이 더 좋았어

00247. One morning a poor young man went to a bakery and asked for some bread

00247. 어느 아침에 가난한 젊은이가 빵가게로 가서 빵을 좀 달라고 말했습니다

00248. baker knew the young man had no money

00248. 빵집 주인은 그 젊은이가 돈이 없다는 것을 알고서는

00249. so she told him that if he came and helped her bake

00249. 그녀가 빵을 굽는것을 와서 도와주면

00250. she would give him some bread

00250. 빵을 주겠다고 말했습니다

00251. This went on for three years

00251. 3년이 지났습니다

00252. One day, the baker told the young man that she was now too old to run the bakery

00252. 어느 날, 그 젊은이에게 그녀는 그녀가 더이상 빵가게를 하기에는 너무 나이가 들었다고 말하였습니다

00253. She would give the bakery to the young man

00253. 그 젊은이에게 빵가게를 물려주겠다

00254. if he made one promise

00254. 한가지 약속을 한다면

00255. the young man must teach a poor person

00255. 그젊은 사람이 가난한 사람들에게 가르치는것을

00256. how to make bread

00256. 빵을 만드는 방법

00257. and give the bakery to him one day

00257. 빵가게를 그에게 물려준다

00258. With tears of joy in his eyes, what did the young man most likely say

00258. 눈가에 기쁨의 눈물이 맺힌 그 젊은이가 뭐라고 말했을까요

00259. Place it on your knees if you can.

00259. 할수만있다면 머리를 무릎위에 대세요

00260. Don't forget to keep your legs straight.

00260. 다리를 곧게 유지하는것을 잊지마세요

00261. Hold that position for about 30 seconds.

00261. 약 30초간 그자세를유지하세요

00262. F-, inhale slowly and return to the seated position.

00262. 숨을천천히 들이마시고 앉은자세로 돌아오세요

00263. When it's properly performed,

00263. 이것이 올바르게 수행되었을때

00264. the exercise will stretch your spine and each muscle in your back.

00264. 이운동은 등에 있는 척추뼈들과 각 근육들을 쭉 뻗게합니다

00265. When it's properly performed, the exercise will stretch your spine and each muscle in your back

00265. 이것이 적당하게 수행되어졌을때는, 이 운동은 등에 있는 척추뼈와 각 근육들을 쭉 뻗게 합니다.

00266. This type of stretching is highly beneficial for your health.

00266. 이런종류의 스트레칭은 여러분의건강에 매우도움이됩니다

00267. Try it regularly for a week and you will, without a doubt, notice the benefits

00267. 일주일간 규칙적으로 시도해보시면 의심의 여지없이 그 효염을 깨닫게 될것입니다

00268. As you see in this picture,

00268. 여러분이 이사진에서 보시듯이

00269. you can have clear skin like this in 15 days.

00269. 여러분도 이렇게 깨끗한 피부를 15일만에 가질수있습니다

00270. As you see in this picture, you can have clear skin like this in 15 days.

00270. 여러분이 이 사진에서 보시듯이, 여러분도 이렇게 깨끗한 피부를 15일 만에 가질 수 있습니다

00271. We guarantee that you will feel the difference

00271. 여러분이 차이를 느끼실거라고 저희는 보장합니다

00272. as soon as you use our [Miracle Factor].

00272. 여러분이 저희의 미라클팩터를 사용하자마자

00273. We guarantee that you will feel the difference as soon as you use our Miracle Factor

00273. 여러분이 저희의 미라클 팩터를 사용하자마자 여러분이 차이를 느끼실 거라고 저희는 보장합니다.

00274. We proudly present this product to the world

00274. 우리는 이제품을 자신있게 세상에 내놓을것입니다

00275. because we are more than confident about its amazing performance.

00275. 저희는 이 놀라운 성능에 대하여 자신감이 넘치고도 남기때문에

00276. We proudly present this product to the world because we are more than confident about its amazing performance

00276. 저희는 이 놀라운 성능에 대하여 자신감이 넘치고도 남기 때문에 우리는 이 제품을 자신있게 세상에 내 놓을 것입니다.

00277. You don't need to worry about pimples,

00277. 여러분은 여드름을 걱정할 필요가없습니다

00278. wrinkles, and dryness of your skin anymore.

00278. 주름, 피부건조에대한 걱정을 할 필요가 없습니다

00279. You don't need to worry about pimples, wrinkles, and dryness of your skin anymore.

00279. 여러분은 여드름, 주름, 피부건조에 대한 걱정을 할 필요가 없습니다.

00280. This "Miracle Factor" will do everything your skin desires.

00280. 이 미라클팩터는 여러분의 피부가 갈망하는 모든것을 해결해줄것입니다

00281. Boomerangs were often used by native tribes.

00281. 부메랑은 종종 토착 부족들에 의해 사용되었다.

00282. Bring your head as close to your knees as possible.

00282. 머리를가능한한가깝게무릎으로가져가세요

00283. As the CEO of the Miracle Corp., Mr. Kim just said,

00283. 미라클주식회사의 김사장님이 말씀하셨듯이

00284. "Miracle Factor" will do all the wonders you've been longing for

00284. 미라클팩터는 여러분이 원해왔던 모든 기적들을 이루어 줄 것입니다

00285. The producers of "Miracle Factor" have gone through numerous experiments and tests in their own laboratories

00285. 미라클 팩터의 생산자들은 그들의 실험실에서 수많은 실험과 테스트를 거쳐왔습니다

00286. It's scientifically proven.

00286. 그것은 과학적으로 증명되었습니다

00287. Now, you need to pay extra attention.

00287. 이제 더 주목해주시시오

00288. As the host of this show

00288. 이쇼의 호스트로써

00289. I'm going to try this [Miracle Factor] on myself.

00289. 제가직접이 미라클 팩터를 제얼굴에 발라보겠습니다

00290. Then I'll let you know how it feels.

00290. 그리고나서 느낌이 어떤지 전해드리죠

00291. When are you leaving for South Arfica

00291. 너 언제 아프리카로떠나니

00292. I'm leaving on September 26th

00292. 9월26일날 떠날예정이야

00293. Are you flying non-stop

00293. 직항으로가는거야

00294. No, There's no direct flight to the Republic of South Africa from Seoul

00294. 아니, 서울에서 남아프리카 공화국까지 가는 직항 비행기가 없거든.

00295. I'll have to stop by Hong Kong on the way

00295. 도중에 홍콩에 들러야할거야.

00296. Oh, so how long will the whold trip take

00296. 그러면 전체여정은 얼마나걸리니.

00297. About a day and a half or 36 hours

00297. 하루반 즉 36시간

00298. What time is your first flight?

00298. 첫비행기시간은언제쯤이야  
00299. Seven o'clock in the morning, Seoul time  
00299. 서울시간으로 아침 일곱시

00300. Wow! That early  
00300. 와 그렇게나 일찍

00301. My mom was taken to the hospital last night by ambulance  
00301. 어젯밤 엄마가 구급차로 병원에 실려가셨어

00302. She had a heart attack.  
00302. 엄마가 심장마비를 일으켰어.

00303. Oh, that's awful  
00303. 오 무서웠겠다 (두려운,경외심을느끼는)

00304. The attending doctor said she had to stay in the hospital for a while.  
00304. 담당의사 선생님이 엄마가 한동안 병원에 입원하셔야 한다고 말씀하셨어

00305. That's why you have a long face.  
00305. 네가 우울한 얼굴을 하고있는 이유가 그거였구나

00306. Hello, Pets ,911 what can I do for you  
00306. 여보세요 애완동물 911입니다 무엇을 도와드릴까요?

00307. I lost my dog, Chichi, last night.  
00307. 어젯밤에 제 강아지 Chichi를 잃어버렸어요

00308. Where did you lose her?  
00308. 어디서 잃어버리셨나요?

00309. In Central Park. Are there any newly found dogs?  
00309. 센트럴 파크에서요. 새로 발견된 강아지는 있나요?

00310. Three dogs were found this mornings. One has big ears,and the other has curly hair.  
00310. 오늘 아침에 강아지 세마리가 발견됐습니다. 한 마리는 귀가 크고 ,다른 한 마리는 곱슬곱슬한 털을 가지고 있어요.

00311. That's not my dog. She is light brown.  
00311. 그것은 제 강아지가 아니에요. 제 강아지는 옅은 갈색이에요.

00312. The other two dogs are light brown. One has big ears, and the other has curly hair.  
00312. 다른 두 강아지는 옅은 갈색이에요. 한 마리는 귀가 크고,다른 한 마리는 귀가 크고, 한 마리는 곱슬곱슬한 털을 가지고 있어요.

00313. None of them. Chichi has wrinkles all over her body. When she crouches, people sometimes mistake her for a towel.  
00313. 둘 다 아니에요. Chichi는 몸 전체에 주름이 있어요.Chichi가 웅크리면, 종종 사람들이 수건으로 착각하곤 해요.

00314. Well, I'm sorry that she is not here. But if you leave your phone number, I'll call you as soon as we find her.  
00314. 저, 죄송하지만 그런 강아지는 여기 없어요. 그렇지만 전화번호를 남기시면, 우리가 찾는 즉시 전화드릴게요.

00315. What are you doing here? Let's go grab a bite.  
00315. 여기서 뭐 해? 우리 뭘 좀 먹으러 가자.

00316. Thanks, but I'm not hungry.  
00316. 고맙지만 ,배가 안 고파

00317. You look a little bit pale. Do you feel under the weather?  
00317. 너 좀 창백해 보이네. 어디 아프니?

00318. No, I'm OK. Honestly, I failed the bar exam again.  
00318. 아니, 괜찮아.사실은 나 변호사는 시험에 또 떨어졌어 .



00319. I'm sorry to hear that. I was 100% sure of your success.

00319. 정말 안됐구나. 네가 성공할거라고

00320. I was somewhat confident this time. I really worked hard to prepare for it. Now, I don't know what to do.

00320. 이번에는 어느 정도 자신이 있었어. 시험을 준비 하느라 정말 열심히 공부했거든. 이제, 난 무엇을 해야 할지 모르겠어.

00321. Don't be disappointed. Try again! After all, tomorrow is another day.

00321. 실망 하지만 다시 시도해 봐!결국, 내일은 또다른 날이 있잖아.

00322. No. I'm hopeless. Maybe I have to change my career goals.

00322. 아니야. 나는 절망적이야 아마도 내 직업 목표를 바꿔야한다고 생각해

00323. These days, a lot of people who are concerned with their health show great interest in the environmentally-friendly way of farming.

00323. 요즘, 자신의 건강에 관심을 가지고 있는 많은 사람들이 친환경적인 농사법에 많은 관심을 보인다.

00324. First of all, organic food is fresh and not treated with any poisonous chemicals.

00324. 첫째로, 유기농 식품은 신선하며 유해한 화학물질로 처리되지 않는다.

00325. Also, it has on average 50% more nutrients.

00325. 또한 이것은 평균적으로 50% 더 많은 영양소를 가지고 있다.

00326. In addition, consumers say most of the organic food tastes much better.

00326. 더구나, 소비자들은 대부분의 유기농 식품이 훨씬 맛있다고 한다.

00327. Finally, organic farms are protecting our ecosystem.

00327. 마지막으로, 유기농 농장들은 우리의 생태계를 보호하고 있다.

00328. These days, as the Internet has become popular, many people enjoy shopping online.

00328. 요즘, 인터넷이 사람들 사이에 보편화 되면서, 많은 사람들이 온라인으로 쇼핑하는 것을 즐긴다.

00329. He was wearing a turtleneck sweater and jeans.

00329. 그는 목이 올라오는 스웨터에다 청바지를 입고 있었어요.

00330. I like it very much not only because it saves me time, but also it helps me compare the prices of a product I want to purchase.

00330. 나는 그것이 시간을 절약해줄 뿐 아니라 내가 사고 싶은 물건의 가격들도 비교 할 수 있도록 도와주기 때문에 그것을 매우 좋아한다

00331. Moreover, I don't have to visit the stores and come back finding nothing that satisfies my taste.

00331. 게다가 나는 매장들을 방문해서 내 취향을 만족시키는 것을 찾지 못하고 돌아올 필요가 없다.

00332. I Just click on the products' icon and read the instructions that are often written in more detail than a store clerk can verbally give.

00332. 나는 그저 제품들의 아이콘을 클릭하고 대개의 경우 매장 사원이 말로 해줄 수 있는 것 보다 더 자세히 쓰여 있는 말을 원한다는 거다

00334. Of course, it isn't always the most comfortable way of shopping.

00334. 물론, 그것이 항상 가장 편리한 쇼핑 방법은 아니다.

00335. There might be some trouble buying clothes since each brand has a different standard of size.

00335. 각 브랜드마다 사이즈의 기준이 달라서 옷을 살 때 약간의 문제가 있을 수도 있다.

00336. However, because the companies offer us an exchange policy, that's not a big problem.

00336. 하지만, 회사들이 우리에게 교환방침을 제시하기 때문에, 그것은 큰문제가 아니다. 게다가, 대부분의 회사들은 온라인에서 제품들을 더 싸게 판다

00337. Finally, the class is over.

00337. 드디어,수업이 끝났네.

00338. Phew,. It was really boring.

00338. 휴, 정말 지루했어.

00339. What you going to do this afternoon?

00339. 오늘 오후에 뭐 할거야?

00340. I'll probably go to the library or just stay home reading books.

00340. 난 도서관에 가거나 집에서 책을 읽을 것 같아.

00341. Well, will you go swimming with me?

00341. 음, 나랑 수영하러 갈래?

00342. I don't like being in cold water. I don't even know how to swim.

00342. 난 찬물에 들어가 있는 게 싫어. 수영 하는 법도 모르고.

00343. Swimming is not just being in the water. If you know how to swim, it'll be fun. I can teach you, if want.

00343. 수영은 그냥 물에 들어 가는게 아니야, 네가 수영하는 법을 알면, 재미있을 거야. 원한다면, 내가 가르쳐줄수 있어.

00344. Let's just go to the movies instead.

00344. 대신에 우리 그냥 영화나 보러 가자..

00345. Movies? What movies are playing

00345. 영화? 무슨 영화를 상영하는데?

00346. I don't know. We can go check it out

00346. 모르겠는데.가서 확인 해보면 되잖아.

00347. We are not paying enough attention to our traditions and history even though they tell us who we are and where we have come from.

00347. 우리는 우리의 전통과 역사에 충분한 주의를 기울이지 않고 있습니다. 그것들은 우리가 누구인지 또 우리가 어디에서 왔는지를 말해 주는데도 불구하고 말입니다.

00348. A lot of our important ancient treasures and historic books are now being sold to rich collectors from other countries.

00348. 우리의 많은 고대의 보물들과 역사적으로 중요한 서적들이 지금 외국의 부유한 수집가들에게 팔리고 있습니다.

00349. Some people have become very rich in the business, and more and more people are looking for artifacts to sell.

00349. 어떤 사람들은 이 사업으로 매우 부유해졌고, 점점 더 많은 사람들이 팔기 위해 유물들을 찾고 있습니다.

00350. This is like selling our own soul.

00350. 이것은 우리의 영혼을 파는 것과 같습니다

00351. We have to put this irresponsible behavior to an end protect our history and culture.

00351. 우리는 이러한 무책임한 행동을 멈추고 우리의 역사와 문화를 보호해야 합니다.

00352. Otherwise, we will regret having lost the precious gifts our ancestors have left us.

00352. 그렇지 않으면 우리는 우리의 선조들이 남긴 소중한 선물을 잃고 후회할 것입니다.

00353. Reservations. Can I help you?

00353. 예약 담당입니다. 무엇을 도와드릴까요?

00354. I want to make a reservation for san Francisco tomorrow. Are you there any seats available?

00354. 내일 샌프란시스코로 떠나는 비행기를 예약하고 싶어요. 남아 있는 좌석이 있나요?

00355. Let me check the airlines. There's There's only one left. It's leaving at 9:00 a.m. You want it?

00355. 항공 노선을 검토해 보겠습니다. 딱 하나가 남아 있네요. 아침 9시에 출발합니다. 그것을 원하시나요?

00356. That's too early! How about the day after tomorrow?

00356. 너무 이르네요! 내일 모레는 어떨죠?

00357. There are two. One is first-class, and the other is economy class.

00357. 두 개가 있습니다. 하나는 일등석이고, 다른 하나는 일반석이에요.

00358. How much are those tickets?

00358. 그 티켓은 얼마죠?

00359. The one-way ticket in economy is \$500, and the first-class one is triple that amount.

00359. 일반석 편도 티켓은 500달러이고, 일등석 티켓은 그 금액의 세 배입니다.

00360. Then, how those tickets?

00360. 그럼, 왕복 티켓은요?

00361. They are twice as much as one-way tickets.

00361. 편도 티켓의 두 배입니다.

00362. I'd like a one-way ticket in economy class.

00362. 일반석 편도 티켓으로 할게요

00363. Mrs. Greene, we have an emergency.

00363. Greene 씨, 비상사태입니다

00364. What's the matter.

00364. 무슨 일입니까?

00365. There was a fire in the first engine five minutes ago.

00365. 5분 전에 첫 번째 엔진에 불이 붙었나요.

00366. Many analysts were anticipating that prices would rise 0.5 percent last month.

00366. 많은 분석가들은 지난달 가격이 0.5% 정도 상승할 것으로 기대하고 있었다.

00367. We put out the fire and shut down the engine, so it should be Ok

00367. 불을 끄고 그 엔진을 멈추게 해서, 이젠 괜찮을 겁니다.

00368. Can we fly to jeju Island with only one engine?

00368. 엔진 하나만 가지고 제주도까지 갈 수 있나요?

00369. We can, but it's too risky. We'd better fly back to seoul right now.

00369. 갈 수는 있지만, 너무 위험해요. 당장 서울로 돌아가는 게 좋겠어요.

00370. Don't we have to tell the passengers about this, Mr.Keller.

00370. 승객들에게 이걸 알려야 하지 않을까요, Keller씨?

00371. I'll make an announcement now. go to the cabin and help the passengers relax.

00371. 내가 지금 방송을 할게요. 객실로 가서 승객들이 안심할 수 있도록 도와주세요.

00372. Ok, I will. We're really lucky that we haven't flown too far from Seoul

00372. 네, 그럴게요. 우리가 서울에서 너무 멀리 날아 오지 않은 게 정말 다행이에요.

00373. Are you feeling better?

00373. 몸은 좀 나아졌어?

00374. Yes, but I'm quite bored.

00374. 응, 그런데 너무 지루해.

00375. I can imagine. You've been here for two weeks already.

00375. 알 것 같아. 너 여기에 벌써 2주나 있었잖아.

00376. I can't wait to go home. I miss my own bed.

00376. 집에 가고 싶어 죽겠어. 내 침대가 너무 그리워.

00377. What does the doctor say?

00377. 의사 선생님은 뭐라고 하셔?

00378. He says that I need to be patient. Healing takes time.

00378. 인내심을 가져야 한다고 하셨어. 치료가 시간이 좀 걸린대.

00379. The doctor's right.

00379. 의사선생님 말씀이 맞아.

00380. Tell me about the outside world.

00380. 바깥세상 이야기 좀 해줘 봐.

00381. Well, everyone in the office misses you. They hope for a speedy recovery.

00381. 음, 사무실 사람들 모두가 너를 그리워해. 빠른 회복을 기원하고 있어.

00382. Thats nice to know

00382. 그렇다니 기쁘다.

00383. Of course. Even the baker on the corner asked how you were doing.

00383. 당연하지. 심지어는 길모퉁이 빵집 주인도 네가 잘 지내는지 묻던걸.

00384. Thats nice. Do the plolice have any leads?

00384. 그거 고맙네. 경찰 쪽 일에는 진척이 좀 있어?

00385. I was at the station this morning. The investigation is ongoing.

00385. 오늘 아침에 서에 다녀왔는데, 수사가 진행 중이야.

00386. I hope they catch the other driver before he hurts someone eyes.

00386. 다른 사람들에게 피해를 주기 전에 경찰이 상대방 운전자를 잡아야 할 텐데.

00387. Hi, james. This is Susan.

00387. 안녕, James. 나 Susan이야.

00388. Hi, Susan. What's up? I head your company is moving in to Kingsberry.

00388. 안녕, Susan , 무슨일이야? 너희회사가 킹스베리로 이사한다고 들었어.

00389. Yes, in two weeks. So, I've got to find a new haouse in your town.

00389. 응.2주 후에 그래서, 너희 동네에 새 집을 하나 찾아야 해.

00390. In my town?

00390. 우리 동네에?

00391. Yes. It'll be costly to live in kingsberry, since the rent is reasonable

00391. 응, 킹스베린는 집세가 비싸서, 그곳에서 사는 것은 비용이 많이 들 거야.너희 동네는 킹스베리에서 30분 거리에 있고, 집세가 적당하잖아.

00392. So, do you want me to help you look for a house?

00392. 그래서, 내가 집을 찾는 것을 도와주기를 원하잖아.

00393. No, I don't want to bother you that much. I just want you to find a place for me to stay for several days before getting a house. Do you think you can help me with that?

00393. 아니, 널 많이 귀찮게 하고 싶지 않아. 집을 구하기 전에 내가 며칠 동안 머무를 곳을 알아봐 주기만 하면 좋겠어. 그걸 도와 줄 수 있겠니?

00394. Sure! You can stay at my sister's house until you find a house. She'll like you.

00394. 물론이야! 네가 집을 찾을 수 있을 때까지 우리 누나네 집에서 머무를 수 있어. 분명 너를 좋아할 거야.

00395. I want to buy a good album for my friend's birthday present. Can you recommend anything?

00395. 친구 생일 선물로 좋은 앨범을 하나 사고 싶어요. 아무거나 추천 좀 해 주실래요?

00396. This is a current billboard chart. As Eminem's "Encore"has been at first place for several weeks, this one would be good.

00396. 이게 최근 빌보드 차트입니다. Eminem의 "Encore" 가 몇 주 동안 1 위를 지키고 있으니, 이게 좋을 것 같네요.

00397. No. my friend doesn't like rap.

00397. 아니요, 제 친구는 랩을 싫어해요.

00398. Oh, then I can't recommend Fabolous's "Real Talk,"

00398. 오, 그럼 Fabolous의 "Real Talk "추천해 드리지 못하겠네요.

00399. No, Ilike it though. Wow, User's "Confessions" moved up 12 spots.

00399. 그러네요. 전 좋아하지만요. 와, Usher의 "Confessions"가 12등이나 올랐네요.

00400. I suppose his song will rank first place next week. Ms, if you aren't sure which genre your friend likes, why don't you buy "Now 17"? It has various songs.

00400. 제 생각에 다음 주에는 그의 노래가 1위를 할 것 같아요. 손님, 만약 친구가 어떤 장르를 좋아하는지 확신이 안 서시면, "Now 17"을 사는 건 어 떤가요? 다양한 노래들이 들어있거든요.

00401. My friend is an R&B fan, so I think Usher's will be better. How much is it?

00401. 제 친구가 R&B의 팬이니까,Usher의 것이 더 좋겠네요. 얼마예요?

00402. Do you need any help?

00402. 도움이 필요하세요?

00403. Yes, please. Thank you. I'm looking for the place written on this paper.

00403. 네, 부탁드립니다. 감사합니다. 이 종이에 적혀 있는 장소를 찾고 있는데요.

00404. Eighteen fifty Sacramento Street?Well, thus address doesn't seem to exist.

00404. 새크라멘토 거리 1850번지? 음, 이 주소는 존재 하지 않은 것 같네요.

00405. Really? Are you sure?

00405. 정말요? 확실한가요?

00406. Yes, of course! I've been living in this town for more than ten years.

00406. 네, 물론이죠! 저는 이마을에 10년 넘게 살고 있는걸요.

00407. That's weird. I got this address from Mr. Weisman, assistant. It cannot be wrong.

00407. 이상하네요. 이 주소는 Weisman 씨의 조교에 게서 받은 건데. 틀릴 리가 없는데.

00408. If you're talking about my neighbor, Weisman, he left for Hawaii this morning on vacation with his young daughter.

00408. 제 이웃인 Weisman 씨에 대해서 말씀하시는 거라면, 그는 오늘 아침에 어린 딸을 데리고 하와이로 휴가를 갔어요.

00409. Hawaii? On vacation?

00409. 하와이요? 휴가요?

00410. Yes. My daughter really envied them. she has to stay in this small town duringher vacation because of her broken leg.

00410. 네. 제 딸이 매우 부러워했답니다. 그녀는 부러진 다리 때문에 방학 동안 이 작은 동네에 머물러 있어야만 했거든요.

00411. What would you like to have?

00411. 무엇을 드시겠어요?

00412. I'll try fish today. One of my friends highly recommended it.

00412. 오늘은 생선요리를 시도해 볼래요. 제 친구 하나가 강력하게 그걸 추천했거든요.

00413. Let's call it a day! What will you do during the weekend.

00413. 오늘은 그만하자! 주말 동안 뭐 할거야!

00414. Im going fishing with my best friends.

00414. 난 제일 친한 친구들이랑 낚시 갈 거야.

00415. Wow! Your pool is big enough for a fish like a whale.

00415. 와! 네 수영장은 고래 같은 물고기도 들어갈 만큼 크구나.

00416. You know what? A whale is not a fish, but a mammal.

00416. 너 그거 알아? 고래는 물고기가 아니라, 포유류야.

00417. Look! Another fish is hooked! Fishing is really easy.

00417. 봐! 또 다른 물고기가 낚시에 걸렸어! 낚시는 정말 쉽구나.

00418. Don't be so proud of yourself.

00418. 너무 우쭐해 하지 마.

00419. Look at that fish! Right over your head! Isn't it a shark?

00419. 저 물고기를 봐! 네 머리 바로위에 상어 아니니?

00420. Right. That big mouth with sharp teeth gives me the chills.

00420. 맞아. 날카로운 이빨이 있는 저 큰 입을 보니 으스스한 걸.

00421. When are you going to start the election campaign?

00421. 선거 운동은 언제 시작할 예정이야?

00422. As soon as possible. Currently, I am the only canditde that is doing nothing.

00422. 가능한 한 빨리. 현재, 내가 아무 것도 하지 않고 있을 유일한 후보야.

00423. Others are putting posters on the walls and distributing leaflets.

00423. 다른 후보들은 벽에 포스터도 붙이고 선전물을 나누어 주고 있던데.

00424. I want to do something unique.

00424. 나는 무엇인가 독특한 것을 하고 싶어.

00425. I have an idea! Other candidates are pusing the students to agree with their own thought. That's unfair!

00425. 나한테 아이디어가 있어! 다른 후보들은 자신만의 생각에 동의 하도록 학생들한테 강요하고 있잖아. 그거W건 불공평해!

00426. Why don't you ask them what they want?

00426. 학생들한테 그들이 원하는 것을 물어 보는 건 어때?

00427. That's what I want to do. But, how

00427. 그게 바로 내가 하고 싶은 거야. 그런데, 어떻게?

00428. Well, make a big poster with an empty space on it. Then, let the students fill in that space with their thoughts.

00428. 음, 빈 공간이 있는 커다란 포스터를 만드는 거야 . 그리고 학생들한테 그들의 생각으로 그 공간을 채우도록 하는 거야.

00429. Darwin concluded that men were descended from apes.

00429. 다윈은 인간이 유인원의 후손이라고 결론지었다.

00429. descended [diséndid] a. 전래한, 유래한(from). ♣be descended from ---의 자손이다.

00430. Look at the beautiful painting!

00430. 저 아름다운 그림을 봐!

00431. Well, I don't understand why we're wasting our time on this.

00431. 글썄요, 난 우리가 왜 여기에 시간을 낭비하고 있는지 이해가 안돼.

00432. Don't you think it's brilliant ? It's a masterpiece of the 18th century!

00432. 훌륭하다고 생각하지 않니? 이건 18세기 걸작이야!

00433. Anyway, I have no idea why these paintings are worth millions.

00433. 어쨌든, 왜 이 그림들이 수백만 달러나 하는지 모르겠어.

00434. I thought so at first. But one day I decided to open my mind

00434. 나도 처음엔 그렇게 생각했어. 그런데 어느 날 마음을 열기로 결심했지.

00435. They robbed a tourist of his money and passport.

00435. 그들은 한 여행자에게서 돈과 여권을 강탈했다.

00436. That is the more you have an insert in paintings. Can you let me know how to appreciate them.

00436. 그건, 네가 그림에 관심을 가지면 가질수록, 그것들은 더 잘 감상할 수 있다는 거야.

00437. Cities in Western Europe tend to be economically healthy compared with their suburbs.

00437. 서유럽의 도시는 그들의 교외지역에 비해 경제적으로 나은 경향을 보인다.

00438. America first produced and used an atomic bomb to win World War II.

00438. 미국은 제2차 세계대전에서 승리하기 위해 최초로 원자폭탄을 만들어 사용했다.

00439. Jack. I Need to talk to you.

00439. Jack. 나 너한테 할 말이 있어.

00440. What is it, Michle?

00440. 그게 뭔데, Michle?

00441. Let me ask you something first. You gave me the floppy disk yesterday, didn't you?

00441. 먼저 너한테 뭐 좀 물어보자. 네가 어제 나한테 플로피 디스크 줬지. 그렇지않니?

00442. You mean the disk where we saved our team report?Yes, I gave it to you. you said you would submit it next week.

00442. 우리가 조별 리포트 저장한 디스켓 말이야? 그래, 내가 너한테 줬지. 네가 다음 주에 제출할 거라고 말했잖아.

00443. I'm so sorry,Jack. I must have lost it. I remember you gave me the disk but I couldn't find it when I got home.

00443. 미안해,Jack. 나 그거 잃어버렸나봐. 네가 나한테 그 디스켓을 준 건 기억하는데 집에 가서 찾을수가 없었어.

00444. What? We've worked on the report for two weeks and it's due next Monday.

00444. 뭐? 우린 2주 동안이나 리포트 작성을 했고 기한이 다음 주 까지잖아.

00445. Did you back up the file by any change?

00445. 혹시 백업해봤니?

00446. No. I deleted the file because I thought it was all over.

00446. 아니. 난 다 끝났다고 생각했기 때문에 파일을 삭제해 버렸어.

00447. Jack, is there any way that you can recover the file from your hard drive? We don't have enough time to do it again.

00447. Jack. 혹시 네가 네 하드 디스크에서 파일을 복구 할수있는 방법이 있니? 우린 리포트를 다시할 충분한 시간이 없잖아.

00448. Facilities in the rural areas, such as transport, health, and education services, should be improved to foster a more positive attitude to rural life.

00448. 교통, 의료, 교육 서비스와 같은 농촌의 편의 시설들이 농촌 생활에 대한 보다 긍정적인 태도를 촉진하도록 개선되어야 한다.

00449. Elaine is taking a low class this semester.

00449. Elaine은 이번 학기에 법학 수업을 듣고있다.

00450. The final exam is coming, and the final group project will take up 50% of the total score.

00450. 기말고사가 다가오고 있고, 마지막 그룹 프로젝트가 총점의 50%를 차지할것이다.

00451. She is a leader of the group, and it has five members.

00451. 그녀는 그룹의 리더이고, 그룹에는 5명의 멤버가 있다.

00452. But, Todd, one of the members, lacks the spirit of cooperation.

00452. 하지만 멤버 중의 한명인 Todd는 협동심이 결여 되어 있다.

00453. He is always late or absent from the meetings, and rarely prepares his part.

00453. 그는 항상 모임에 늦거나 빠지며, 그가 맡은 부분을 한다고 해도, 너무 허술하기 때문에,다른 멤버들이 그의 부분을 거의 준비하지 않는다.

00454. Even if he does his part, it's done so poorly that the other members have to make up for it.

00454. 비록 그가 맡은 부분을 한다고 해도, 너무 허술하기 때문에,다른 멤버들이 그의 부분을 보충해야만 한다.

00455. What makes everybody annoyed the most is that he pretends to have done everything in front of the professor.

00455. 모두를 가장 짜증나게 만드는것은 교수님앞에서는 자기가 모든 것을 다 한체 한다는 것이다.

00456. Elaine can't stand it anymore, so she plans to warn him.

00456. Elaine은 이것을 더 이상 견딜수가 없어서, 그에게 경고할 계획이다.

00457. In this situation, what would Elaine say to Todd?

00457. 이러한 상황에서, Elaine은 Todd에게 뭐 라고 하겠는가

00458. If you keep acting like this, we can't do the project with you.

00458. 만약 계속 이렇게 행동한다면, 우리는 너와 함께 프로젝트를 할 수 없어.

00459. I'm buying a cloak and a broomstick to be a witch for the Halloween party. What about you? One of those odd costumes as usual?

00459. 나는 할로윈 파티 때 마녀가 되기 위해서 망토와 빗자루를 살래. 너는 어때? 언제나처럼 그 괴상한 의상들 중 하나겠지?

00460. Exactly! Guess what I'm buying among these displayed ones?

00460. 정확해! 진열된 의상들 중에서 내가 뭘 살지 맞춰봐.

00461. How about that black devil's costume with horns and a tail?

00461. 저 뿔과 꼬리가 달린 검은 악마 의상은 어때?

00462. Nope, that's too boring.

00462. 아니, 저건 너무 지루해.

00463. Then, the vampire's costume with scary teeth?

00463. 그럼, 무시무시한 이빨이 딸린 흡혈귀 의상?

00464. Nah, it's too typical. Come on, be imaginative!

00464. 아니, 그건 너무 뻔하잖아. 제발, 상상력을 발휘해봐!

00465. Oh, Kelso. Please don't tell me you're going to be the bunny boy.

00465. 오, Kelso. 네가 토끼 소년이 될 거라곤 말하지 말아줘.

00466. Why not? I like that fluffy tail and cute long ears.

00466. 왜 안 되는데? 나는 저 폭신폭신했 꼬리와 귀엽고 긴 귀가 좋은데.

00467. But it's so small that it won't fit you!

00467. 하지만 그건 너무 작아서 너한테 맞지 않을 거야!

00468. Hmm... maybe. Then, wearing that Marilyn Monroe's dress will be much more fun!

00468. 음... 어쩌면. 그럼 저 마릴린 몬로 의상을 입는 게 훨씬 재미있겠네!

00469. Oh my God. You're not going to the party flipping your skirt, are you?

00469. 세상에. 너 파티에 스커트를 펄럭거리면서 갈 건 아니지, 그렇지?

00470. Of course I will. That's the whole point of that costume!

00470. 당연히 그럴 건데. 그게 저 의상이 주요 포인트라구!

00471. Hello. Honey, I'm afraid I'm going to be home late today.

00471. 여보세요. 여보, 미안하지만, 오늘 집에 늦게 들어갈 거예요.

00472. Again? You've been coming home late every night this week.

00472. 또요? 이번 주에는 매일 밤 집에 늦게 오는군요.

00473. Sorry. but this project is really urgent. I have to finish it by Friday. You know how much my boss trusts me, don't you? I don't want to let him down.

00473.미안하지만. 이 프로젝트가 워낙 급해서요. 금요일까지 끝내야 하거든요. 사장님이 나를 얼마나 믿고 있는지 알잖아요? 그를 실망시키고 싶지 않아요.

00474. I know you always do your best to keep your word. But do you remember the last time you saw your children awake?

00474. 당신이 항상 약속을 지키기 위해 최선을 다한다는 건 알죠. 그런데 당신 마지막으로 애들 깨어 있는 것을 봤던 때를 기억해요?

00475. I see. I'll try to be home before they go to bed tonight. Anything else?

00475. 알았어요. 오늘 밤에는 아이들이 자기 전에는 들어가도록 할게요. 다른 일은 없어요?

00476. Oh. You remember what day tomorrow is, don't you?

00476. 아. 당신 내일이 무슨 날인지 기억하죠, 그렇죠?

00477. Sorry, but I have no idea. I have a meeting with my client tomorrow.

00477. 미안, 전혀 모르겠는데. 내일 나는 고객하고 미팅이 있어요.

00478. Oh, Jake! Your mind is full of your work. Please think of your own family. It's our 6th wedding anniversary!

00478. 오, Jake! 머리가 일 생각으로 가득하군요. 제발 가족 생각도 좀 해 줘요. 우리 여섯 번째 결혼 기념일이잖아요!

00479. You look a little upset.



00479. 너 좀 화난 것처럼 보인다.

00480. Yes, I am. Very much.

00480. 응, 맞아. 굉장히 많이.

00481. Why? What happened?

00481. 왜? 무슨 일 있어?

00482. Well, this morning, I was preparing a report in the office with my teammate, Burt. We had to finish it by 3 o'clock. But he suddenly disappeared and never returned until 5 o'clock. So, I had a real hard time finishing the report all by myself.

00482. 음, 오늘 아침에, 같은 팀 동료 Burt하고 사무실에서 보고서를 준비하고 있었어. 우리는 그걸 3시까지 끝내야만 했어. 그런데 그는 갑자기 사라져서 5시까지 돌아오질 않았어. 그래서, 나 혼자서 보고서를 완성하느라고 무척 힘들었어.

00483. Mo way! Where on earth was he?

00483. 말도 안 돼! 도대체 그 사람은 어디 있었는데?

00484. He said that he slept in an empty room in the company.

00484. 회사에 있는 빈 방에서 잤다고 하더군.

00485. What a shame! How could he do that?

00485. 정말 부끄러운 일이군! 어떻게 그렇게 할 수 있지?

00486. I think he was playing an Internet game all night again. That's what he always does.

00486. 그는 또 밤새워서 인터넷 게임을 했던 것 같아. 그게 그가 항상 하는 일이지.

00487. You should tell him that if this happens again, you will report him to the boss.

00487. 만약 이런 일이 또 일어나면, 사장님께 보고하겠다고 그에게 말하는 게 좋겠다.

00488. Yeah. I really hate irresponsible people like him.

00488. 응. 난 정말 그 사람처럼 무책임한 사람들이 싫어.

00489. Is the book interesting? You didn't seem to hear me calling right behind you.

00489. 그 책 재미있어? 내가 바로 뒤에서 부르는 소리도 못 듣는 것 같더라.

00490. It's about the history of Rome written by a famous writer.

00490. 유명한 작가가 쓴 로마 역사에 대한 거야.

00491. Oh, I read an article on that book. The historical viewpoint of the author seemed to be very unique.

00491. 아, 나 그 책에 대한 글을 읽었어. 그 작가의 역사가관이 상당히 독특한 것 같았어.

00492. Right. But the interesting thing about this book is this: it has all the historical background details in it, but it is far from being boring.

00492. 맞아. 그런데 이 책의 재미있는 점은 이거야. 모든 역사적 세부 사실들을 담고는 있지만, 전혀 지루하지가 않거든.

00493. That's amazing! I don't like history books for all the annoying details.

00493. 놀라운데! 나는 짜증나는 세부 사실들 때문에 역사책을 싫어하는데.

00494. You'll admit this one's an exception if you read it.

00494. 너도 읽어보면 이 책은 예외라고 인정할거야.

00495. But it looks like an encyclopedia. You don't like heavy books, do you?

00495. 그런데 책이 백과사전 같아 보여. 너 두꺼운 책 싫어하잖아, 안 그래?

00496. Of course, I don't. That's the only thing I don't like about this book. Actually, I've been reading it for almost a month. If it weren't so interesting, I wouldn't still be reading it now.

00496. 물론, 싫어하지. 그것이 이 책에서 내가 싫어하는 유일한 점이야. 사실 난 이 책을 거의 한 달째 읽어오고 있거든. 재미가 없었다면, 지금까지 읽고 있지 않았을 거야.

00497. Have you bought all the textbooks you need for this semester?

00497. 이번 학기에 필요한 교과서 다 샀니?

00498. Not yet. I still need to get my chemistry and biology textbooks.

00498. 아직 아니야. 화학하고 생물 교과서가 아직 필요해.

00499. I bought them at the school bookstore. The chemistry textbook was \$100, and the biology textbook was \$80. I don't understand how the "school" bookstore could sell them at the original price.

00499. 난 그 책들을 학교 서점에서 샀어. 화학 교과서는 100달러, 생물 교과서는 80달러였어. "학교" 서점에서 어떻게 그것들을 정가에 팔 수 있는지 이해할 수 없어.

00500. What? The new bookstore just across the street from the school is selling books cheaper.

00500. 뭐라고? 학교 건너편에 새로 생긴 서점은 책을 더 싸게 팔고 있어.

00501. Is it? How much?

00501. 그래? 얼마나?

00502. New books are selling at 30% off and used-books are at 50% off from the original price. I saw a used biology textbook, so I'll go there now and buy it. I'll get a new chemistry textbook, too.

00502. 새 책은 정가에서 30%, 헌책은 50% 싸게 팔고 있어. 난 헌 생물 교과서를 봤는데, 지금 그곳에 가서 살 거야. 새 화학 교과서도 살 거고.

00503. Oh my goodness!

00503. 세상에!

00504. You should check if you can get a refund for your books right away.

00504. 지금 당장 네 책들을 환불 받을 수 있는지 알아보는 게 좋겠다.

00505. Thank you for your interest in our renowned wedding gowns.

00505. 명성이 높은 저희 웨딩 드레스에 관심을 가져주셔서 감사드립니다.

00506. We have some urgent news for our dearest customers.

00506. 소중한 고객 여러분들을 위한 긴급 뉴스가 있습니다.

00507. Our business is going to be closed.

00507. 저희 회사는 사업을 정리할 예정입니다.

00508. It was a hard decision to make, but we could not stand the financial burden any more.

00508. 어려운 결정이었지만, 더 이상 재정 부담을 견딜 수가 없었습니다.

00509. Therefore, we are having a big clearance sale.

00509. 그래서, 재고 정리 세일을 하고 있습니다.

00510. Reap the benefits of buying beautiful dresses for your wedding or parties at almost half the original price.

00510. 결혼식과 파티를 위한 아름다운 드레스를 원래 가격의 거의 절반에 구입하는 이익을 거두십시오.

00511. However, we would like you to be aware that we may not have all the sizes in stock.

00511. 하지만, 저희가 모든 사이즈를 갖추고 있지 않을 수도 있다는 점을 알려주셨으면 합니다.

00512. So, hurry up! The early bird catches the worm!

00512. 그러니, 서두르십시오! 일찍 일어나는 새가 먹이를 잡는 법입니다!

00513. Also, keep in mind that a sale like this is very rare during the popular spring-fall wedding season.

00513. 또한, 봄가을의 결혼 시즌에는 이러한 기회가 흔치 않다는 점을 유념하십시오.

00514. Don't miss this great opportunity!

00514. 이 좋은 기회를 놓치지 마세요!

00515. Thank you for calling "Enjoydica."

00515. "인조이디카"에 전화주셔서 감사합니다.

00516. Hello, I'd like to buy an Aroyo Delta S1. Do you have one in stock?

00516. 안녕하세요, Aroyo Delta S1를 사고 싶은데요. 재고가 있나요?

00517. Yes, we do. I'll take your order. What is your name, please?

00517. 네, 있습니다. 주문을 접수해 드리겠습니다. 성함이 어떻게 되세요?

00518. Jenny Lee. I also need an additional battery and a memory card. Which capacity is the most popular?

00518. Jenny Lee예요. 추가 배터리와 메모리 카드도 필요해요. 어떤 용량이 제일 인기가 많나요?

00519. Customers prefer 128, 256, or 512MB, but if you're a beginner, 128MB will be enough

00519. 손님들은 128, 256 또는 512MB를 선호하시는데요, 초보자시라면, 128MB도 충분할 겁니다.

00520. Hmm... But if I buy it, I might regret that I didn't buy a bigger one later. The 512MB memory card seem too big. I like the 256MB one.

00520. 흠... 하지만 만약 그걸 사면, 나중에 더 큰 것을 안 산 것을 후회할지도 몰라요. 512MB 메모리 카드는 너무 큰 것 같네요. 256MB 짜리가 좋아요.

00521. OK. What about a tripod and a card reader? A tripod is useful when you take a photo of yourself, and a card reader is convenient for transferring photos into your computer.

00521. 네 삼각대와 카드 판독기는 어떠세요? 삼각대는 자신을 찍을 때 유용하고요, 카드 판독기는 컴퓨터에 사진을 전송하는 데 편리합니다.

00522. No, I don't need any other accessories.

00522. 아니요, 다른 주변기기들은 필요하지 않아요.

00523. OK. We're having a special promotional event this week, so we'll give you a free camera case.

00523. 알겠습니다. 저희가 이번 주에 특별 홍보 이벤트를 진행중이어서, 카메라 케이스를 공짜로 드릴게요.

00524. I heard you won first prize in the school homepage contest. Congratulations!

00524. 학교 홈페이지 경연대회에서 네가 일등을 했다는 소식 들었어. 축하해!

00525. Thank you. I never imagined that I would win.

00525. 고마워. 난 상을 받을 거라고는 상상도 못했어.

00526. You want to study computer science in college, don't you?

00526. 난 대학에서 컴퓨터 공학을 공부하고 싶겠구나, 그렇지 않니?

00527. Yes. And winning the contest made me even more confident about my ability. So, I want to study more about computers in college to be a professional website designer.

00527. 응. 그리고 대회에서 수상한 게 내 능력에 대해 훨씬 더 자신감을 갖게 했어. 그래서, 난 전문적인 웹사이트 디자이너가 되기 위해 대학에서 컴퓨터를 더 공부하고 싶어.

00528. That sounds great!

00528. 멋지다!

00529. How about you? Have you decided what you're going to major in?

00529. 넌 언제? 뭘 전공할지 결정했니?

00530. Both of my parents are fashion designers, so they keep saying I should major in fashion design. So, I'm searching which college has a good fashion design department.

00530. 부모님께서 모두 패션 디자이너라서, 내가 의상학을 전공해야 한다고 계속 말씀하셔. 그래서, 어떤 대학에 좋은 의상학과가 있는지 알아보고 있어.

00531. Are you? I thought you wanted to study photography.

00531. 정말? 난 네가 사진을 공부하고 싶어한다고 생각했는데.

00532. There's nothing I like more than taking pictures, but it's just my hobby. Fashion design is what I want to major in.

00532. 사진 찍는 것보다 내가 더 좋아하는 것은 없지만, 그건 단지 취미일 뿐이야. 의상학이 내가 전공하고 싶은 거야.

00533. Do you know how many traffic accidents occur each day?

00533. 여러분은 하루에 몇 건의 교통사고가 발생하는지 아십니까?

00534. On average, almost 700 traffic accidents occurred every day in 2003.

00534. 평균적으로, 2003년에 거의 700건의 교통사고가 매일 일어났습니다.

00535. Traffic accidents result from various causes such as speeding, drunk driving, and bad weather.

00535. 교통사고는 과속, 음주운전, 나쁜 날씨와 같은 여러 가지 원인에 의해 일어납니다.

00536. More than 7,000 people were killed in traffic accidents during the same period.

00536. 같은 기간 동안 7,000명 이상의 사람들이 교통사고로 사망했습니다.

00537. Among these accidents, 15% were related to drunk driving.

00537. 이 사고들 가운데, 15%는 음주 운전과 관련이 되어 있습니다.

00538. If you drink a lot of alcohol, you'll lose your sense of judgment and balance, and it makes it difficult to drive a car.

00538. 술을 많이 마시게 되면, 판단력과 균형 감각을 상실하고, 이는 운전을 하기 어렵게 만듭니다.

00539. According to recent research, even a small amount of alcohol affects your senses.

00539. 최근의 조사에 따르면, 적은 양의 알코올이라도 여러분의 감각에 영향을 미친다고 합니다.

00540. Therefore, I insist that the government should crack down on drunk driving harder.

00540. 그러므로, 저는 정부에서 음주 운전을 좀 더 엄하게 단속할 것을 주장합니다.

00541. It will save priceless lives and perhaps your own.

00541. 이것은 소중한 생명과 어쩌면 여러분 자신의 생명도 구할 것입니다.

00542. You're Mr. Paul Smith, right? Have a seat!

00542. Paul Smith 씨, 맞죠? 앉으세요!

00543. Thank you, ma'am. Please just call me Paul.

00543. 감사합니다. 그냥 Paul이라고 불러 주세요.

00544. Well, Paul, please tell me a little about yourself.

00544. 자, Paul, 자기 소개를 좀 해보세요.

00545. I'm a hardworking student, and I graduated at the top of my class.

00545. 저는 성실한 학생이며, 학년에서 수석으로 졸업했습니다.

00546. Great! Can you tell me why you're applying to the mathematics department?

00546. 훌륭하군요! 왜 수학과에 지원했는지 이야기해주겠어요?

00547. The trees were already awake and embraced by the blue sky.

00547. 나무들은 이미 깨어나 있었고, 파란 하늘이 (그 나무들을) 껴안고 있었다.

00547. embrace [imbréis] v. vt. ① 얼싸안다, 껴안다(hug), 포옹하다.

00548. Then, it seems to me computer engineering is more directly related to your dream. Can you explain to me more specifically why you chose mathematics as your major?

00548. 그렇다면, 컴퓨터 공학이 꿈과 더 직접적으로 연결되는 것 같아 보이는데. 왜 수학을 전공으로 선택했는지 좀 더 명확하게 설명해 줄 수 있을까요?

00549. I think math is the basis of computer science. So, I want to study it first.

00549. 수학이 컴퓨터 공학의 기본이라고 생각합니다. 그래서, 수학을 먼저 공부하고 싶습니다.

00550. I see. I understand you were very active in extracurricular activities. Which did you like most?

00550. 알겠어요. 과외 활동을 굉장히 활발히 했던 것으로 알고 있는데요. 어떤 것을 가장 좋아했나요?

00551. All those activities were important to me. But most of all, I'm proud of having been the designer and manager of my school's homepage.

00551. 모든 활동이 저에게는 중요했습니다. 그러나 무엇보다, 학교 홈페이지의 디자이너이자 관리자였다는 사실이 자랑스롭습니다.

00552. Chris! You've been watching TV too much today. Why don't you go out and skate or something?

00552. Chris! 너 오늘 TV를 너무 많이 보고 있구나. 나가서 스케이트라도 타지 그러니?

00553. Mom, they're broken. The wheels are stuck now after I skated on a rainy day.

00553. 엄마, 스케이트는 고장났어요. 비오는 날 탄 후로 지금은 바퀴가 움직이지 않아요.

00554. I thought Dad fixed them for you, didn't he?

00554. 아버지가 고쳐 주신 줄 알았는데, 그렇지 않니?

00555. He took them to the shop, and they're not fixed yet.

00555. 가게로 가져가셨는데, 아직 안 고쳐졌어요.

00556. Then what about your bicycle? I can go and ride around the park with you.

00556. 그러면 자전거는 어떠니? 너랑 같이 공원에서 자전거를 탈 수 있는데.

00557.Uh, actually, the chain is broken. I tried to fix it by myself, but failed.

00557.어, 사실은. 체인이 고장났어요. 저 혼자서 고쳐 보려고 했는데, 실패했어요.

00558. Computers have two special qualities that very young kids find irresistible: infinite patience and obedience.

00558. 컴퓨터는 매우 어린 어린이들이 저항할 수 없는 두가지 특별한 속성, 즉 무한한 인내심과 복종심을 가지고 있다.

00559.I was about to bring it to the service center and have it fixed after watching TV, seriously.

00559.TV를 본 후에 그것을 고치러 수리점에 가려던 참이었어요, 진짜로요.

00560.Hey, John. Why don't we go out to the movie, "Poseidon" tonight? I got two free tickets.

00560.있잖아, John 오빠. 오늘 밤에 영화 "포세이돈" 보러 가지 않을래? 나 공짜 티켓이 두 장 있거든.

00561..I'm sorry, but no. You know you should stay at home.

00561.미안하지만, 안 돼. 넌 집에 있어야 한다는 걸 너도 알잖니.

00562But it's only two hours, and you've been waiting for this movie so long.

00562.하지만 두 시간 밖에 안 되고, 오빠는 이 영화를 오랫동안 기다려왔잖아.

00563.I know. And I really want to go, but we haven't finished yet.

00563.알아. 그리고 난 정말 가고 싶지만, 우린 아직 끝내질 못했잖아.

00564.I hate calculus. I'd rather fail my test than study it all day long.

00564.난 미적분이 싫어. 이걸 하루 종일 공부하느니 차라리 시험에서 낙제하겠어.

00565.Don't say that. Why do you think I've been helping you solve all these questions so far?

00565.그런 말 하지 마. 내가 왜 지금까지 네가 이 모든 문제를 푸는 걸 도와줬다고 생각하는 거니?

00566.I'm sorry. Umm... Are you sure you're not going to regret it?

00566.미안해. 음... 이러는 거 후회하지 않을 확신은 있는 거지?

00567.No, but I will, if I have fun tonight and you ruin your test.

00567.응, 하지만 오늘을 즐겁게 보내고 네가 시험을 망치면 난 그걸(후회할) 거야.

00568.OK. Then, would you get me some ice cream from the convenience store?

00568.알았어. 그럼, 편의점에서 아이스크림 좀 사다 줄래?

00569.Sure. It won't take that long. You feed my gold fish while I'm gone.

00569.물론이지. 금방 다녀올게. 넌 내가 없는 동안 내 금붕어에게 밥을 줘.

00570.OK. Thank you so much. You're the best brother anyone could have.

00570.알았어. 정말 고마워. 오빠는 정말 최고야.

00571.Hey, Jane. Are you really moving to another state?

00571.야, Jane. 너 정말 다른 주로 이사 가는 거야?

00572.Yeah. I think it's time for me to live some place more fun, like New York.

00572.응. 이젠 나도 뉴욕처럼 더 재미있는 곳에서 살 때가 된 것 같아서.

00573.But it'll cost you a lot to live in such a big city!

00573.하지만 그렇게 큰 도시에서 살려면 돈이 많이 들 거야!

00574.It's okay. I've found a few nice and cheap places to live in. Look at those five. Aren't they nice?

00574.괜찮아. 싸고 괜찮은 살 곳을 몇 군데 발견했거든. 이 다섯 개를 봐. 괜찮지 않니?

00575.Yeah, they are. So, which one would be your choice among these five?

00575.응, 그러네. 그래서 이 다섯 개 중에 너는 뭘 고를 건데?

00576.Well, since I'm going there by myself, I'll only need one bathroom and one bedroom.

00576.글쎄, 난 거기 혼자 갈 거니까, 화장실 하나랑 침실 하나만 필요할 거야.

00577.Okay, but don't you need another bedroom? You might have visitors at times, you know.

00577.그래, 하지만 침실은 하나 더 있어야 하지 않아? 가끔 손님이 올 수도 있잖아.

00578. Some serious illnesses, we know, are genetic.

00578. 몇몇 심각한 질병은 우리가 알고 있기로 유전적이다.

00579. The farmer sowed seeds and reaped what he sowed.

00579. 그 농부는 씨앗을 뿌리고 자신이 뿌린 것을 거두어 들였다.

00580.May I help you? Do you have any specific product in mind?

00580.도와드릴까요? 특별히 마음에 두고 계신 제품이 있으신가요?

00581.Umm... I'm just looking for something that will soothe my skin trouble. Do you have anything for men?

00581.음... 전 피부트러블을 진정시킬 수 있는 뭔가를 찾고 있어요. 남자를 위한 것이 있나요?

00582.Of course. A lot of male customers visit Bio-skin these days. Have a seat first so that I can check your skin condition.

00582.당연하죠. 요즘 많은 남성고객들이 Bio-skin에 찾아오시는걸요. 고객님의 피부 상태를 체크해야하니 우선 앉으세요.

00583.Thanks, but... just give me the best one. I don't have much time.

00583.고맙지만, 전... 그냥 제일 좋은 걸로 주세요. 시간이 많지 않거든요.

00584.Then, I recommend this blue line to you. It's a newly released line for oily skin that is the most popular these days.

00584.그렇다면, 전 이 블루라인을 고객님의게 추천해드려요. 요즘 가장 인기 있는 지성피부용의 새로 출시된 라인입니다.

00585.How much are they?

00585.얼마죠?

00586.It's 35 dollars for the astringent and 45 dollars for the oil-control essence. If you don't see any results in a month, you can even get a refund.

00586.화장수는 35달러이고 오일컨트롤 에센스는 45달러입니다. 한 달 안에 효과가 없으시면 심지어 환불도 받으실 수 있어요.

00587.Uh-uh. That's a lot more expensive than I expected.

00587.이런. 제가 생각했던 것보다 훨씬 더 비싸네요.

00588. They've invented items that are meant to be used once and discarded.

00588. 그들은 한 번 사용되고 버려지도록 되어있는 상품을 발명해 왔다.

00589.May I help you, sir?

00589.도와드릴까요, 손님?

00590.Yes, please. I want to rent a movie. Can you give me any suggestions?

00590.네, 부탁드립니다. 영화를 빌리고 싶어요. 추천 좀 해 주시겠어요?

00591.Well, what kind of movies do you like?

00591.글쎄요, 어떤 종류의 영화를 좋아하세요?

00592.I like science fiction.

00592.전 공상 과학 영화가 좋아요.

00593.Really? That's my favorite, too.

00593.정말이요? 제가 가장 좋아하는 것도 그거예요

00594.What's your favorite sci-fi movie?

00594.당신이 가장 좋아하는 공상 과학 영화는 뭐예요?

00595.It's "Blade Runner." Have you seen that movie? It's one of the best movies I've ever seen.

00595."Blade Runner"요. 그 영화를 본 적 있으세요? 제가 본 최고의 영화 중 하나예요.

00596.I think I've heard of it, but I've never seen it. What's it about?

00596.들어본 것 같은데, 본 적은 없어요. 어떤 이야기죠?

00597.It's about the future where clones are forbidden to stay on Earth. The main character is a cop whose job is to catch clones living on Earth illegally.

00597.복제 인간은 지구에서 살 수 없는 미래에 대한 이야기예요. 주인공은 불법적으로 지구에 살고 있는 복제 인간을 잡는 경찰이에요.

00598.That sounds interesting!

00598.재미있겠는데요?

00599.Good news! I've found a job during the winter vacation.

00599.좋은 소식이 있어! 나 겨울 방학 동안 할 일을 찾았어.

00600.That's great! Is it an interesting job?

00600.잘됐다! 재미있는 일이야?

00601.Yes. I'm going to be working as a reporter at a broadcasting station. And my job is to travel all over China visiting tourist attractions. I'm so excited.

00601.응. 방송국에서 리포터로 일할 거야. 그리고 내일은 관광 명소를 방문하며 중국 전역을 돌아다니는 거야. 너무 흥분돼.

00602.I would be, too.

00602.나였어도 그럴겠다.

00603.So, what about you? Have you found anything?

00603.그런데, 넌 어때? 뭐 찾은 것 있어?

00604.Nothing special. But I saw some ads for help on the bulletin board at the cafeteria. One is a part-time tutor, and the other one is a construction site job.

00604.특별한 것은 없어. 구내식당에 있는 게시판에서 구인광고를 몇 개 보긴 했어. 하나는 시간제 가정 교사고, 다른 하나는 건설 현장 일이야.

00605.I think tutoring sounds fine, but working at a construction site looks pretty hard.

00605.가정 교사는 괜찮은 것 같지만, 건설 현장에서 일하는 건 많이 힘들 것 같다.

00606.Pamela saw Toni chatting with his cousin in Singapore through a messenger program over the Internet.

00606.Pamela는 Toni가 인터넷의 메신저 프로그램을 통해서 싱가포르에 있는 그의 사촌과 이야기를 나누는 것을 보았다.

00607.He told her that he could even send a voice message or files such as pictures and documents.

00607.그는 음성 메시지나 혹은 사진과 문서 같은 파일도 보낼 수 있다고 했다.

00608.He also told Pamela she could chat seeing the other person with a web cam.

00608.또한 그는 Pamela에게 화상 카메라로 다른 사람을 보면서 채팅을 할 수도 있다고 했다.

00609. Keep an open mind and be optimistic.

00609. 마음을 열고 긍정적인 태도를 가져라.

00610. Coming into contact with the fantastic technology, she wanted to chat with her father working in the U.S.A. using the same program.

00610. 그 환상적인 기술을 접한 Pamela는, 동일한 프로그램을 사용하여 미국에서 일하시는 아버지와 대화를 나누기를 원했다.

00611. However, she didn't know what to do and made up her mind to ask Toni to help her.

00611. 그러나, 그녀는 무엇을 해야 할지 몰랐고 Toni에게 그녀를 도와달라고 부탁하기로 마음먹었다.

00612. What will she most probably say to Toni?

00612. 그녀는 Toni에게 뭐라고 말할 것인가?

00613. Look at the dolls displayed in the store!

00613. 가게에 진열되어 있는 인형들 좀 봐!

00614. Wow, I've never seen so many kinds of dolls.

00614. 와, 나는 저렇게 많은 종류의 인형들을 본 적이 없어.

00615.That's Sailor Moon! The doll wearing the sailor uniform.

00615.저거 세일러 문이네! 세일러 유니폼을 입고 있는거 말야

00616.I like the rocker, whose hair is short and white. The chain necklace is a real rocker's style.

00616.나는 머리가 짧고 하얀 로커가 좋아. 체인 목걸이가 진짜 로커 스타일이다.

00617.I wish my hair was curly like the doll hugging the teddy bear. She looks like a princess.

00617.나는 내 머리가 테디 베어를 안고 있는 저 인형처럼 곱슬거렸으면 좋겠어. 그녀는 공주 같아 보여.

00618.Did you notice the doll wearing big glasses resembles you? Besides, it has its hair plaited like yours.

00618.저기 큰 안경을 끼고 있는 인형이 너를 닮았다는 거 알아차렸니? 게다가, 너처럼 머리를 땋았어.

00619.I like that one. I want to buy it for you.

00619.난 저게 마음에 들어. 너한테 사 주고 싶어.

00620.No! I prefer the one with the big ribbon on its long straight hair. I like its exotic costume.

00620.싫어! 난 긴 생머리에 큰 리본을 달고 있는 것이 훨씬 좋아. 난 저 이국적인 의상이 마음에 들어.

00621.OK. I'll buy that for you. That wasn't my first choice, though.

00621.좋아. 저걸 사 줄게. 저게 내 첫번째 선택은 아니었지만.

00622.John, how do I look in this new dress?

00622.John, 이 새 드레스 입으니까 나 어때보여?

00623.You look cool. You bought accessories, too. Are they a famous brand?

00623.근사해 보인다. 액세서리도 샀구나. 유명한 브랜드니?

00624.Do they look so?

00624.그렇게 보여?

00625.Yes. The dress is stylish and makes your figure look pretty. Your necklace and earrings are also elegant..

00625.응. 그 드레스는 맵시있고 네 몸매가 예뻐 보이게 해. 목걸이랑 귀걸이도 우아하고.

00626.They are Prada.

00626.프라다야.

00627.Wow! You definitely paid a lot of money.

00627.와! 분명 많은 돈을 썼겠구나.

00628.I'm kidding. They aren't Prada. You didn't really think I bought stuff from Prada, did you?

00628.농담이야. 프라다가 아니야. 내가 진짜로 프라다 제품을 샀다고 생각한 건 아니지, 그렇지?

00629.I bought them from the Internet shopping mall at reasonable prices. But everybody thinks these are very expensive like a so called "top-notch" brand.

00629.이것들을 인터넷 쇼핑몰에서 적당한 가격에 샀어. 하지만 모두들 이것들이 '명품' 브랜드 처럼 진짜 비싼 줄 알아.

00630.Oh, that's why you look happy.

00630.오, 그게 네가 행복해 보이는 이유구나.

00631.This is an excellent source of high quality protein and very effective in reducing cholesterol.

00631.이것은 질 좋은 단백질의 훌륭한 공급원이고 콜레스테롤을 낮추는 데 매우 효과적이다.

00632.Most of them are yellow, but there are brown and black varieties.

00632.이들 대부분은 노란색이지만, 갈색과 검은색 종류도 있다.

00633.As a versatile source of food, this is hard to beat.

00633.다양하게 사용되는 음식의 원료로서, 이것을 따라갈 만한 것이 없다.

00634.Although you can eat this after boiling or roasting it, it can be transformed into a great variety of food such as meat alternatives and tofu.



00634.끓이거나 구워서 먹을 수도 있지만, 이것은 고기 대용물이나 두부 등과 같이 매우 다양한 음식으로 변형이 가능하다.

00635.Also, several dressings and sauces are made from this.

00635.또한, 몇몇 드레싱과 소스가 이것으로부터 만들어진다.

00636.Teriyaki sauce is a good example.

00636.테리야끼 소스가 좋은 예이다.

00637.Some kids hate to eat this, but there are hundreds of recipes of dishes containing it for them.

00637.어떤 아이들은 이것을 먹기 싫어하지만, 그러한 아이들을 위해 그것을 포함하는 요리를 만드는 수백 가지 요리법이 있다.

00638.Good morning, Mrs. Jackson. What can I do for you today?

00638.안녕하세요, Jackson 부인. 오늘은 무엇을 도와드릴까요?

00639.I feel pressure in my left ear and can't hear very well. Also, I have a fever.

00639.왼쪽 귀에서 압박감이 느껴지고 잘 안 들려요. 그리고, 열이 있어요.

00640.Let me take a look inside your ear. Oh, you have a middle ear infection. Have you had a cold recently?

00640.귀 속을 볼게요. 오, 중이염이군요. 최근에 감기에 걸린 적이 있나요?

00641.Yes. I caught a bad cold a week ago.

00641.네. 일주일 전에 독감에 걸렸어요.

00642.This is a common complication of colds. But don't worry. With proper treatment, it'll get better soon.

00642.이것은 흔한 감기 합병증이에요. 하지만 걱정 마세요. 적절히 치료해주면, 곧 괜찮아지거든요.

00643.Then I will recover my hearing?

00643.그러면 제 청력이 회복될까요?

00644.Yes, of course. It's good you came to see me early. It could quickly get worse.

00644.네, 물론이죠. 일찍 오셔서 다행이에요. 급격히 악화될 수도 있거든요.

00645.Thank you, Dr. Neumann.

00645.감사합니다, Neumann 박사님.

00646.Hi, this is Amy.

00646.안녕, 나 Amy야.

00647.Hi. You don't should OK. Are you sick?

00647.안녕. 목소리가 안 좋게 들린다. 아프니?

00648.Yes, I'm terribly sick.

00648.응, 광장이 아파.

00649.Then, you can't go to see the musical with me tonight?

00649.그럼, 오늘 밤에 나랑 뮤지컬 보러 못 가?

00650.No, I'm afraid not. Sorry. I know you have been looking forward to seeing it.

00650.응, 미안하지만 못 가. 미안해. 네가 그걸 보기를 기대해 왔다는 걸 잘 아는데.

00651.That's OK. I can cancel the tickets up to two hours before the musical starts.

00651.괜찮아. 뮤지컬이 시작하기 2시간 전까지는 티켓을 취소할 수 있어.

00652.Don't cancel them. Why don't you go with another friend?

00652.취소하지 마. 다른 친구랑 같이 가는 게 어때?

00653.All of my friends have already seen it.

00653.내 친구들은 모두 그것을 봤어.

00654.Then, can I take a rain check? I also want to see it.

00654.그럼, 연기해도 될까? 나도 그것을 보고 싶거든.

00655.OK. I'll try to change the date to next week now. I hope there are tickets available.

00655.좋아. 당장 날짜를 다음 주로 바꿔 볼게. 표가 있었으면 좋겠다.

00656.Thanks. Now, I should go to the hospital.

00656.고마워. 이제, 난 병원에 가야겠어.

00657.Today is to celebrate the creation of our own writing system, Hangul.

00657.오늘은 우리 고유의 문자 체계인 한글 창제를 축하하기 위한 날입니다.

00658.It is one of the most scientific and original writing systems in the world.

00658.한글은 세계에서 가장 과학적이고 독창적인 문자 체계 가운데 하나입니다.

00659.We should preserve and develop this great invention of our ancestors.

00659.우리는 우리 조상들의 이 위대한 발명품을 보존하고자 발전시켜야 합니다.

00660.However, if you are one of the Internet users, you must have seen the terrible misuse of our beautiful language.

00660.그러나, 당신이 인터넷 사용자들 가운데 하나라면, 우리의 아름다운 언어를 끔찍하게 오용하는 것을 본 적이 있을 것입니다.

00661.The meanings of words are being changed, and strange words are being made.

00661.단어의 의미가 바뀌고 있고, 생소한 단어들이 만들어지고 있습니다.

00662.Some people say it is more convenient and make it more fun when they are chatting on the Internet.

00662.몇몇 사람들은 그것이 인터넷으로 채팅을 할 때 더 편리하고 더 재미있다고 합니다.

00663.However, there are certain things that are hard to recover once destroyed.

00663.그러나, 어떤 것들은 한번 파괴되면 회복하기가 힘듭니다.

00664.Our language is one of them.

00664.우리의 언어가 그 가운데 하나입니다.

00665.We should use it correctly to protect it from serious damage.

00665.우리는 심각한 손상으로부터 그것을 보호하기 위해 그것을 바르게 사용해야 합니다.

00666.Ms. Smith? Could you go over my schedule for today?

00666.Smith 씨? 오늘 제 스케줄 좀 확인해 주시겠어요?

00667.Yes. You'll have a meeting with the president at 9:00 a.m. and a meeting with the managers at 11:00 a.m. Then, you are to meet Dr. Ulla for a physical check-up at 1:30 P.m.

00667.네. 오전 9시에 사장님과 회의가 있고 11시에는 매니저들과 회의가 있습니다. 그리고 나서, 건강검진을 위해 Ulla 박사와 오후 1시 반에 약속이 있습니다.

00668.Wait! At 1:30 p.m.?

00668.잠깐만요! 1시 반에요?

00669.Yes. Is there any problem?

00669.네. 무슨 문제라도 있으신가요?

00670. The more people buy beef, the more cattle are needed, and the more pastures are needed to feed the cattle.

00670. 사람들이 쇠고기를 많이 사면 살수록 더 많은 소가 필요하고, 소를 먹일 목초지가 더 많이 필요합니다.

00671.Oh! I see. I'll call to change the appointment and make it two hours later. Is that OK with you?

00671.오! 그렇군요. 제가 전화해서 약속을 두 시간 늦추도록 하겠습니다. 괜찮으시겠습니까?

00672.That would be great. Thank you.

00672.괜찮고말고요. 고마워요.

00673.I'm from Silver Star Electronics.

00673.실버 스타 전자에서 나왔습니다.

00674.You've come just in time. Come in. Here's the fridge.

00674.딱 맞추어서 오셨네요. 들어오세요. 여기 냉장고가 있습니다.

00675.This is quite an old model. What is the problem?

00675.이건 상당히 오래된 모델이네요. 문제가 뭔가요?

00676.It makes too much noise. I've turned it off. Umm... Let me show you how loud it is.

00676.소리가 너무 시끄러워요. 제가 꺼 놓았어요. 음... 얼마나 소리가 큰지 보여 드리지요.

00677.Wow! It's really loud. When did it begin to make noise like this?

00677.와! 정말 시끄럽네요. 언제부터 이렇게 소리를 내기 시작했죠?

00678.Since last night.

00678.어젯밤부터요.

00679.And when did you buy it?

00679.그리고 언제 구입하셨나요?

00680.About ten years ago.

00680.한 십 년 전예요.

00681.Then, you'll have to pay for the parts.

00681.그럼, 부속 값을 내셔야 할 겁니다.

00682.I know. How much will that be?

00682.알고 있어요. 가격이 얼마나 될까요?

00683.About 30 dollars. I can fix it by changing some parts.

00683.약 30달러 정도 듭니다. 몇 가지 부속을 교체하면 고칠 수 있어요.

00684.Oh, please do. It'll be much cheaper than buying a new one.

00684.오, 그렇게 해 주세요. 새것을 사는 것보다는 훨씬 싸겠네요.

00685.Are you done with your Christmas shopping?

00685.크리스마스 쇼핑 끝냈어?

00686.Yes. I bought most of the presents online.

00686.응. 대부분의 선물을 온라인으로 샀어.

00687.Sweaters for my parents, which were \$650, and an MP3 player for my brother, which was \$250. Also, I bought some diaries for my fortune.

00687.650달러를 주고 부모님 드릴 스웨터를 샀고, 내 동생 줄 250달러짜리 MP3 플레이어를 샀어. 또, 조카들 줄 일기장도 몇 개 샀어.

00688.Wow, they cost you a small fortune.

00688.와, 돈이 많이 들었구나.

00689.Well, it's only once a year.

00689.뭐, 일 년에 딱 한 번이니까.

00690.How much were the diaries? I think they will be good presents for my twins.

00690.일기장은 얼마였어? 우리 쌍둥이 선물로 좋을 것 같은데.

00691.I bought five of them for \$60. They were \$12 each.

00691.난 60달러에 다섯 개를 샀어. 그것들은 하나에 12달러네.

00692.You know my brother's wedding is on Sunday, don't you? I'd love to take pictures of his wedding.Can I borrow your camera for a couple of days?

00692.우리 오빠 결혼식이 일요일인 거 알지, 그렇지? 그의 결혼식 사진을 찍고 싶거든. 이삼일 정도 네 카메라를 빌릴 수 있을까?

00693.Sure. But what happened to yours? You bought it last week!

00693.물론이지. 그런데 네 카메라에 무슨 문제 있어?

00694.My borther dropped it last night. I tired to turn it on, but it is not working.

00694.오빠가 어젯밤에 떨어뜨렸어. 켜 봤는데, 작동이 안 돼

00695.That's too bad! Why don't you take it to the repair shop?

00695.안됐다! 수리점에 가져가지 그래?

00696.I will. If you're staying home this afternoon, I'll pick up the camera at 5:00.

00696.그럴 거야. 오늘 오후에 집에 있을 예정이라면, 내가 5시에 카메라를 가지러 갈게.

00697.Hello, everyone. This is David Lee. There was a fire this afternoon at Hotel Martin's.

00697.여러분, 안녕하십니까. 저는 David Lee입니다. 오늘 오후에 마틴즈 호텔에서 화재가 났습니다.

00698.The fire was caused by one of the guests who tired to burn the pictures of his ex-girlfriend in his bedroom.

00698.화재는 침실에서 전 여자친구의 사진을 태우려고 했던 한 투숙객에 의해 일어났습니다.

00699.However, the fire was soon brought under control.

00699.그러나, 화재는 곧 진화되었습니다.

00700.The guest who started the fire got burned silightly, but except for him, no one was injured.

00700.화재를 일으킨 투숙객은 경미한 화상을 입었으나, 그를 제외하고, 부상자는 없었습니다..

00701.The next news item is about our new President who was elected last week.

00701.다음 소식은 지난주에 선출된 새 대통령에 대한 것입니다.

00702.He had a very busy week with organizing his Cabinet.

00702.대통령은 내각을 구성하며 바쁜 한 주를 보냈습니다.

00703.Today, the President announced his nomination of Dr. Louis Campbell as Secretary of State.

00703.오늘, 대통령은 Louis Campbell 박사를 국무장관에 지명한다고 발표했습니다.

00704.In his announcement, the President highly appraised Dr. Campbell's sound and steady judgment.

00704.대통령은 발표문에서, Bampbell 박사의 건전하고도 확고한 판단을 높이 평가했습니다.

00705.Oh, Jay! It's really nice to hear from you. How's it going? It must be cold in England, isn't it?

00705.오, Jay! 목소리 들으니까 정말 좋다. 어떻게 지내니? 영국은 춥지, 그렇지 않아?

00706.Yes, it's very cold. I miss the nice weather in Florida. How are you doing?

00706.응, 매우 추워. 플로리다의 화창한 날씨가 그리워. 너는 어떻게 지내?

00707The same as usual. My husband is still in Japan, and my daugther went back to New York.

00707.보통 때랑 똑같지. 남편은 여전히 일본에 있고, 딸은 뉴욕으로 돌아갔어.

00708.You must be lonely. Whay don't you take a trip to England? There are a lot of tourist attractions here.

00708.외롭겠구나. 영국으로 여행 오는 건 어때? 여기는 관광 명소가 많아.

00709.Actually, I got a puppy recently. I'm kind of busy taking care of him.

00709.사실, 나 최근에 강아지 한 마리를 샀어. 강아지 돌보느라 좀 바빠.

00710.A dog? I can't imagine you with a dog! You told me that you didn't understand those who kept pets.

00710.개라고? 네가 개와 있는 걸 상상할 수가 없어! 너는 애완동물을 키우는 사람들을 이해할 수 없다고 했잖아.

00711.Yeah, I did. But, you know, people change.

00711.응, 그랬었지. 하지만, 사람들은 변하잖아.

00712.Excuse me. I have a problem with the chalk I bought yesterday.

00712.실례합니다. 어제 산 분필리에 문제가 있어요.

00713.I'll exchange all of them right away.

00713.지금 바로 교환해 드리겠습니다.

00714.Do you see the letters on the blackboard? I can't read them.

00714.칠판에 있는 글자 보여? 나는 읽을 수가 없어.

00715.Really? Then why don't you get your eyes checked?

00715.정말? 그럼 눈을 검사해 보지 그래?

00716.Tom, go ahead! Relax and concentrate on the problem.

00716.Tom, 어서 해 보렴! 긴장을 풀고 문제에 집중해 봐.

00717.You're so good at math. What's the secret?

00717.너는 수학을 참 잘하는구나. 비결이 뭐니?

00718.What are you talking about? You got a higher score on the math exam!

00718.무슨 소리야? 네가 수학 시험에서 더 높은 점수를 받았잖아!

00719. Are you done with your assignment for the math class?

00719. 너 수학 수업 과제물은 다 했니?

00720. No, not yet. It's too difficult for me.

00720. 아니, 아직. 나한테는 너무 어려워.

00721. What are the chances of you getting a raise this year?

00721. 올해 네 임금이 오를 가능성이 얼마나 되니?

00722. Chances are very slim.

00722. 가능성이 매우 적어.

00723.Again? You haven't gotten a raise in three years.

00723.또? 3년 동안 인상을 못 받았잖아.

00724.But my company is having financial problems.

00724.하지만 회사가 재정난을 겪고 있는걸.

00725.Then, why don't you look for another job?

00725.그렇다면, 다른 일자리를 찾아보지 그래?

00726.Actually, I've already applied for several positions. Have you ever heard of General Motors?

00726.사실, 몇 군데 벌써 지원했어. 제너럴 모터스라는 회사 들어 봤어?

00727.Of course, I have. It is one of the biggest automobile companies in the world. Did you apply to that company?

00727.물론, 들어봤지. 세계에서 가장 큰 자동차 회사 가운데 하나잖아. 그 회사에 지원했니?

00728.Yes. I have an interview with the vice president next week.

00728.응. 다음 주에 그 회사 부사장이랑 인터뷰가 있어.

00729. Don't alter your sleep schedule suddenly.

00729. 잠자는 시간을 갑자기 바꾸지 마라.

00730.What are those pictures in your hand?

00730.손에 든 그 사진들은 뭐야?

00731.Oh, it has nothing to do with you.

00731.너랑 상관없는 거야.

00732.Come on. Tell me what those are.

00732.야. 그게 뭔지 말해줘.

00733.These are my profile pictures.

00733.이건 내 프로필 사진이야.

00734.Profile pictures? What for?

00734.프로필 사진? 뭐하려고?

00735.The other day when I wen downtown with my friends, some guy who introduced himself as an ectertainment manager asked me to send my profile pictures.

00735.지난번에 친구들이랑 시내에 나갔을 때, 자신이 연예계 매니저라고 소개한 사람이 나한테 프로필 사진들을 보내라고 했어.

00736.Good for you. But, as far as I know, there are many fake managers who lie just to rip you off.

00736.잘됐다. 그런데... 내가 알기로는, 너를 이용하려는 목적으로 거짓말하는 가짜 매니저들이 많이 있다던데.

00737.Not him. He was a real manager. He showed me his business card and told me many stories about big stars he had worked with.

00737.그 사람은 아니야. 그는 진짜 매니저라구. 그 사람이 나한테 자기 명함도 보여주고 자기가 같이 일했었던 유명 연예인에 대한 얘기도 들려줬어.

00738.Anyone can make up those kinds of stories. I think you shouldn't trust him too much.

00738.누구나 그런 얘기들은 만들어 낼 수 있어. 내가 생각하기엔 넌 그 사람을 너무 믿어선 안 될 것 같아.

00739.Don't put your nose into this. Who knows? One day I will be a super star and you will have to beg me to see you.

00739.이 일에 참견하지 말아줘. 누가 알아? 언젠가 내가 슈퍼스타가 되면 넌 널 만나달라고 나에게 빌어야 할 걸?

00326. The new artificial skin is flexible enough to wrap around robot fingers.

00326. 새롭게 만들어진 인공 피부는 구부리기 쉬워서 로봇의 손가락을 감싸기에 좋다.

00741.Have you heard that Korean actors are very popular in other Asian countries?

00741.한국 배우들이 다른 아시아 국가들에서 매우 인기 있다는 거 들어 봤니?

00742.Yeah. It's in the headlines these days.

00742.응. 요즘 주요 뉴스인걸.

00743.The number of people learning Korean is also increasing in these countries. Isn't that amazing?

00743.이 나라들에서 한국어를 배우는 사람들의 수도 늘어나고 있어. 놀랍지 않아?

00744.Yes. It's good that Korean culture is widely known to people in other countries.

00744.그래. 한국 문화가 다른 나라 사람들에게 알려지는 건 좋은 일이야.

00745.And you know what? A Korean soap opera that's very popular in Japan was shot at a famous ski resort in Korea

00745.그리고 그거 알아? 일본에서 인기가 좋은 한 한국 연속극은 한국의 유명한 스키장에서 촬영했어.

00746.The tour package to visit that resort is now popular in Japan. The number of tourists is increasing,and more than 200,000 Japanece are planning to visit there by the end of this year.

00746.그 스키장을 방문하는 여행 상품이 일본에서 지금 성업 중이거든. 관광객 수가 늘고 있고, 올해 말까지 이십만 명이 넘는 일본 사람들이 그곳을 방문할 예정이야.

00747.Wow! That's great! The resort will make a lot of money.

00747.와! 대단하다! 그 리조트 돈 많이 벌겠다.

00748.Monica is a 13-year-old girl. Her parents regularly volunteered at an orphanage, and Monica often followed them.

00748.Monica는 13살짜리 소녀이다. 그녀의 부모님은 정기적으로 고아원에서 자원봉사를 하셨고, Monica는 종종 그들을 따라갔다

00749.On Christmas Eve, Monica and her parents threw a party and invited kids from the orphanage.

00749.크리스마스 이브에, Monica와 그녀의 부모님은 파티를 열고 고아원 아이들을 초대했다.

00750.They had a wonderful dinner and played games.

00750.그들은 멋진 저녁 식사를 하고 게임을 했다.

00751.Then, Monica's grandmother came over with a Christmas present for Monica.

00751.그때, Monica의 할머니께서 Monica를 위한 크리스마스 선물을 가지고 오셨다.

00752.It was a nice bicycle, and the kids looked envious.

00752.그것은 근사한 자전거였고, 아이들은 부러워하는 것 같았다.

00753.Seeing them, Monica wanted to give them the bicycle as a Christmas present.

00753.그들을 보면서, Monica는 그 자전거를 그들에게 크리스마스 선물로 주고 싶었다.

00754.So, she went to her grandmother to get her permission.

00754.그래서, 그녀는 할머니의 허락을 얻기 위해 할머니께 갔다.

00755.In this situation, what did Monica probably say to her grandmother?

00755.이러한 상황에서, Monica는 할머니께 뭐라고 말했을까?

00756.Today, we're studying the constellations.

00756.오늘, 우리는 별자리에 대해 공부할 거예요.

00757.Let's see the chart of constellations in springtime

00757.봄철 별자리 차트를 봅시다.

00758.Can you see the long, snake-like constellation that stretches from the eastern to the southern sky?

00758.동쪽 하늘에서 남쪽 하늘로 뻗은 긴 뱀 같은 것이 보이나요?

00759.It's called Hydra, the Water snake. Near its tail, there's a square-shaped one.

00759.그것은 Hydra, 즉 물뱀 자리라고 합니다. 그것은 꼬리 근처에, 네모난 모양이 있어요.

00760.Hydra and Corvus, the Crow. To the east of Corvus, between Hydra and Corvus, you can see Crater.

00760.이것은 Corvus, 까마귀 자리입니다. Corvus의 동쪽으로, Hydra와 Corvusm 사이에서 Crater를 볼 수 있습니다.

00761.Have a good look. It looks like a cup or trophy, doesn't it?

00761.자세히 보세요. 컵 또는 트로피같이 생기지 않았나요?

00762.According to Greek mythology, Apollo sent the crow on an errand to get some water from a spring, and this was the cup that the bird carried.

00762.그리스 신화에 따르면, Apollo가 샘에서 물을 떠 오라고 까마귀를 심부름 보냈는데, 이것이 그 새가 들고 갔던 컵이라고 합니다.

00763.Kate, how old is your son, Dennis?

00763.Kate, 당신 아들 Dennis가 몇 살이지요?

00764.He's now 16 years old.

00764.이제 열여섯 살이에요.

00765.Wow! Time flies. I remember how cute he was as a baby.

00765.와! 시간 빨리 가네요. 그 애가 아기였을 때 얼마나 귀여웠는지 기억나요.

00766.He's still a baby.

00766.그 애 아직도 아기예요.

00767.That's because you are his mother. You must treat him as a young adult now.

00767.그건 당신이 애 엄마라서 그래요. 이젠 그 애를 젊은 어른으로 대접해야죠.

00768.You don't know him. He always makes me mad.

00768.당신은 그 애를 몰라요. 그 애는 항상 저를 화나게 해요.

00769.He never cleans his room. I have to clean his room everyday.

00769.그 애는 절대로 자기 방을 치우지 않아요. 제가 매일 방을 치워 줘야 해요.

00770.Teenagers are like that. He's not an exception.

00770.십대들이 다 그렇죠. 그 애도 예외는 아니예요.

00771.What's more, he cries when things don't go his way.

00771.더욱이, 그 애는 일이 자기 마음대로 돌아가지 않으면 울어요.

00772.Oh, I really want to say he's just extremely sensitive, but he definitely needs to grow up.

00772.오. 난 정말로 그 애가 굉장히 예민한 것일 뿐이라고 말하고 싶지만, 그 애는 확실히 철들 필요가 있겠군요.

00773.Hello, everyone. Welcome to day two of the 2006 Creative Design New Product Launch Convention.

00773.안녕하세요, 여러분. 2006년 크리에이티브 디자인 신제품 출시 컨벤션의 두 번째 날에 오신 것을 환영합니다.

00774.Today, I'm happy to unveil Xero Company's new X2000 GPS unit.

00774.오늘은, Xero 컴퍼니의 새로운 X2000 GPS를 공개하게 되어 매우 기쁩니다.

00775.Now, I'd like to take this opportunity to explain a little about this product.

00775.이제, 이 자리에서 이 제품에 대해 간략하게 설명하겠습니다.

00776.Xero Company has worked hard to transform its GPS unit into a more streamlined and compact unit.

00776..Xero 컴퍼니는 기존의 GPS를 더욱 현대적인, 소형의 제품으로 바꾸기 위해 열심히 노력해왔습니다.

00777.It now fits easily and unobtrusively into any vehicle.

00777.이제 그것은 쉽게 그리고 티나지 않게 어떤 차량에도 잘 맞습니다.

00778.It is compatible with any vehicle's electrical system and is easy for the do-it-yourselfer to install.

00778.그것은 어떤 차량 전기 시스템과도 호환되며 직접 설치하기 쉽습니다.

00779.The X2000 has also doubled its hard drice memory capabilities.

00779.X2000은 또한 그것의 하드 드라이브 메모리 용량을 두 배로 늘렸습니다.

00780.It is now able to store mapping information for our 2000 towns and cities across the United States,

hence the name X2000.

00780.이제 미국 전역에 걸친 2000여개의 마을과 도시를 담은 지도 정보를 저장할 수 있습니다.그래서 X2000이라 이름 지어진 것이죠.

00781.The unit also has a one second response time when having to find an alternate route.

00781.이 장치는 또한 다른 길을 찾아야 할 때 실행시간이 일초 밖에 걸리지 않습니다.

00782.The X2000 is able to safely guide drivers and their passengers to destinations throughout most of the country.

00782.X2000은 운전자의 승객을 대부분 지역에 걸쳐 목적지까지 안전하게 안내할 수 있습니다.

00783.Xezo Company's X2000 GPS unit will revolutionize the market and the future of driving.

00783.Xero 컴퍼니의 X2000 GPS가 시장과 운전의 미래에 혁명을 일으킬 것입니다.

00784.I heard all of you have brand new desks this semester.

00784.이번 학기에 너희들 전부 새 책상을 받았다고 들었어.

00785.You're right. We are getting only new desks after all, but it is like the whole school has changed. it ooks very clean.

00785.맞아. 새 책상을 갖게 된 것 뿐인데, 학교 전체가 바뀐 것 같아. 아주 깨끗해 보여.

00786.Everybody likes the new desks?

00786.모두들 새 책상을 좋아하겠네?

00787.Yes. They have drawers big enough for all the textbooks and other stuff. We don't have to run between our lockers and classrooms to bring what we need.

00787.응. 교과서랑 다른 것들을 모두 넣을 만큼 큰 서랍이 달려 있어. 필요한 것을 가지러 사물함과 교실 사이를 뛰어다니지 않아도 돼.

00788.However, the desks are quite low. I'm experiencing lower back pain these days.

00788.그런데, 책상이 상당히 낮아. 요즘 난 허리가 아파.

00789.Back pain? Is it serious?

00789.허리가 아파? 심각하니?

00790.Don't worry. It doesn't hurt that much. But recently some of my classmates have been having the same back pain, too.

00790.걱정 마. 그렇게 많이 아프진 않아. 그런데 최근 들어 반 친구들 중 몇몇도 비슷한 허리 통증이 있어.

00791.Then, there must be something wrong with your desks.

00791.그러면 너희 책상이 뭔가 잘못됐네.

00792.It's 9 o'clock. Turn on Channel 11 to watch the news.

00792.9시다. 뉴스 보게 11번 줌 틀어 봐요.

00793.Honey. Today is Saturday. Do we really have to watch the news?

00793.여보. 오늘은 토요일이잖아요. 꼭 뉴스를 봐야만 해요?



00794.Is there a TV program more interesting than the news?

00794.뉴스보다 더 재미있는 TV 프로그램도 있어요?

00795.Let's watch a horror show on Channel 7.

00795.7번에서 호러 쇼나 봅시다.

00796.Then, what about this match making show on Channel 6? Look, here's your favorite actor.

00796.그럼 6번의 짝짓기 프로는 어때요? 봐요, 당신이 제일 좋아하는 남자 배우예요.

00797.OH, here's an old movie on Channel 9: "Die Hard."

00797.오, 9번에서 오래된 영화가 나오네. "Die Hard."

00798.Give me the remote control right away. Channel 13. Oh, a documentary about ancient Africa. We'll watch it. Deal.

00798.리모콘 당장 줘요. 13번. 오, 고대 아프리카에 관한 다큐멘터리네. 우린 이걸 볼 거예요. 타협 끝.

00799.Many films called adaptations are based on written works.

00799.각색영화라고 불리는 많은 영화들은 글로 쓰인 작품을 기초로 한 것들이다.

00800.For example, the Harry Potter series were originally books but later made into movies.

00800.예를 들어, 해리 포터 시리즈는 원래는 책이었지만 후에 영화로 만들어졌다.

00801.My friend likes these kinds of movies but I prefer original books for many reasons.

00801.내 친구는 이런 종류의 영화들을 좋아하지만 나는 많은 이유들 때문에 원작소설들을 선호한다.

00802.First, since there is no time and space restriction, the writer can write anything he wants to express.

00802.첫째로, 시간과 공간의 제약이 없으므로, 작가는 자신이 표현하고 싶은 것을 뭐든지 쓸 수 있다.

00803.But in the movie, since the director cannot express everything, some parts of the story are sometimes changed awkwardly.

00803.하지만 영화에서는, 감독이 모든 것을 표현할 수는 없으므로, 때로는 이야기의 일부가 어색하게 바뀌기도 한다.

00804.Also, when I read books, I can create my own characters, instead of looking at actors absentmindedly.

00804.또한, 나는 책을 읽을 때, 멍하게 배우를 보는 대신에 나만의 캐릭터를 창조할 수 있다.

00805.So, the original writings can help me expand my imagination while adaptations restrict me from imagining things freely.

00805.따라서, 원작은 내가 상상력을 펼치는 것을 도와주는 반면 각색영화는 내가 자유롭게 상상하는 것을 제한한다.

00806.Finally, a good writer has his own writing style, and it makes the book even more interesting.

00806.마지막으로, 유능한 작가는 자신만의 문체가 있는데, 그것이 책을 보다 더 흥미롭게 만들어준다.

00807.This isn't something a movie director can do easily.

00807.이것은 영화감독이 쉽게 할 수 있는 일이 아니다.

00808.What can I do for you?

00808.무엇을 도와드릴까요?

00809.I'd like to see a movie. Any recommendations?

00809.영화를 보고 싶은데요. 추천 좀 해주시겠어요?

00810.If you like horror movies, "The Exorcist" is a good candidate.

00810.공포영화를 좋아하신다면, 'The Exorcist'를 추천해 드릴게요.

00811.Well, I'm not a big fan of that genre. Any dramas or comedies?

00811.음, 저는 그 장르는 별로 안 좋아해요. 드라마나 코미디는 없나요?

00812.Then what about "The Motorcycle Diaries" or "Shall We Dance?"

00812.그렇다면 'The Motorcycle Diaries'나 'Shall We Dance?'는 어떠세요?

00813.Umm, "The Motorcycle Diaries" sounds interesting. When does it start?

00813.음, 'The Motorcycle Diaries'가 재미있어 보이네요. 언제 시작이요?

00814.At 1:00 p.m. Let me see. There are two seats available: A10 and A11.

00814.한 시에 시작합니다. 어디보죠. 자리가 두 개 남아있네요. A10과 A11입니다.

00815.Oh, no. They are in the first row. Then I'll see the next one.

00815.오, 저런. 제일 앞줄이잖아요. 그러면 다음 회를 볼래요.

00816.We're showing it every three hours. What about the middle row, F9 and F10 at 4?

00816.그 영화는 세 시간마다 상영합니다. 4시에 중간줄 F9와 F10 어떠세요?

00817.That's good. Let me have them.

00817.좋아요. 두 장 주세요.

00818.It's 16,000 won. You can get a refund up to thirty minutes before the movie starts. Thanks.

00818.16,000원입니다. 영화 시작하기 30분 전까지 환불하실 수 있습니다. 감사합니다.

00819.Are you looking for a used car?

00819.중고차를 찾고 계십니까?

00820.Then, you should be careful to choose the right one.

00820.그렇다면, 적당한 것을 고르기 위해서 주의하셔야 합니다.

00821.First, check out the car's repair record, maintenance costs, and safety and mileage ratings in consumer magazines or online.

00821.우선, 차의 수리기록, 유지비용과 소비자 잡지나 온라인에 있는 안전도, 연비를 확인하세요.

00822.Second, get a warranty for the car before you buy it.

00822.둘째로, 구입하기 전에 그 차에 대한 보증서를 받으세요.

00823.Also, ask for the car's maintenance record from the owner, dealer, or repair shop.

00823.또한 차주, 판매인 또는 수리점에서 차의 정비기록을 요구하세요.

00824.Third, hire a mechanic to check for accident damage.

00824.세 번째로, 사고손상 정도를 확인하도록 정비사를 고용하세요.

00825.Finally, test drive the car on hills and highways.

00825.마지막으로, 언덕과 고속도로에서 차를 시험주행 해보세요.

00826.Take enough time when you do all these.

00826.이 모든 것을 할 때 충분한 시간을 가지세요.

00827.If you don't know the car well enough before you buy it, you might make a bad decision.

00827.차를 사기 전에 차에 대해 충분히 잘 알지 못한다면, 당신은 좋지 않은 결정을 내릴 수도 있습니다.

00828.Before the time of Christ, the early Greeks chewed on a substance made from a resin of a tree.

00828.기원전 고대 그리스 사람들은 나무의 송진으로부터 만들어진 물질을 씹었습니다.

00829.Similarly, the ancient Mayans, who lived in Central America, begin to chew a resin from a tree from the 2nd century A.D.

00829.비슷하게, 기원후 200년부터는 중앙아메리카에 살던 고대 마야인들이 나무에서 얻은 송진을 씹기 시작했습니다.

00830.This resin is the base from of the modern version of this.

00830.이 송진은 이것의 현대판의 근간이 되었습니다.

00831.Later in 1860, this sold in America under the name of "Chicle."

00831.1860년대 후반, 이것은 '치클' 이라는 이름으로 미국에서 팔렸습니다.

00832.At that time, it had no taste but later people added a sweet flavor to it.

00832.당시에는 아무런 맛이 없었지만 후에 사람들은 그것에 따라 감미를 첨가하였습니다.

00833.Nowadays many people all over the world chew this.

00833.오늘날에는 전 세계의 많은 사람들이 이것을 씹습니다.

00834.It can relieve nervousness, harden your jaws and gums and leave your mouth feeling clean.

00834.이것은 긴장감을 완화시켜주고 턱과 인뿔을 단련시켜줄 수 있으며 입안에 깔끔한 느낌을 남겨줄 수 있습니다.

00835.However, the additives in this can cause tooth decay.

00835.그러나, 이것 안에 있는 첨가물은 충치를 유발할 수 있습니다.

00836.Hello. May I speak to Kate, please?

00836.여보세요. Kate와 통화할 수 있을까요?

00837.May I ask who's calling?

00837.누구신지 여쭙 봐도 될까요?

00838.This is Brian, her classmate. I tried her cell phone. several times, but she didn't answer. Is she at home?

00838.반 친구인 Brian이에요. 그녀의 휴대전화로 몇번 걸어봤는데, 받지 않아서요. 집에 있나요?

00839.I'm sorry, but she's not in at the moment. She went to the swimming pool with her friends.

00839.미안하지만, Kate가 지금 집에 없구나. 친구들이랑 수영장에 갔어.

00840.Can you tell me when she'll be back?

00840.언제쯤 돌아올지 말씀해 주시겠어요?

00841.Probably in an hour. Do you want to leave a message?

00841.아마도 한 시간 내에 올 거야. 메시지 남겨 줄까?

00842.Sure. Could you tell her to call me at five? I'm going to play basketball with my friends.

00842.네. 5시에 전화해 달라고 전해 주실래요? 제가 친구들이랑 농구를 하기로 했거든요.

00843.No problem. By the way, does she know your phone number?

00843.그러마. 그런데, Kate가 네 전화번호를 아니?

00329. A week's labor might have yielded one goat.

00329. 일주일간 노동을 하면 염소 한 마리를 벌 수 있었을지도 모른다.

00845.Hey, let's slow down a little. I'm starving.

00845.이봐, 좀 천천히 가자. 나 너무 배가 고파.

00846.Me too. Let's go over there. They serve really good food.

00846.나도. 저쪽으로 가자. 저기에선 굉장히 맛있는 음식을 내오거든.

00847..But I don't feel like eating Indian food after jogging in this hot weather.

00847.하지만 난 이 더운 날씨에 조깅한 후에 인도 음식을 먹고 싶진 않은걸.

00848Well, do you have a better idea?

00848.글쎄, 더 좋은 생각이라도 있니?

00849.Let's just go to the sandwich shop. We should run just for 10 more minutes.

00849.그냥 샌드위치 가게에 가자. 우린 10분만 더 뛰면 돼.

00850What? It's too far. We've been running for long enough.

00850.뭐라고? 그건 너무 멀어. 우린 충분히 오랫동안 뛰었다고.

00851.Come on. They have nice fresh mango juice. It's your favorite, isn't it?

00851.제발. 거기엔 맛있고 신선한 망고 주스가 있다고. 그건 네가 가장 좋아하는 거지, 그렇지 않아?

00852.Well, OK then. Do they have anything other than mango?

00852.글쎄, 알았어, 그럼. 망고 외에 다른 것도 있니?

00853.Of course. They have strawberry and grapefruit juice, too. And their sandwiches taste so good.

00853.당연하지. 거기엔 딸기랑 자몽주스도 있어. 그리고 거기 샌드위치들은 정말 맛있지.

00854.That sounds nice. Oh, isn't that the one?

00854.괜찮을 것 같구나. 아, 저게 그 가게 아냐?

00855.No, that's a pizza place. We have to jog for five more minutes.

00855.아니, 저건 피자 가게야. 우린 5분을 더 뛰어야 해.

00856.The food had better taste great. Now I'm really hungry and tired.

00856.음식이 정말 맛있는 게 좋을 거야. 지금 난 정말 배고프고 피곤하다고.

00857..Don't worry. You won't regret it.

00857.걱정하지마. 후회하지 않을 거야.

00858.Jim, I'm going to participate in one of the events at Gyeongbok Palace next week.

00858.Jim, 나 다음 주에 경복궁에서 열리는 행사 중 하나에 참가할 거야.

00859.Which events are being held?

00859.어떤 행사들이 열리는데?

00860.They will reconstruct traditional Korean events. One of them is a parade of the King.

00860.전통적인 한국 행사들을 재현할 거야. 그 중의 하나는 상감마마 행차야.

00861.Are you one of the soldiers guarding him?

00861.넌 왕을 경호하는 병사들 중의 하나니?

00862.Hey! Only men do that! There will be a reproduction of the national exam, too.

00862.이봐! 오직 남자들만 그걸 한다고! 과거 시험의 재현도 있을 거야.

00863.I don't think you'll do that, as participants will have a real writing contest.

00863.참가자들이 진짜 글쓰기 대회를 해야 하니까. 내 생각에 넌 그건 안 할 것 같아.

00864.No, I won't. They're also going to perform traditional Korean dances and martial arts.

00864.안 해. 전통 한국 무용과 무술도 공연할 거야.

00865.I know you can't do either of them. So, which event are you in?

00865.나는 네가 그 둘 중 어떤 것도 못한다는 거 알아. 그래서, 너는 어떤 행사에 참여하는데?

00866.It's Chin-jam-lye, a religious service led by the Queen.

00866.친잠례라고, 왕비에 의해서 주도된 제사야.

00867.And you're one of the maids.

00867.그리고 넌 시녀 중의 하나구나.

00868.Yes. I love it because I will wear a beautiful Hanbok, the traditional Korean dress.

00868.응. 아름다운 한국 전통 의상인 한복을 입을 거라서 난 그게 너무 좋아.

00869.Honey, do you remember my best friend Elaine? She's going to get married.

00869.여보, 나랑 가장 친한 친구인 Elaine 기억해요? 그녀가 결혼을 한대요.

00870.This Saturday, at Saint Johns Church.

00870.이번 토요일, 세인트 존스 교회에서요.

00871.Can you go with me? She asked me to bring you.

00871.나랑 같이 갈 수 있어요? 그녀가 당신을 데려오라고 부탁했거든요.

00872.Well, I'm afraid not. When does the wedding start? I have an appointment to play tennis with my boss from 2:30.

00872.글쎄, 안 될 것 같은데. 결혼식이 언제 시작해요? 2시 반부터 사장님과 테니스를 치기로 약속이 되어있거든요.

00873.It starts at 3. How long do you think the game will take? Maybe you can join the reception or dinnerand congratulate her. Here's the invitation.

00873.결혼식은 3시에 시작해요. 게임이 얼마나 걸릴 것 같아요? 피로연이나 식사할 때 와서 그녀를 축하해 줄 수도 있을 거예요. 여기 초대장이 있어요.

00874.I guess about two hours. The church is near the court, so I'll be there by 5:00.

00874.아마 두 시간 정도 걸릴 것 같은데. 교회가 테니스장에서 가까우니, 5시까지는 갈 거예요.

00875.That's good! You can take part in the reception.

00875. 잘됐어요! 피로연에는 참석할 수 있겠네요.

00876.I must have left my checklist for our dinner party somewhere. What should we do next?

00876.저녁 파티를 위한 점검표를 어딘가에 두고 온 게 틀림없어. 다음에는 무엇을 해야 하지?

00877.We've got to decide on the menu.

00877.메뉴를 정해야지.

00878.Oh, that's right. What are you going to make?

00878아, 맞다. 뭘 만들 거야?

00879.I'm going to make spaghetti with meat sauce. Do you remember the spaghetti we had in New York? I got the recipe from the chef.

00879.미트 소스 스파게티를 만들려고, 뉴욕에서 먹었던 스파게티 기억해? 주방장한테 조리법을 받아왔거든.

00880.But did you forget that Mr. and Mrs. Mills are vegetarians?

00880.그런데 너 Mills 부부가 채식주의자라는 것 잊었어?

00881.Thank you for reminding me. Then, what about a salad pizza?

00881.일깨워 줘서 고마워. 그러면, 샐러드 피자는 어때?

00882.I had it with Mrs. Brown the other day. You know she's also a vegetarian, and she loved it.

00882.일전에 Brown 부인이랑 함께 먹었어. 그녀도 채식주의자인 건 알잖아, 그리고 그녀가 좋아했어.

00883. Unless children are encouraged to develop their imaginations, this realistic world will be inhabited by robots!

00883. 만일 어린이들이 그들의 상상력을 개발하도록 자극을 받지 않으면 이 현실 세계는 로봇이 점거할 것이다.

00884.I'm going to hang out with my friends tonight. Will you join us?

00884.오늘 밤에 친구들과하고 놀러 갈 거야. 같이 갈래?

00885.Who are you going out with?

00885.누구랑 가는데?

00886.Chris? If so, I don't want to go.

00886.Chris? 만약 그렇다면, 난 가고 싶지 않아.

00887.Why not? Has he done something wrong to you?

00887.왜? 그 애가 너한테 무슨 잘못이라도 했니?

00888.No. To be honest, I don't like being around him.

00888.아니. 솔직히, 난 그와 함께 있는 게 싫어.

00889.Come on. He's a good guy.

00889.이봐. 그는 좋은 애야.

00890.I think he's too talkative. If annoys me.

00890.그는 너무 수다스러운 것 같아. 짜증나.

00891.But he's funny, isn't he?

00891.하지만 그는 재밌잖니, 안 그래?

00892.Are you serious? He's not funny at all, and what's worse is that he shows no consideration for other people.

00892.진심이니? 그는 전혀 안 웃긴데다가, 더 심한 건 다른 사람들을 전혀 배려하지 않는다는 거야.

00893. The architect boasted that he had received a prestigious award.

00893. 그 건축가는 권위있는 상을 수상한 것을 자랑했다.

00893. prestigious [prestɪdʒiəs] ad. 명성 있는; 유명한, 칭송[존경] 받는.

00894. The architect boasted that he had received a prestigious award.

00894. 그 건축가는 권위있는 상을 수상한 것을 자랑했다.

00894. prestigious [prestidʒiəs] ad. 명성 있는; 유명한, 칭송[존경] 받는.

00895.Wow, this CD player is very cheap!

00895.와, 이 CD플레이어는 정말 싸네요!

00896. A tight violin string can be viewed as composed of many individual pieces that are connected in an chain.

00896. 팍 조인 바이올린 줄은 사슬로 연결된 많은 각각의 부분들로 구성되어 있는 것처럼 보일 수 있다.

00897.Why is this player cheaper than that one? They look just the same.

00897.왜 이 플레이어가 저것보다 싸죠? 똑같아 보이는데요.

00898.The cheaper one was made in Thailand, and the other one in Japan. In Thailand, they can cut down the labor cost a lot.

00898.싼 것은 태국에서 만들어졌고, 다른 하나는 일본에서 만들어졌어요. 태국에서는, 인건비를 많이 줄일 수 있거든요.

00899. However, both have almost the same fuctions such as a remote control and a shockproof system.

00899.그렇지만, 리모콘 조작과 충격 완화 시스템 같은 것을 둘이 거의 같아요.

00900.What about the quality? Do they have the same quality?

00900.품질은 어때요? 품질도 동일한가요?

00901.Yes, pretty much. And if you have any problems during the warranty period, you can even get yourmoney back.

00901.네, 상당히요. 그리고 보증 기간 동안에 문제가 있다면, 환불도 받으실 수 있어요.

00902.The specter walks at midnight.

00902.유령은 한밤중에 걸어 다닌다.

00903.There was nothing Fred liked more than playing soccer.

00903.축구를 하는 것보다 Fred가 좋아하는 것은 없었다.

00904.When lunch was over, Fred went outside with his classmates to play soccer.

00904.점심 시간이 끝난 후, Fred는 그의 반 친구들과 축구를 하러 나갔다.

00905.Fred's best friend, George, also played on his team.

00905.Fred의 가장 친한 친구인 George 또한 그의 팀에서 경기를 했다.

00906.Fred scored a goal with George's perfect assist, so his team won the game.

00906.Fred는 George의 완벽한 어시스트로 골을 넣었고, 그래서 그의 팀이 시합에서 이겼다.

00907.When the game was over, everyone praised Fred, but Fred thought he couldn't have done it without George's assist.

00907.시합이 끝났을 때, 모두들 Fred를 칭찬했지만, Fred는 George의 어시스트가 없었더라면 해낼 수 없었을 거라고 생각했다.

00908.Therefore, he wanted to attribute his scoring to Geroge.

00908.그래서, Fred는 그의 득점을 George에게 돌리고 싶었다.

00909.In this situation, what did Fred probably say to everybody?

00909.이러한 상황에서, Fred는 모두에게 무엇이라고 말했을까?

00910.Today, let me introduce some effective stretching exercises for office workers who spend most of their time sitting in a chair.

00910.오늘, 저는 대부분의 시간을 의자에 앉아서 보내는 사무직 근로자들을 위해 몇 가지 효과적인 스트레칭 운동을 소개해 드리고자 합니다.

00911.Just follow my directions. First, stand up straight.

00911.제 지시사항을 따라해 보세요. 일단, 똑바로 일어서세요.

00912.Then lock your fingers together and raise your arms to your chest level.

00912.그리고 나서 각지를 끼고 양 팔을 가슴 높이로 올리세요.

00913.That's right. Keep your elbows straight and your palms facing outward.

00913.맞아요. 팔꿈치를 곧게 펴고 손바닥이 바깥쪽을 향하게 하세요.

00914.Keep this posture, and now raise your arms above your head.

00914.이 자세를 유지하고, 그 다음으로 팔을 머리 위로 올리세요.

00915.Now, breathe and relax while you stay still.

00915.이제, 그대로 있으면서 호흡을 하고 휴식을 취하세요.

00916.Repeat this three times. It helps you to relax your muscles in the shoulder area.

00916.이것을 세 번 반복하세요. 어깨 부분의 근육을 푸는 데 도움이 됩니다.

00917..PR Communication, how may I help you?

00917.PR 커뮤니케이션입니다, 무엇을 도와드릴까요?

00918.Hi, my name is Roberta McCartney, and I was interviewed for a marketing executive position last Friday.

00918.안녕하세요, 제 이름은 Roberta McCartney인데요, 지난 금요일에 마케팅 간부직 면접을 보았습니다.

00919.OK. Your name's familiar.

00919.네. 성함이 친숙하군요.

00920.Well, I've got no phone calls or e-mails since I walked out of your office. That's why I'm calling you

to find out what my status is regarding the position.

00920.음, 그 사무실에서 나온 이후로 전화나 이메일을 받지 못했어요. 그래서 제가 그 자리에 고려되고 있는지 알아 보려고 전화를 걸었습니다.

00921.Oh, I called yesterday and told your sister who answered the phone that we decided to work with you.

00921.아, 제가 어제 전화를 했는데 동생 분이 전화를 받으셔서 우리가 당신과 일하기로 결정했다고 말씀드렸습니다

00922.So, you mean I'm hired?

00922.그럼, 제가 채용되었다는 말씀이신가요?

00923.Yes, you are. You'll start working from next Monday, Miss Roberta McCartney.

00923.네, 채용되었습니다. 당신은 다음 주 월요일부터 일을 시작하게 될 것입니다.Roberta McCartney 씨.

00924.OK. Thank you very much.

00924..알겠습니다. 정말 감사합니다.

00925.During the 1950s, African-Americans were held down by a righid system of segregation.

00925.1950년대에는, 아프리카계 미국인들은 엄격한 인종 분리 정책에 의해 억압당했다.

00926.They were not allowed to mix with whites.

00926.그들은 백인들과 섞이도록 허락되지 않았다.

00927.They had to live in all-black neighborhoods and go to all-black schools.

00927.그들은 흑인 지역에 살았고 흑인 전용 학교에 다녀야 했다.

00928In fact, the Southern states passed hundreds of laws designed to keep the races separate

00928..실제로, 남부의 주에서는 인종을 분리하기 위해 만들어진 수많은 법을 통과시켰다.

00929.Together, these laws were known as the "Jim Crow Laws," and the word was an insulting slang term for an African-American.

00929.이러한 모든 법은 "Jim Crow 법"으로 알려졌는데, 그 말은 아프리카계 미국인을 모욕하는 속어였다.

00930.Some Jim Crow Laws said that whites and blacks had to be kept separate on buses and trains.

00930.어떤 Jim Crow 법은 백인과 흑인이 버스나 기차에서 나뉘어져 있어야 한다고 명시했다.

00931.The laws strictly limited opportunities for African-Americans.

00931.그 법들은 아프리카계 미국인들의 기회를 철저하게 제한했다.

00932.Sam's Car Insurance. How may I help you?

00932.샘 자동차 보험 회사입니다. 무엇을 도와드릴까요?

00933.OK, tell me what we can do

00933.네, 저희가 무엇을 도와드리면 되는지 말씀해 주세요.

00934. Most of us try to adjust our attitudes and behaviors to a rapid pace of living and working.

00934. 우리들 대부분은 생활과 일의 빠른 속도에 우리의 태도와 행동을 맞추려고 애쓴다.

00935.I'm between Elm Street and Jackson Avenue.

00935.엘름 거리와 잭슨가 사이에요.

00936.And what kind of car?

00936.그리고 차가 어떤 종류죠?

00937.It's a 1997 Ford. It's the blue pickup truck.

00937.1997년식 포드입니다. 파란색 픽업 트럭이죠.

00938.We'll be there in about 20 minutes.

00938.저희가 약 20분 내로 가겠습니다.

00939.Thanks. Plase come soon.

00939.감사합니다. 빨리 와 주세요.

00940.Hello. How can I help you?

00940.여보세요. 무엇을 도와드릴까요?

00941.I was driving and I just witnessed a car accident.

00941.운전 중이었는데 지금 막 차 사고를 목격했습니다.

00942.Okay. Please take it easy. Can you tell me where the accident took place?

00942.알겠습니다. 진정하세요, 사고가 어디에서 일어났는지 말해주시겠어요?

00943.Yes. It happened at the intersection of Walnut Avenue and Hoover Street. It's near the Wal-Mart.

00943.네. 사고는 월넛 애비뉴와 후버 가 사이의 교차로에서 일어났습니다. 월마트에서 매우 가까워요.

00944.Two people in one of the cars seem to be injured.

00944.차들 중에 한 차에 있는 두 사람이 부상당한 것 같아요.

00945.I understand. I'll send the emergency medical technicians to the site right away.

00945.알겠습니다. 즉시 현장으로 응급의료요원을 보내겠습니다.

00946.And if it is okay with you, can you hold on for just a moment while I dispatch the people? We need A some personal information on the reporter.

00946.그리고 괜찮으시다면, 제가 사람들을 보내는 동안에 전화를 잠시 들고 계시겠습니까? 신고자에 대한 개인정보가 좀 필요합니다.

00947.Can I get your name and contact number, please?

00947.당신의 이름과 전화번호를 알려주시겠습니까?

00948.My name is Josh White and you can reach me at 015-294-4102.

00948.제 이름은 Josh White 이고, 015-294-4102로 연락하시면 됩니다.

00949.I got it. Thank you for your cooperation.

00949.알겠습니다. 협조해 주셔서 감사합니다.

00950.What are you doing up so early?

00950.이렇게 일찍 뭐 하는 거예요?

00951.Don't you know? Jordan's going on a picnic today.

00951.몰라요? 오늘 Jordan이 소풍가잖아요.

00952.You should have just bought some food from Joe's Sandwiches. Didn't you get enough sleep last night?

00952.Joe샌드위치 가게에서 그냥 좀 사지 그랬어요. 어제 밤에 충분히 못 자지 않았어요?

00953.That's the way us working moms live. Anyway, please check the fridge to see if we have some lettuce.

00953.그게 우리 일하는 엄마들이 사는 방식이죠 뭐. 어쨌거나, 양상추가 있는지 냉장고 좀 봐줄래요?

00954.Can you also get me the condiments from the cupboard?

00954.찬장에서 조미료 좀 꺼내줄래요?



00955.And please be careful! Sometimes the kids forget to put the lid back on the mustard.

00955.그리고 조심해요! 때때로 아이들이 겨자 뚜껑을 다시 닫아 놓는 걸 잊어버리니까요.

00956.Oh, no! It just spilled all over me.

00956.오, 이런! 내 온 몸에 쏟아져버렸어요.

00957.You are such a butterfingers! You'd better wash your shirt before the stain sets in.

00957.덜렁이 같으니라고! 얼룩이 남기 전에 당신 셔츠를 세탁하는 게 좋겠어요

00958.I just wear this around the house. Who cares?

00958.이 옷은 그냥 집에서만 입는 건데. 누가 보겠어요?

00959.Honey, that wasn't cheap. Remember when I bought this on my busness trip to Italy?

00959.여보, 그건 싼 옷이 아니라구요. 내가 이탈리아 출장에서 이걸 샀었다는 걸 기억하죠?

00960.How about I take it to dry cleaner's instead?

00960.(내가 세탁하는) 대신 세탁소에 갖다 줄까요?

00961.Fine. Just go and wash it right now!

00961.그래요. 지금 당장 가서 세탁해 달라고 해요!

00962.As you know, film is the most influential and ubiquitous from of media and movies are one of the world's largest industries.

00962.여러분께서 아시다시피, 영화는 가장 영향력이 있고 보편화된 미디어의 형태이며 영화는 세계의 가장 큰 산업 중에 하나입니다.

00963.In line with this phenomenon, our institute offers you great opportunities to study film and to work in this attractive industry.

00963.이러한 현상에 발맞추어, 저희 학교는 여러분께 영화를 공부하고 이 매력적인 업계에서 일할 수 있는 멋진 기회들을 제공합니다.

00964.As you can see in the brochure, our faculty includes familiar figures from broadcasts as well as publications.

00964.안내책자에서 보실 수 있듯이, 저희 교수진은 출판은 물론 방송으로도 잘 알려진분들입니다.

00965.The courses range from screenwriting, filmmaking, acting and editing.

00965.강좌는 시나리오 쓰기, 영화 제작, 연기 그리고 편집까지 다양합니다.

00966.Also you can study 3D animation and digital filmmaking with our state-of-the-art facilities.

00966.또한 저희의 최첨단 설비로 3D 애니메이션과 디지털 영화제작도 공부하실 수 있습니다.

00967.You don't need previous experience to join any of our school's elementary courses.

00967.저희 학교의 기본 과정을 이수하시기 위해 경력은 필요 없습니다.

00968.Just bring your interest and passion for film.

00968.여러분의 영화에 대한 관심과 열정만을 가지고 오십시오.

00969.For more information on admissions and curriculum, you can e-mail cinema@mofa.com.

00969.입학과 교육과정에 대한 더 많은 정보를 원하신다면, cinema@mofa.com으로 이메일을 보내주십시오.

00970.Thank you for your time. I hope we can see you again at our campus.

00970.시간 내 주셔서 감사합니다. 저희 학교에서 여러분을 다시 뵈 수 있기를 바랍니다.

00971.Wow! She looks a lot different from now in this picture. She seems to have been more beautiful back then.

00971.와! 그녀는 이 사진에서 지금하고 많이 달라 보이네요. 그녀는 그때 더 아름다웠던 것 같아요.

00972.Of course, she was beautiful. And she also had a great sense of humor.

00972.그럼, 그녀는 아름다웠지. 그리고 그녀는 대단한 유머 감각도 있었단다.

00973.She must have been very popular.

00973.그녀는 매우 인기가 높았겠군요.

00974.Sure, she was. I sometimes got insecure because of that.

00974.당연히 그랬지. 나는 가끔 그것 때문에 불안해지곤 했단다.

00975.You're so lucky to have married her.

00975.그녀랑 결혼하다니 참 행운이네요.

00976.Yes, I am. All my friends were jealous when I got married.

00976.그럼. 내가 결혼할 때 내 친구들이 모두 질투를 했지.

00977.I bet they were. I want to see more pictures of her.

00977.그랬을 거예요. 그녀의 사진들을 더 보고 싶어요.

00978.Why don't you go get the wedding photo album of your mother and I?

00978.가서 네 엄마와 나의 결혼식 사진첩을 가져 오지 않으려?

00979.Hi, Mindy. I've heard you're just back from New York and Washington D.C.

00979.안녕, Mindy. 네가 막 뉴욕과 워싱턴 D.C.에서 돌아왔다고 들었어.

00980.Yeah. I spent two weeks in both places. It was a lot of fun.

00980.응. 두 곳에서 2주를 보냈지. 참 재미있었어.

00981.How much did it cost? The total expenses, I mean.

00981.얼마나 들었니? 총 경비 말이야.

00982.Oh, it didn't cost much, actually. I have a friend who lives in D.C., so I spent four nights at her apartment for free.

00982.아, 그리 많이 들진 않았어, 사실. 워싱턴에 사는 친구가 있어서, 나흘 밤을 그 친구의 아파트에서 공짜로 잤어

00983.You must have saved a lot of money there.

00983.거기서 많은 돈을 절약했겠구나.

00984.Yes. Plus most of the museums in the Smithsonian Institute are free. I spent most of my money in New York.

00984.응. 게다가 스미소니언 센터의 거의 모든 박물관들이 무료야. 나는 대부분의 비용을 뉴욕에서 썼단다.

00985.I was staying at a youth hostel that charged me \$20 per night for eight night. And I spent \$300 on going to operas, musicals, and museums. I couldn't help it.

00985..나는 8일 밤 동안 하룻밤에 20달러씩 하는 유스호스텔에 머물러 있었어. 그리고 오페라, 뮤지컬, 박물관 등에 300달러를 썼어. 어쩔 수가 없더라고.

00986.Including the express bus, metro, and taxi, the total transportation cost was about \$180.

00986.고속 버스, 지하철, 그리고 택시를 포함해서, 총 교통비는 180달러 정도 들었어.

00987.Hey, Martha! What are you doing? You have your nose in a book.

00987.안녕, Martha! 뭐하고 있어? 독서하는 데 열심이구나.

00988.Hi, Richard. I'm busy doing my science homework. It's due tomorrow morning.

00988.안녕, Richard. 과학 숙제 하느라 바빠. 내일 아침까지야.

00989.Well, I guess I've got to go by myself to the bookstor. Is there anything you need?

00989.그럼, 나 혼자 서점에 가야겠다. 필요한 거 있어?

00990.No, nothing. Thanks anyway.

00990.아니, 없어. 어쨌든 고마워.

00991.Oh, Richard, wait! You are going to the bookstore? Will you do me a favor?

00991.어, Richard, 기다려! 서점에 간다고? 부탁 좀 들어줄래?

00992.I need a pack of A4 paper because I have to print out the homework. I think you can pick it up at the stationery store next to the bookstore.

00992.숙제를 출력해야 해서 A4 용지 한 묶음이 필요해. 네가 서점 옆에 있는 문구점에서 사 올 수 있을 것 같은데.

00993.Piece of cake. Is that all?

00993.누워서 떡 먹기지. 그게 다야?

00994.Yes. Thanks a million. Here is money for it.

00994.응. 정말 고마워. 여기 그걸 살 돈이 있어.

00995.Good evening, sir. How may I help you?

00995.안녕하십니까, 손님. 어떻게 도와드릴까요?

00996.I'd like to get some information about concerts.

00996.콘서트에 대한 정보를 좀 얻고 싶은데요.

00997.Which one do you want to see?

00997.어떤 것을 보고 싶으세요?

00998.I haven't decided yet, but I'm planning to enjoy it with my kids.

00998.아직 결정하지 않았지만, 우리 아이들과 같이 즐길 예정이에요.

00999.I recommend the Kids Concert and The Family Concert then.

00999.그러면 어린이 콘서트와 가족 콘서트를 추천해 드릴게요.

01000.What are the performance days and times?

01000.공연 요일과 시간은 어떻게 되나요?

01001.For the Kid Concert, you can come to see it at 4:30 p.m. on Wednesday or Thursday. If you choose the Family Concert, you can come to see it at 4:30 p.m. on Friday or at 3 p.m. on Saturday and Sunday.

01001.어린이 콘서트의 경우, 수요일이나 목요일 오후 4시30분에 보러 오실 수 있습니다. 가

족 콘서트를 택하신다면, 금요일 오후 4시30분, 토요일과 일요일은 오후 3시에 보러 오실 수 있습니다.

01002.I can't make it before 5 p.m. on weekdays and Saturdays.

01002.주중과 토요일에는 오후 5시 이전에 시간을 낼 수 없어요.

01003.Well, you only have one choice.

01003.그렇다면, 한 가지 선택만 남았네요.

01004.What was the most interesting part while you worked on this film?

01004.이번 영화에서 작업을 하면서 가장 재미있었던 것은 무엇이었나요?

01005.It was my first shooting with Mr. Spielberg, who is one of the greatest directors.

01005.그건 가장 위대한 영화감독 중 한 분이신 Spielberg 씨와의 첫 번째 촬영이었다는 겁니다.

01006.When will the film be released?

01006.영화는 언제 개봉되죠?

01007.It will be shown to the public on December 3rd. We'll also give a preview on the eve of the day. I'll send you an invitation.

01007.대중에게는 12월 3일 공개될 겁니다. 그 전날 시사회도 열어요. 초대장을 보내드릴게요.

01008.Thank you. Isn't it your last work this year? I heard you've recently signed for a TV drama.

01008.감사합니다. 그것이 올해 당신의 마지막 작품이 아닙니까? 최근 한TV 드라마에 계약하셨다고 들었습니다.

01009.I felt like getting some rest, but the script was so good that I decided to take part.

01009.좀 쉬고 싶기도 했지만, 대본이 너무 좋아서 출연하기로 결정했어요.

01010.That can be good news for your fans who want to see you on a TV screen.

01010.TV 화면에서 당신을 보고 싶어 하는 팬들에게는 좋은 소식이 되겠군요.

01011.There is nothing better than their attention and love for actors.

01011.배우들에게는 그들의 관심과 사랑보다는 좋은 게 없죠.

01012.I'm tied up now. Can you rearrange the appointment?

01012.지금 몹시 바빠요. 그 약속을 재조정해 줄 수 있나요?

01013.OK, Mr. Brown. I'll check the schedule.

01013.알겠습니다, Brown 씨. 일정을 확인해 보겠습니다.

01014.Buckle up your seat belt, kids.

01014.안전벨트를 매렴, 애들아.

01015.We're about to take off.

01015.우리는 곧 이륙할 거야.

01016.I think it will take about two hours to get to our destination.

01016.목적지에 도착하려면 2시간 정도는 걸리겠어요.

01017.I know. It's such a big traffic jam.

01017.그리게요. 정말 심한 교통 체증이군요.

01018.Where did you go with your family yesterday?

01018.어제 가족들이랑 어디에 갔었니?

01019.I visited my mother's house.

01019.난 우리 엄마 집에 갔었어.

01020.Excuse me. How do I get to the Hilton Hotel?

01020.실례합니다. 힐튼 호텔로 어떻게 가야 하나요?

01021.I don't know. Why don't you go over there and ask the officer?

01021.모르겠어요. 저기로 가서서 경찰관에게 물어보는 게 어때요?

01022.I'd like to send this package to America, please.

01022.이 소포를 미국으로 보내고 싶어요.

01023.Please put it on the scale first.

01023.먼저 그것을 저울에 올려 놓아 주세요.

01024.Look at the service prices on the screen. Which service would you like?

01024.화면에 나온 서비스 가격을 보세요. 어떤 서비스를 원하세요?

01025.Well, how long will it take if I send it by surface mail?

01025.음, 해상 우편으로 보내면 얼마나 걸리죠?

01026.Oh, dear! That's too long! How much will it cost if I send it by air?

01026.오, 이런! 너무 오래 걸리는군요! 항공편으로 보내면 얼마죠?

01027.We have two different air services. One is express, and the other is regular service. Which would you like?

01027.두 가지 다른 항공 서비스가 있어요. 하나는 빠른 서비스이고, 다른 하나는 보통 서비스예요. 어떤 것을 원하시죠?

01028.On Sunday afternoon, he drove to the mall to get one.

01028.일요일 오후, 그는 티셔츠를 사기위해 매장으로 차를 몰고 갔다.

01029.Well, Mr. Parker, I figured out what the problem is with your cell phone.

01029.저, Parker 씨, 당신의 휴대전화에 어떤 문제가 있는지 알아냈습니다.

01030.One of the parts is broken.

01030.부품 중 하나가 고장이 났습니다.

01031.What needs to be done to fix it?

01031.고치기 위해서는 무엇을 해야 하나요?

01032.I'm going to replace the part with a new one. Do you want me to go ahead and fix it?

01032.새로운 부품으로 교체할 겁니다. 제가 바로 수리 하기를 원하시나요?

01033.Well, before you do that, could I ask you how much it will cost?

01033.글쎄요, 수리하기 전에, 비용이 얼마나 들지 여쭙봐도 될까요?

01034.We have a one-year warranty. When did you buy your cell phone?

01034.1년의 보증 기간이 있습니다. 전화기를 언제 구입하셨죠?

01035.I just bought it last month.

01035.지난 달에 샀는데요.

01036.Welcome aboard Flight 111, with non-stop service from L.A. to Seoul.

01036.L.A.에서 서울로 가는 직행편 111호에 탑승하신 것을 환영합니다.

01037.OK. I'll help you once more. You can do it.

01037.좋아. 한 번 더 도와줄게. 넌 할 수 있어.

01038.Just take a deep breath and put your feet on the pedals.

01038.깊게 숨을 들이쉬고 발을 페달 위에 올려.

01039.Alright. Don't let me go alone. Hold it tight.

01039.알았어. 나 혼자 가게 하지 마. 꼭 잡아.

01040.Yes, yes. By the way, don't look back at me. Keep your eyes focusing straight.

01040.그래, 그래. 그런데, 뒤 돌아서 나 보지 마. 시선을 똑바로 유지해.

01041.It is much more difficult than I expected.

01041.예상했던 것보다 훨씬 더 어렵네.

01042.Once you learn how to ride, you can ride a bike anytime.

01042.한번 타는 법을 익히면, 넌 언제든지 자전거를 탈 수 있어.

01043.Oh, I think I can go on by myself now.

01043.오, 이제 혼자서 갈 수 있을 것 같아.

01044.OK. I'll take my hands off then.

01044.알았어. 그럼 손 놓는다.

01045.Oh, I did it! I can't believe it!

01045.오, 내가 해냈어! 믿을 수 없어!

01046.The weather ahead is good, and therefore, we should have a smooth flight.

01046.전방의 날씨는 좋고, 그러므로, 순조로운 비행이 될 것입니다.

01047.Today, Christine has a date with her high school friend, Mike.

01047.오늘, Christine은 고등학교 친구인 Mike와 데이트가 있었다.

01048.They haven't seen each other since they graduated from high school ten years ago.

01048.그들은 10년 전에 고등학교를 졸업한 이후로 만나지 못했다.

01049.She really wants to see him again to see how he looks now, and find out how much he has changed.

01049.그녀는 지금 그의 모습이 어떨지, 그가 얼마나 많이 변했는지 알고 싶어서 정말 그가 다시 보고 싶다.

01050.She arrives at a cafe where they promised to meet ahead of time.

01050.그녀가 그들이 만나기로 약속한 찻집에 먼저 도착한다.

01051.She takes a seat near the window to wait and see him come.

01051.그녀는 그를 기다리며 그가 오는 것을 보기 위해서 창가에 자리를 잡는다.

01052.Finally, she spots him, and then she is surprised to find that Mike looks just the same as when he was in high school!

01052.마침내, 그녀는 그를 발견하고, Mike가 고등학교에 다닐 때와 똑같은 모습인 것을 보고 놀란다.

01053.In this situation, what will Christine say to him?

01053.이러한 상황에서, Christine은 Mike에게 무엇이라고 말할까?

01054.I'm so happy to see the Venetian Carnival in person.

01054.베네치아 카니발을 실제로 보다니 너무 행복해.

01055.Let's buy some masks!

01055.우리 가면 사자!

01056.Good idea! I like mask that covers my whole face.

01056.좋은 생각이야! 나는 내 얼굴 전체를 덮는 가면이 좋아.

01057.You mean the mask with a triangular head?

01057.머리가 삼각형인 가면을 말하는 거니?

01058.Please remain in your seats with your seat belts fastened during take-off.

01058.이륙하는 동안에 안전 벨트를 착용한 채로 자리를 지켜주십시오.

01059.What about the mask with two faces? It will be funny if we wear them together and walk around Venice.

01059.얼굴이 두 개인 가면을 어때? 만약 우리가 그것을 같이 쓰고 베니스를 돌아다니면 웃길 거야.

01060.No, please. I'll buy mine, and you can buy yours.

01060.아니, 제발. 나는 내 것을 살 거고, 너는 네 것을 사.

01061.All right. Oh, the mask with black feathers on the side of its left eye is very sexy!

01061.알았어. 오, 왼쪽 눈 옆에 검은 깃털이 달린 가면 seksi하다!

01062.But there seems to be a lot of people holding that kind of mask.

01062.하지만 많은 사람들이 저런 종류의 가면을 들고 있는 것 같아.

01063.Yes. I think the mask that looks like a bird will be better. I love its wings!

01063.그래. 저 새처럼 보이는 가면이 낫겠다. 난 저 나래가 너무 좋아!

01064.Bob! We are going out for dinner this weekend. What do you want to have? I'll make a reservation.

01064.Bob! 우리 이번 주말에 외식할 거잖아. 뭘 먹고 싶어? 내가 예약할게.

01065.I'm sorry, but I can't. I have to attend an important meeting.

01065.미안하지만, 안되겠어. 중요한 회의에 참석해야만 하거든.

01066.A meeting on a weekend? But you promised me this time.

01066.주말에 회의라고? 하지만 이번에는 나랑 약속했잖아.

01067.I'm sorry. Let's do it next time. There is an urgent project that needs to be done by next month.

01067.미안해. 다음에 하자. 다음 달까지 해야 하는 급한 프로젝트가 있어.

01068.Then, what about next weekend? We haven't spent time together since July.

01068.그러면 다음 주말은 어때? 7월 이후로 함께 시간을 보내지 못했잖아.

01069.Next weekend? I've already got plans for golf with my new clients. Let's talk about this next time. I'll be late for work.

01069.다음 주말에? 벌써 새로운 고객들과의 골프를 약속했는데. 우리 다음에 얘기하자. 회사에 늦겠어.

01070.Next time, next time. You're too much! What am I to you?

01070.다음에, 다음에. 너무해! 도대체 나는 너한테 뭐니?

01071.People make this to collect information or to set up a communications system.

01071.사람들은 정보를 수집하거나 통신 시스템을 구축하기 위해 이것을 만든다.

01072.With information collected with this, we can forecast the weather.

01072.이것으로 수집된 정보로, 우리는 날씨를 예보할 수 있다.

01073.People use this to observe what's happening on the Earth for scientific or military purposes.

01073.사람들은 과학적이거나 군사적인 목적으로 지구에서 어떤 일이 일어나고 있는지 관찰하기 위해 이것을 사용한다.

01074.Also, through this, we make international phone calls and watch TV programs from other countries.

01074.또한, 이것을 통해, 우리는 국제 전화를 걸고 다른 나라의 TV 프로그램을 본다.

01075.It moves continuously round the Earth.

01075.이것은 지구 주위를 끊임없이 돈다.

01076. There are thousands of these in outer space, and we can easily find one twinkling in the dark sky.  
01076. 우주 공간에는 수천 개의 이것들이 있고, 우리는 어두운 밤 하늘에서 반짝이는 이것을 쉽게 발견할 수 있다.

01077. From time to time, people mistake this for a star.  
01077. 종종, 사람들은 이것을 별로 착각한다.

01078. Ladies and gentlemen, this is your captain speaking.  
01078. 신사 숙녀 여러분, 저는 기장입니다.

01079. In the event of a sudden loss of cabin pressure, oxygen masks will drop from the ceiling.  
01079. 객실 내 갑작스러운 압력의 감소가 일어날 시에는, 산소 마스크가 천장에서 떨어질 것입니다.

01080. Please place it over your own mouth and nose before assisting children.  
01080. 아이들을 도와주기 전에 먼저 그것을 자신의 입과 코에 착용하십시오.

01081. Also, I'd like to inform you that smoking is not allowed on this flight.  
01081. 또한, 흡연은 이 비행기에서 허락되지 않는다는 것을 알려드리고자 합니다.

01082. Plus, the use of cell phones is also prohibited.  
01082. 또, 휴대전화의 사용도 금지되어 있습니다.

01083. We thank you in advance for your cooperation.  
01083. 여러분의 협조에 미리 감사드립니다.

01084. What are you going to do in the afternoon?  
01084. 오후에 뭐 할거야?

01085. I don't know yet. How about you?  
01085. 아직 모르겠어. 너는?

01086. I'm going to go bowling with Jane. Will you join us?  
01086. 나는 Jane하고 볼링을 치러 갈 거야. 너도 같이 갈래?

01087. No, I can't. The last time we went bowling together, I sprained my wrist. The doctor advised me not to go bowling for some time.  
01087. 아니, 난 못 가. 지난번에 우리가 같이 볼링 치러 갔을 때, 손목을 삐었잖아. 의사가 한 동안 볼링을 치지 말라고 했어.

01088. Oh, I'm sorry to hear that. Well, after bowling, we're going to Lisa's birthday party. Do you think you can come?  
01088. 오, 그거 안됐다. 음, 볼링을 친 다음에, 우리는 Lisa의 생일 파티에 갈 거야. 너도 올 수 있을 것 같니?

01089. Good! The party starts at 7:00 p.m., and you have to bring something to eat.  
01089. 좋아! 파티는 오후 7시에 시작하고, 넌 먹을 것을 가져와야 해.

01090. Sure. What do you want me to bring?  
01090. 알았어. 내가 뭘 가져갔으면 해?

01091. I'd like to have the fantastic lasagna you made for my birthday.  
01091. 내 생일날 네가 만들었던 환상적인 라자냐를 먹고 싶어.

01092. OK. I'll have to go to the market then. See you later.  
01092. 그래. 그러면 난 시장에 가야겠다. 나중에 봐.

01093. Dear Residents of Green Complex:  
01093. 그린 아파트 거주자 여러분께:

01094. Nowadays, the parking lot is so crowded with cars of non-residents that our residents are suffering from lack of parking spaces.  
01094. 요즘, 비거주자들의 자동차로 주차장이 매우 붐비기 때문에 우리 거주자 여러분께서 주차 공간 부족으로 어려움을 겪고 있습니다.

01095. So, we are issuing new parking permits for your vehicles.  
01095. 그래서, 저희는 여러분의 자동차를 위한 새로운 주차권을 발급하고 있습니다.

01096.A yellow tag will be given for each vehicle.

01096.각 차마다 노란 주차권이 주어질 것입니다.

01097.Please visit our office between 9:00 a.m. to 6:00 p.m. to get the new tags by February 8th.

01097.2월 8일까지 새 주차권을 받으러 아침 9시에서 오후 6시 사이에 저희 사무실을 방문하여 주시기 바랍니다.

01098.The new tags should be affixed to the lower left-hand side of your windshield.

01098.새 주차권은 차 앞 유리의 왼쪽 하단에 부착하셔야 합니다.

01099.After February 8th, cars without the new tags will be towed.

01099.2월 8일 이후에, 새 주차권이 없는 차는 견인될 것입니다.

01100.We believe we can provide you with enough parking spaces by talking this action

01100.저희는 이 조치를 취함으로써 여러분께 충분한 주차 공간을 제공할 수 있을 것이라 생각합니다.

01101.Thank you for your cooperation.

01101.여러분의 협조에 감사드립니다.

01102.Jenny, here's my gift for your birthday.

01102.Jenny, 여기 네 생일 선물이야.

01103.Thank you! Can I open it right now?

01103.고마워! 지금 열어 봐도 될까?

01104.Wow! It's a gold watch! It's just what I wanted. But it looks so expensive. How much did you pay for it?

01104.와! 금 시계잖아! 딱 내가 원하던 거야. 하지만 너무 비싸 보인다. 얼마 주고 샀어?

01105.Don't worry about it, Jenny. It's just a present for you.

01105.그건 걱정 마, Jenny. 이건 단지 너를 위한 선물이야.

01106.Oh, Tom. But, I can't help wondering if it was too expensive.

01106.오, Tom. 하지만, 나는 이것이 너무 비싼 것이 아닐까 궁금해하지 않을 수 없어.

01107.Actually, I saw it for \$500 at the department store, but I bought it at the Internet shopping mall. It was \$100 cheaper than the one I saw at the department store.

01107.사실, 백화점에서 500달러에 파는 것을 봤지만, 난 그걸 인터넷 쇼핑몰에서 샀어. 거기서는 내가 백화점에서 본 것보다 100달러나 더 싸게 팔더라고.

01108.But it's still expensive.

01108.하지만 여전히 비싸잖아.

01109.Don't worry. I could use up my mileage from the Internet shopping mall, which allowed me to save an additional \$100.

01109.걱정하지 마. 난 그 인터넷 쇼핑몰에서 내 적립금을 다 사용해서, 추가로 100달러를 절약할 수 있었어.

01110.Tomorrow is my wife's birthday, but I don't know what kind of present she will like. I can't concentrate on my work thinking about it.

01110.내일이 아내의 생일인데, 그녀가 어떤 종류의 선물을 좋아할지 모르겠어. 그걸 생각하느라 일에 집중을 못하겠어.

01111.Flowers never fail. Clothes, a ring, of earrings... What else?

01111.꽃은 실패하는 일이 없지. 옷이나 반지, 귀걸이... 또 뭐가 있지?

01112.They are common. What would you like to get if it were your birthday?

01112.그것들은 평범해. 만약 네 생일이라면 무엇을 받고 싶어?

01113.I would like to have a birthstone.

01113.탄생석을 갖고 싶을 거야.

01114.Her birthday is in September, so what's her birthstone?

01114.그녀의 생일은 9월이니까, 그녀의 탄생석이 뭔데?

01115.A sapphire. It represents a pure soul, truth, and sincerity.



01115.사파이어. 그것은 순수한 영혼, 진실, 그리고 성실을 상징해.

01116.Great! It will be romantic if I hang a birthstone necklace around her neck.

01116.멋지다! 내가 만약 그녀의 목에 탄생석 목걸이를 걸어준다면 로맨틱할 거야.

01117.Now, can you work hard? We have a meeting at 2 o'clock with the boss.

01117.이제, 열심히 일할 수 있지? 사장님과 2시 정각에 회의가 있어.

01118.This is Mis-su, Kim with the Evening News. Here are today's headlines:

01118.저녁 뉴스의 김민수입니다. 오늘의 헤드라인입니다.

01119.The Thai military moved into Bangkok and took over the office of the prime minister.

01119.태국 군부가 방콕으로 이동하여 총리 사무실을 점거하였습니다.

01120.The Ministry of Science and Technology named 10 candidate for Korea's first-ever astronaut.

01120.과학기술부가 한국 최초의 우주 비행사 후보 10명을 발표하였습니다.

01121.A football club made a deal with a TV station for the rights to broadcast their matches

01121.한 프로 축구 구단이 TV 방송국과 경기중계 방송권에 대한 협상을 하였습니다.

01122.AB Internet company admits that their Web TV launch in China is a failure.

01122.AB 인터넷 회사는 중국에서의 웹TV 시장 진출에 실패하였다고 시인하였습니다.

01123.I'm a museum curator.

01123.박물관 학예사입니다.

01124.Hi, Mike. This is Sarah. How are you?

01124.안녕, Mike. 나 Sarah야. 어떻게 지내니?

01125.Fine. Are you ready for your trip to Japan?

01125.잘 지내지. 일본 여행 준비는 잘 됐니?

01126.Not at all. It's a long trip, and I've got plenty of things to do. First of all, I have to pack, but i can't find my trunk. Also, there are bills to pay in advance and several books to return.

01126.전혀. 긴 여행이라, 해야 할 일이 많아. 우선, 짐을 꾸려야 하는데, 여행 가방을 찾을 수가 없어. 또, 미리 내야 할 청구서들도 있고 반납할 책도 몇 권 있어.

01127.Did you find anybody to give you a ride to the airport?

01127.공항까지 태워다 줄 사람은 구했니?

01128. I can take an airport limousine near my house.

01128.집 근처에서 공항 버스를 타면 돼.

01129.Well, is there anything I can do for you?

01129.음, 내가 해 줄 일은 없을까?

01130.Then, will you return my books to the library?

01130.그러면, 내 책을 도서관에 반납해 줄래?

01131.We have various fitness programs, or our personal trainers will help you to design your own workout.

01131.저희는 다양한 운동 프로그램을 갖추고 있으며, 혹은 개인 트레이너가 당신만의 운동을 계획하도록 도와줄 거예요.

01132.Let me see your programs first.

01132.프로그램을 먼저 볼게요.

01133.If you want to try yoga, there is a class for beginners on Thursday.

01133.요가를 하고 싶으시다면, 목요일에 초보자를 위한 수업이 있어요.

01134.There're lots of dance classes. Interesting!

01134.춤 강의가 많네요. 흥미로워요!

01135.They are very popular these days, and every class is full.  
01135.그것들은 요즘 매우 인기가 많아서, 모든 수업이 다 찼어요.

01136.Really? Then, any other suggestions for muscle conditioning?  
01136.정말요? 그렇다면, 근육 관리를 위해 제안을 좀 해주시겠어요?  
01137.We have two classes. One is a barbell class in which you will get in shape very quickly. The other one is the Fitball class on Friday.  
01137.두 개의 강의를 있어요. 하나는 역기 수업인데 이 수업에서 당신의 몸 상태가 빠르게 좋아질 거예요. 또 하나는 금요일에 있는 피트볼 수업이에요.

01138.That's a large ball designed for training. This class will improve your balance and posture.  
01138.그건 훈련을 위해 만들어진 커다란 공이에요. 이 수업은 당신의 균형 감각과 자세를 개선시켜 줄 거예요.

01139.That's good. I'll take it.  
01139.그거 좋네요. 그걸로 하겠어요.

01140.What do you do for a living?  
01140.직업이 뭐예요?

01141.Cool! What should you study to become a curator? What did you study exactly?  
01141.멋지네요! 학예사가 되려면 무엇을 공부해야 되죠? 정확히 무엇을 공부했어요?

01142.I had different majors in college and graduate school. I studied archeology at Columbia University Graduate School after majoring in history in college.  
01142.대학과 대학원에서의 전공이 달랐어요. 대학에서 역사를 공부한 후에 콜롬비아대 대학원에서는 고고학을 공부했어요.

01143.You have a diverse academic background!  
01143.다양한 학문적 배경을 갖고 계시네요!

01144.I think the two different majors have helped me a lot in doing this job. Actually, I plan to enter another graduate school to study interior design.  
01144.두 개의 다른 전공은 이 일을 하는 데 많은 도움이 되었다고 생각해요. 사실, 저는 또 다른 대학원에 들어가서 인테리어 디자인을 공부할 계획입니다.

01145.Yes. I need to learn how to design an exhibit room. I also must learn how to do illumination, harmony of coloring, and how to display exhibits to attract visitors' attention.  
01145.네. 저는 전시장을 디자인하는 법을 배울 필요가 있어요. 저는 또한 조명, 색감의 조화, 그리고 관람객들의 주의를 끌기 위해서 전시품들을 전시하는 법에 대해서도 배워야 해요.

01146.Interior design will probably be helpful.  
01146.인테리어 디자인에 아마도 도움이 되겠군요.

01147.This is my brand new computer.  
01147.이것이 내 새 컴퓨터야.

01148.Wow! It looks great. May I try it?  
01148.와! 멋져 보인다. 내가 써 봐도 돼?

01149.Oh, no! It stopped again!  
01149.오, 이런! 또 멈췄어!

01150.I think you need an anti-virus program.  
01150.내 생각에 넌 바이러스 퇴치 프로그램이 필요해.

01151.This is the most popular model among these computers.  
01151.이것이 이 컴퓨터들 가운데 가장 유행하는 모델이에요.

01152.Looks good. I'll take it.  
01152.좋아 보이네요. 그걸로 살게요.

01153.Do I need to take the computer course?

01153.내가 컴퓨터 강의가 들을 필요가 있을까?

01154.Yes. It is a must. Every freshman has to take it.

01154.응. 그것은 꼭 해야 하는 거야. 모든 신입생이 들어야만 해.

01155.I'm just checking my e-mail. It won't take long.

01155.난 그냥 내 이메일을 확인하는 중이야. 오래 안 걸릴 거야.

01156.It's OK. Take your time.

01156.괜찮아. 천천히 해.

01157.I need to get some change for the pay phone. Can you break a 20-dollar bill for me?

01157.공중전화를 걸기 위한 잔돈이 필요해서요. 20달러짜리 지폐를 잔돈으로 바꿔 주실 수 있나요?

01158.Sure. How do you want it?

01158.물론이죠. 어떻게 받기를 원하세요?

01159.Well, I'd like to have two five-dollar bills and ten dollars in quarters.

01159.음, 5달러짜리 지폐 두 장하고 10달러는 25센트짜리로 주세요.

01160.I'm sorry. I don't have enough quarters now.

01160.죄송합니다. 지금 25센트짜리가 충분하지 않네요.

01161.Oh, no. What should I do? It's a long distance call, and I need a lot of quarters.

01161.오, 이런. 어떻게 해야 하죠? 장거리 전화라서 25센트짜리가 많이 필요하거든요.

01162.Well, if you're OK with dimes, I can give you some in quarters and the rest in dimes.

01162.저, 10센트짜리도 괜찮으시다면, 일부는 25센트짜리로 드리고 나머지는 10센트짜리로 드릴게요

01163.I'm not sure if I can carry them.

01163.그것들을 가지고 갈 수 있을지 잘 모르겠네요.

01164.Then, Why don't you make a collect call?

01164.그렇다면, 수신자 부담 전화를 걸지 그러세요?

01165. You know what? You may not need that jacket here in Korea in the near future.

01165.너 그거 알아? 조만간 한국에서는 그 재킷이 필요 없을지도 몰라.

01166.It's very warm today. Don't you feel hot in that duck down jacket?

01166.오늘 정말 따뜻하네. 넌 오리털 재킷을 입고 덥지 않니?

01167.Yeah. Mom told me that it would be cold and I would need this. She bought this for me yesterday.

01167.응. 엄마가 추울 거고 이게 필요할 거라고 하셨어. 이걸 어제 나한테 사 주셨거든.

01168.What are you talking about?

01168.무슨 얘기야?

01169.Last night, the weatherman said it's getting warmer and warmer every year.

01169.어젯밤에, 기상 캐스터가 말하기를 매년 점점 더 따뜻해지고 있대.

01170.Right. When I was a child, it was much colder.

01170.맞아. 내가 어린 아이였을 때는, 훨씬 추웠어.

01171.What do you think is the reason for this?

01171.그 이유가 뭐라고 생각해?

01172.He opened one of the books he just bought because he didn't want to waste his time even on the subway.

01172.그는 지하철에서조차 시간을 낭비하고 싶지 않아서 방금 산 책 중에 한 권을 폈다.

01173.What's wrong? You don't look good.

01173.무슨 일 있니? 안 좋아 보인다.

01174.I'm having trouble reading a book. I can't see properly.

01174.책을 잘 읽을 수가 없어. 잘 안 보여.

01175.Why don't you wear glasses?

01175.안경을 끼지 그래?

01176.I'm wearing soft lenses now. And I don't like wearing glasses.

01176.지금 소프트 렌즈를 착용하고 있어. 그리고 난 안경 끼는 걸 좋아하지 않아.

01177.Why can't you see well when you're wearing lenses?

01177.렌즈를 썼는데 왜 잘 안 보여?

01178.I have astigmatism, but my lenses don't fully correct my eyesight.

01178.난시가 있는데, 내 렌즈가 내 시력을 완전히 교정하지 못해.

01179.Astigmatism? You mean things are seen in irregular shapes?

01179.난시? 네 말은 사물이 불규칙한 모양으로 보인다는 거니?

01180.Yes. So things aren't clear though I'm wearing lenses.

01180.응. 그래서 렌즈를 껴도 사물이 명확치가 않아.

01181.Why don't you try hard lenses? My sister corrected her astigmatism by getting a pair of them.

01181.하드 렌즈를 한번 해 보는 게 어때? 내 여동생이 그것을 착용해서 난시를 교정했거든.

01182.Fortunately, he found a vacant seat and sat down.

01182.운 좋게도, 그는 빈 좌석을 발견했고 거기에 앉았다.

01183.Sun-woo went downtown to buy some books for his exam.

01183.선우는 시험을 위해 책을 몇 권 사러 시내에 갔다.

01184.On the way back home, he took a crowded subway.

01184.집에 돌아오는 길에 그는 붐비는 지하철을 탔다.

01185.While he was reading it, he suddenly felt really sleepy.

01185.책을 읽고 있는데 갑자기 졸음이 왔다.

01186.When he next opened his eyes, he realized that he had fallen asleep for a few minutes.

01186.다음 순간, 그가 눈을 떴을 때 자신이 몇 분 동안 잠이 들었다는 것을 알아차렸다.

01187.And there stood an old woman right in front of his seat.

01187.그리고 자신의 좌석 바로 앞에는 나이 든 할머니가 서 계셨다.

01188.She was staring at him in the face.

01188.할머니는 선우의 얼굴을 뻔히 쳐다보고 있었다.

01189.Sun-woo felt like the woman was asking him to offer her his seat.

01189.선우는 마치 그 분이 자기더러 자리를 양보하라고 말하고 있는 것처럼 느껴졌다.

01190.In this situation, what would Sun-woo say to the old woman?

01190.이러한 상황에서 선우는 그 나이 드신 할머니께 뭐라고 말할까?

01191.Jenny, I've got a new clock from my office as a New Year's gift.

01191.Jenny, 내가 회사에서 새해 선물로 시계를 받아왔어.

01192.Wow! What a cute, little one!

01192.와! 작고 깜찍한 시계네!

01193.You can either hang it on the wall or stand it on a desk or table, Where should I place this?

01193.벽에 걸 수도 있고 책상이나 탁자에 세워둘 수도 있어. 이걸 어디에 둘까?

01194.How about on the desk?

01194.책상 위에 두는 건 어때?

01195. There's already another clock right above the desk.

01195. 책상 바로 위에 이미 다른 벽시계가 걸려 있잖아.

01196. Then how about on the wall above the kitchen table? We can remove the picture there.

01196. 그럼 주방 식탁 위의 벽에 걸까? 거기 그림은 떼고 말야.

01197. But the spot looks better with the picture. How about on top of the shoe closet near the porch?

01197. 하지만 거기엔 그 그림이 더 좋아 보여. 현관에 있는 신발장 위에 놓을까?

01198. This clock is too fancy to be placed there. We'd better put in on the table in the living room.

01198. 거기에 놓기엔 이 시계가 너무 예뻐. 거실 탁자에 놓는 게 좋겠다.

01199. That's a good idea.

01199. 그게 좋겠다.

01200. Are you OK? You don't look good. What's bothering you?

01200. 너 괜찮니? 별로 좋아 보이지 않네. 무슨 일 있니?

01201. Well, it's been two months since I transferred to this school, but I haven't made any friends yet.

01201. 음, 내가 이 학교로 전학 온 지 두 달이나 되었는데, 아직 친구를 한 명도 사귀지 못했어.

01202. That's awful. You must feel very lonely.

01202. 그거 참 안됐구나. 너 정말 외롭겠다.

01203. Actually, I lost interest in studying and also my appetite. Sometimes I can't even sleep

01203. 사실, 난 공부에 흥미를 잃었고 식욕도 잃었어. 가끔은 잠도 못 자.

01204. I didn't know you were feeling that bad. Have you tried to make friends in your classes?

01204. 네가 그렇게 안 좋은 줄은 몰랐어. 반에서 친구들을 사귀려고는 해 봤니?

01205. Well, not really. It's really difficult for me to talk to anyone.

01205. 음, 아니. 아무한테나 말을 거는 것이 나한테는 어려워.

01206. That's why you don't have any friends. Have some courage and try to talk to them.

01206. 그래서 네가 친구가 아무도 없는 거야. 용기를 가지고 말을 걸어봐.

01207. I can't. I hope somebody could talk to me first.

01207. 그럴 수가 없어. 나는 누군가 내게 먼저 말을 걸어 준다면 좋겠어.

01208. Have you ever thought about your future?

01208. 당신은 자신의 미래에 대해 생각해 본 적이 있으십니까?

01209. If you still haven't thought about these things or you are worried about you future, I want to recommend this book to you.

01209. 이런 것들에 대해 생각해 보시지 않았거나 당신의 미래가 걱정된다면, 당신에게 이 책을 추천해 드리고 싶습니다.

01210. It has hundreds of different ways to plan your future.

01210. 이 책에는 당신의 미래를 설계하는 수백 가지의 다른 방법들이 담겨있습니다.

01211. It shows how to choose a job and how to increase your wealth through investments.

01211. 이 책은 직업을 선택하는 방법과 투자를 통해 재산을 늘리는 방법을 보여 줍니다.

01212. This book even has stories of people who have succeeded worldwide!

01212. 이 책은 세계적으로 성공한 사람들에 관한 이야기까지 실려 있습니다!

01213. With this book, you won't have to worry about your future.

01213. 이 책과 함께라면, 당신은 자신의 미래에 대해 걱정할 필요가 없을것입니다.

01214. Are you worried about whether or not you are going to succeed in the future?

01214. 미래에 성공할지 실패할지에 대해 걱정하고 계십니까?

01215.Hi! How's it going these days?

01215.안녕! 요즘 어떻게 지내?

01216.I'm getting more depressed as the end of the semester is nearing.

01216.학기 말이 다가오면서 더욱 우울해져.

01217.What's the matter?

01217.무슨 일이야?

01218. If only I had studied harder, I would have been able to get better grades.

01218.공부라면, 더 좋은 점수를 받을 수 있었을텐데.

01219.Are you worrying because you think you'll be getting poor grades?를 더 열심히 했더

01219.나쁜 점수를 받을 것 같아서 걱정하고 있니?

01220.Yeah. I can't sleep at all these days.

01220.응. 요즘에 잠을 전혀 못 자.

01221.You don't know what you're getting on your report card yet Isn't that right?

01221.아직 성적표에 점수가 어떻게 나올지 모르잖아. 안그래?

01222.Yes, but I'm sure I won't be able to satisfy my parents. They expect too much from me.

01222.응, 그렇지만 우리 부모님을 만족시켜 드릴 수 없을 것은 확실해. 나한테 너무 많이 기대하시거든.

01223.Cheer up! I'm certain it won't be as bad as you think.

01223.힘내! 네가 생각하는 것처럼 나쁘지는 않을 게 분명해.

01224.Hey! Allen! How are you today?

01224.이봐, Allen! 오늘 어때?

01225.I'm fine. Aren't you glad final exams are over?

01225.좋아, 기말고사가 끝나서 좋지 않니?

01226.Absolutely. Are you going to the rock concert Sundaynight?

01226.당연하지. 너 일요일 밤에 락 콘서트에 갈거니?

01227.I haven't thought about it. Are you going?

01227.생각해보지 않았는데. 너는 가니?

01228.Sure. I love going to rock concerts. Would you like to go with me?

01228.물론이야. 난 락 콘서트에 가는 것을 정말 좋아해. 너도 같이 갈래?

01229.I wish I could. But I don't have enough money to go.

01229.나도 그러고 싶어. 그런데 난 갈 만한 돈이 없어.

01230.Don't worry. I'll get your ticket.

01230.걱정 마. 내가 네 표를 사 줄게.

01231.But it's too expensive.

01231.그렇지만 그건 너무 비싸잖아.

01232.Actually, I worked part-time at a bookstore this summer, so I made some money.

01232.사실은, 내가 이번 여름에 서점에서 시간제로 일을 해서, 돈을 좀 벌었어.

01233.You're so amazing! Then let me take you out for lunch. What do you feel like eating?

01233.너 대단하구나! 그럼 내가 점심을 살게. 뭐 먹고싶니?

01234.Seafood spaghetti!

01234.해물 스파게티!

01235.All right, let's go!

01235.좋아, 가자!

01236.As President of Korea, I have decided that we should launch a spaceship into space.

01236.오늘 저는 한국의 대통령으로서 우주에 우주선을 발사해야 한다고 결정했습니다.

01237.The purpose of this space project will be to utilize the benefits gained from space to improve the daily lives of Koreans.

01237.이 우주 계획의 목적은 우주에서 얻어낸 이들을 한국인의 일상생활을 향상시키는 데 이용하자는 것입니다.

01238.However, this possibility can turn into reality only at an enormous cost.

01238.그러나, 이러한 가능성은 막대한 비용이 있어야만 실현할 수 있습니다.

01239.This is why I'm asking all of you to actively participate in this project with commitment.

01239.이것이 제가 여러분께 이 계획을 헌신적으로 적극 참여해 주시기를 요청하는 이유입니다.

01240.By working together, we can make this happen.

01240.힘을 합하여, 우리는 이를 실현시킬 수 있습니다.

01241.Thank you in advance for your donations to this project.

01241.이 프로젝트를 위한 여러분의 기부에 미리 감사의 말씀을 드립니다.

01242.I heard you won a big prize at the international conference.

01242.네가 국제 학회에서 큰 상을 탔다는 얘길 들었어.

01243.Yeah! I was lucky.

01243.응! 운이 좋았지.

01244.I don't think it was luck. You deserved it. I frequently saw you working in your lab until dawn.

01244.난 그게 운이었다고 생각하지 않아. 넌 자격이 있어. 난 네가 실험실에서 새벽까지 연구하는 것을 자주 봤는걸.

01245.Thanks. But, you also helped me a lot.

01245.고마워. 하지만, 너도 나를 많이 도와줬잖아.

01246.It was my pleasure. By the way, how much was the prize money?

01246.내가 좋아서 한 일인걸. 그런데, 상금은 얼마였어?

01247.Wow! Amazing!

01247.와! 대단하다!

01248.But 20% of it was tax.

01248.하지만 그 중 20%는 세금이었어.

01249.Still you're left with %80,000. which is a lot of money.

01249.그래도 8만 달러라는 큰 돈이 남잖아.

01250.Well, I donated half of it to a university.

01250.음, 그 중 절반을 대학에 기부했어.

01251.You are truly amazing. I bet you'll become a great scientist!

01251.너 정말로 대단하다. 넌 틀림없이 훌륭한 과학자가 될 거야.

01252.Good afternoon, ma'am. How can I help you?

01252.안녕하세요. 부인. 어떻게 도와드릴까요?

01253.Well, the seems to be something wrong with my car. When I press on the accelerator, the car hesitates before going.

01253. 저, 제 차에 문제가 있는 것 같아요. 가속 페달을 밟으면, 차가 가기 전에 멈춤펴요.

01254.When did you start having this problem?

01254.이 문제가 언제부터 있었나요?

01255.About two days ago.

01255.한 이틀 전부터요.

01256.So before that time, the car was running well?

01256.그럼 그 전에는, 차가 잘 달렸나요?

01257.Yes, but come to think of it, the problem started not long after I filled up the car with gasoline at a gas station near my home.

01257.네, 그런데 생각해 보니까, 저희 집 근처의 주유소에서 기름을 채운 후 얼마 안 돼서 문제가 시작됐어요.

01258.Had you gone there before for gasoline?

01258.전에도 주유를 하러 거기에 간 적이 있나요?

01259.No, it was the first time. The station that I usually go to was closed that day.

01259.아니요. 처음이었어요. 제가 보통 가는 주유소가 그날 문을 닫았거든요.

01260.It seems that the problem may be related to that gasoline. I'll check your car right away.

01260.이 문제는 그 휘발유와 관련이 있을 것 같군요. 지금 당장 차를 점검해 볼게요.

01261.OK. Thank you.

01261.좋아요. 감사합니다.

01262.Hello. Marketing Department.

01262.여보세요. 마케팅 부서입니다.

01263.Hello. Did I reach extension 3824?

01263.여보세요. 제가 내선 번호 3824로 전화한 것 맞습니까?

01264.Yes, you did. Who's calling, please?

01264.네, 그렇습니다. 누구시죠?

01265.Hey, Sarah! It's Greg! I'm a friend of Tina's, remember?

01265.이봐, Sarah! 나 Greg야! 나 Tina 친구인데, 기억 나?

01266.Of course. I remember you, Greg! How have you been? Sorry, I didn't recognize your voice.

01266.당연히 널 기억하지. Greg! 어떻게 지냈니? 미안, 네 목소리를 알아채지 못했어.

01267.It's OK. Maybe it's because I've got a cold. Is Tina there anyways?

01267.괜찮아. 아마 내가 감기에 걸렸기 때문일거야. 그런데 Tina 거기 있니?

01268.Didn't you know that she moved to the Accounting Department last month?

01268.너 그녀가 지난달에 경리 부서로 옮긴 것 몰랐니?

01269.No, I didn't Can I get her new extension?

01269.응, 몰랐어. 그녀의 새로운 내선 번호를 아니?

01270.It's 3921. Where are you working these days?

01270.3921번이야. 너는 요즘 어디서 일하니?

01271.I'm in the Human Resources Department. You can reach me at 3928.

01271.나는 인사과에 있어. 나에게 전화하려면 3928번으로 해.

01272.What have you been up to, Jerry?

01272.잘 지냈니, Jerry?

01273.Nothing much, What brings you here?

01273.그냥 그래. 여긴 어떤 일이야?

01274.I need help with something. Got a minute?

01274.도움이 좀 필요해서. 시간 있어?

01275.Sure. What is it?

01275.물론이지. 뭔데?



01276.Actually, I want to buy a computer. But as you know, I'm a computer illiterate.

01276.사실, 컴퓨터를 한 대 사고 싶거든. 그런데 너도 알다시피, 나는 컴맹이잖아.

01277.So, you mean you need me to help you choose one. Right?

01277.그래서, 내가 컴퓨터 고르는 것을 도와 내가 필요하다는 거구나. 맞지?

01278.Yes,exactly!

01278.그래, 바로 그거야!

01279.But you have to learn how to use a computer first. You can't survive in this day and age without computer skills.

01279.하지만 넌 먼저 컴퓨터를 사용하는 법을 배워야해. 요즘 세상에는 컴퓨터를 다루는 기술 없이는 살아남을 수 없어.

01280.I know that. That's why I'm going to buy a computer first.

01280.그건 나도 알아. 그래서 우선 컴퓨터를 사려는 거야.

01281.Anyway, do you have a particular system in mind?

01281.어쨌든, 뭐 특별히 원하는 기종이라도 있어?

01282. If I knew, I would go by myself. I'll just leave it all to you.

01282.내가 알면, 나 혼자 가겠지. 그냥 전부 너에게 맡길게.

01283OK. Then, let's go and look around.

01283.좋아. 그럼, 가서 둘러보자.

01284.Hello Magic Safari. How may I help you.

01284.여보세요. 매직사파리 입니다. 무엇을 도와드릴까요?

01285.Hi. I'm calling about your winter event.

01285.안녕하세요. 겨울 이벤트 때문에 전화했어요.

01286.You mean the safari tour with an animal show from December 13th to 17th?

01286.12월 13일부터 17일까지의 동물 쇼가 있는 사파리 관광을 말씀하시는 거죠?

01287.Yes. I need more informathion.

01287.네. 정보가 더 필요해요.

01288.We offer two types of safari tours. For Safari World, you can see the wild animals, such as lions, tigers, and bears. For Night Safari, you can enjoy the sight of owls and bats.

01288.저희는 두 가지의 사파리 관광을 제공합니다. 사파리 월드에서는, 사자, 호랑이 ,곰 과같은 야생동물들을 보실 수 있습니다. 나이트사파리에서는, 올빼미와 박쥐들을 구경하실 수 있습니다.

01289.I think the latter would be nice.

01289후자가 괜찮은 것 같네요.

01290.You can see one of the animal shows before it then.There is a sea lion show and a chimpanzee show.

01290.그러면 그 전에 동물 쇼 중 하나를 보실 수 있습니다. 바다 사자 쇼와 침팬지 쇼가 있어요.

01291.I see. Are there any tickets left for December 15th?

01291.알겠습니다. 12월 15일에 남은 표가 있나요?

01292.It is already sold out. How about two days later?

01292이미 매진 되었습니다. 이를 뒤는 어떠신가요?

01293.OK.I'll buy a ticket.

01293.좋아요. 그 표를 살게요.

01294Hi, Julia. How is your marriage?

01294.안녕, Julia. 결혼 생활은 어때?

01295.Ah, well, not so good.

01295아, 글썄, 그렇게 좋지는 않아.

01296.What do you mean? Do you have a problem with Jake?

01296.무슨 말이야? Jake와 무슨문제가 있는 거야?

01297.Um, not a big thing, but...

01297.음, 별건 아니야, 하지만...

01298.But, what?

01298.그런데, 뭐?

01299.Well, he is clumsy. Actually, I am a bit disappointed to him.

01299.글쎄, 그는 서툴러. 사실, 그에게 약간 실망했어.

01300.Clumsy? What do you mean by that?

01300.서투르다고? 그게 무슨 뜻이야?

01301.Well, you know we bought an old house last month and it needs a lot of work. But, he can't nail anything to a wall.

01301.음, 너도 우리가 지난달에 오래된 집을 산 거 알잖아. 그래서 할 일이 아주 많아. 하지만, 그는 벽에 못도 박지 못해.

01302.Julia, not all guys are good at that kind of stuff.

01302.Julia, 모든 남자들이 그런 일에 능숙하지는 않아.

01303.You're right. I myself figured it out. So, I take care of fixing things.

01303.네 말이 맞아. 나 스스로 그걸 깨달았어. 그래서, 수리하는 일은 내가 하고 있어.

01304.Ha ha. What a great woman!

01304.하하. 대단한 여자야!

01305.Stop laughing! I almost fell from the roof yesterday!

01305.웃지 마! 어제는 지붕에서 떨어질 뻔했다고!

01306.I have a sore throat and a fever.

01306.목이 아프고 열이 있어.

01307.That's too bad! You had better stay home.

01307안됐다! 집에 있는 게 낫겠다.

01308.I love this tablecloth. How about you?

01308.난 이 식탁보가 좋아. 넌 어때?

01309.Hmm. I think its color is a bit dark.

01309음. 색상이 약간 어두운 것 같은데.

01310.Drink this cold water.

01310.이 찬물을 마셔.

01311.Thank did I try to drink this hot coffee so fast?

01311.고마워. 이 뜨거운 커피를 내가 왜 그렇게 빨리 마시려고 했지?

01312.Whew. It was very close. Are you OK?

01312.휴. 정말 아슬아슬했다. 괜찮아?

01313.Not really. I almost bit my tongue.

01313아니 별로. 혀를 깨물 뻔했어.

01314.Would you like a cup of coffee?

01314커피 마실래?

01315.I prefer tea to coffee. Do you have any kind of tea?

01315.커피보다는 차가 좋아. 차 종류 있어?

01316.What are you doing? You're moving out of this apartment?

01316.뭐 하고 있니? 이 아파트에서 이사가니?

01317.Yes, I'm moving back to my parent's house. I can't afford to pay this expensive rent anymore.

01317.응, 나 부모님 댁으로 다시 돌아가. 이렇게 비싼집세를 더 이상 지불할 능력이 없어.

01318.Where is your parent's house?

01318.부모님 댁이 어디 있는데?

01319.It's in a small town in the suburbs of New York.

01319.뉴욕 교외의 작은 마을에 있어.

01320.Anyway, I'll miss you.

01320.어쨌든, 네가 보고 싶을 거야.

01321.I'll miss you, too. Let's keep in touch!

01321.나도 네가 그리울 거야. 연락하면서 지내자!

01322.OK. Well, let me help you. The stuff you're holding looks heavy. Ouch!

01322.그래. 음, 내가 도와줄게. 네가 들고 있는 짐이 무거워 보인다. 아이쿠!

01323.What's wrong?

01323.무슨 일이야?

01324.My back hurts whenever I lift heavy objects.

01324.무거운 물건을 들 때마다 허리가 아파.

01325.Sure! Go ahead!

01325.물론! 봐도 돼!

01326. I have a problem with my copy machine.

01326.내복사기에 문제가 있어.

01327.What's wrong?

01327무슨 문제인데?

01328.The copy machine is not working.

01328.복사기가 작동하지 않아.

01329Let me take a look at it.

01329.내가 한번 볼게.

01330.OK. Thanks.

01330.좋아. 고마워.

01331.I think you forgot to put in the paper.

01331.넌 종이 넣는 것을 잊은 것 같아.

01332.Your'e right. I forgot. But it's still not working.

01332.맞다. 내가 잊었네. 하지만 여전히 작동하지 않는데.

01333.You should wait a bit to let it warm up. Now, try it again.

01333.복사기가 예열이 되도록 조금 기다려야 돼. 자, 다시 해봐.

01334.The copy looks very dark.

01334.복사기에서 나온 복사본이 너무 진하다.

01335.The White button controls the brightness.

01335.흰색 버튼이 어디 있는데?

01336.Where is it?

01336.그게 어디 있는데?

01337.May I take a look at the pictures in your cell phone?

01337.네 휴대전화에 있는 그림들을 봐도 될까?

01338.You have a lot of pictures. This one with the scenery

01338.그림이 아주 많구나 눈 덮인 풍경이 있는 이 그림은 낭만적이다.

01339.But the new year has passed a long time ago, and I don't use it now.

01339.그런데 새해가 오래전에 지나버려서, 이제는 안써.

01340.This is cute, This child is full of life and cheers me up.

01340.이거 귀여운데. 이 아이가 발라해서 나도 기운이나네.

01341.Right, oh did you see that clover thing? That was from susan to wish me success.

01341.맞아 오 그 클로버 그림 봤어? 그건 susan이 내가 시험에 성공하길 바라며 보내준 거야.

01342.Yeah, I remember this one. It was on the main screen last week.

01342응 나 이거 기억나 그 그림이 지난주에 메인화면에 있었어.

01343.Right. She also sent the picture that's on the main screen now.

01343맞아 그녀가 지금 메인 화면에 있는 그림도 보내줬어.

01344.You mean the one with the flowers? What was the occasion?

01344.꽃 그림 얘기하는 거야? 무슨 특별한 일이 있었나?

01345.I passed the exam!

01345.내가 시험을 통과했거든!

01346.I think I should just stay home tomorrow.

01346.내일은 그냥 집에 있어야 할 것 같아.

01347.Come on it's only your second day. You should keep running at least for one week to start feeling healthy.

01347.이봐 겨우 둘째 날이잖아 건강해지는 것을 느끼기 시작하려면 최소한 일주일엔 계속 해서 달려야해.

01348.I know, I know. but I'm not used to running like you and my body hurts all over.

01348.알아, 알아. 하지만 난 너처럼 달리기에 익숙하지 않아. 그리고 온몸이 쑤셔.

01349.Running more can take care of that problem because your blood will circulate better, and this will help your body recover quickly.

01349.혈액 순환이 잘될 거고 이것이 몸을 빨리 회복 시키도록 도와주기 때문에 좀 더 달리면 그 문제는 해결이 될 거야.

01350.Alright. but I'll have to see how I feel tomorrow.

01350.좋아 하지만 내일 내 상태가 어떨지를 봐야겠어.

01351.I'll be here at the gym by 6o'clock tomorrow, if you seriously.

01351.난 내일 이 체육관에 6시까지 있을 거야. 네가 정말 살을 빼고 싶다면, 늦게라도 와.

01352.What if I'm too tired to run tomorrow?

01352.내가 내일 너무 피곤해서 달리지 못하면 어쩌지?

01353.We'll do a lot of stretching then. Don't worry.

01353.그럼 우리는 스트레칭 많이 할 거야 걱정 마.

01354.Sarah, try to focus more on the ball when you serve.

01354.Sarah,서브 할 때 공에 더 집중하도록 노력해라, 그리고 넌 스매시 할 때 몸을 앞으로 너무 많이 앞으로로 숙이는 경향이 있어.

01355.I know. but it's a little hard to concentrate these days .

01355.알아요. 그렇지만 이 정도는 충분하지 않은 것 가아요.

01356.What's wrong with you? is there anything I can do for you?

01356.무슨 일 이니? 내가 해줄 일 이라도 있니?

01357.It's nothing I just feel nervous because the preliminary match is almost at hand. I don't think that I've improved much  
01357.별거 아니에요. 예선전이 다가오니깐 좀 떨려요. 제 실력이 그다지 향상된 것 같지가 않아요.

01358.No that's now true. you've been doing better at this.  
01358.아니야, 그렇지 않단다 넌 잘 해오고있어.

01359.But I think that's not enough.  
01359.그렇지만 이 정도는 충분하지 않은 것 같아요.

01360.Okay. then, why don't you give yoga a try? we still have a month to go before the this?  
01360.알았다. 그렇다면, 요가를 한번 해보는 게 어떨겠니? 시합까지는 아직 한 달이 나왔잖니?

01361.Yoga? what does it have to do with this?  
01361.요가요? 그게 이것과 무슨 상관이 있어요?

01362.By relaxing muscular tension and doing meditation, You can learn how maintain in ward quietness. and that`ii help you plat a good game in the court.  
01362.근육의 긴장을 풀어주고 명상을 함으로써 넌 내적 평정을 유지하는 방법을 배울수 있어.  
그리고 그런 점이 네가 경기장에서 좋은 경기를 하는데 도움을 줄 거다.

01363. Whether in a game, or on a battlefield, that sudden voicing of belief reverses the tide.  
01363. 경기에서든, 전쟁에서든, 그러한 갑자스러운 믿음의 소리는 상황의 흐름을 역전시킨다.

01364.Good hold your racket again it'll be more difficult to strike back my shot this time. here you go.  
01364.좋아 다시 라켓을 잡아라 이번에는 내 공을 받아 치기가 더 어려울 거다 자 간다.

01365.Oh my god! you're mr jones, aren't you?  
01365.오 세상에 jones 씨죠. 그렇지 않나요?

01366.Yes, I am .  
01366.네 그렇습니다.

01367.You look even better in real life.  
01367.실물이 훨씬 나으세요.

01368.Thank you I'm happy to hear a compliment from such a beautiful lady like you.  
01368.감사합니다, 당신 같은 미인한테 칭찬을 들으니 기분이 좋군요.

01369.I'm flattered. I've been reading your books since high school. I especially I love your novels.  
01369.과찬이시네요. 고등학교 시절부터 당신의 책을 읽었어요. 특히 당신 소설을 좋아해요.

01370.Oh really? then. I'm sire that You'll like my new novel coming out next week.  
01370.오 그래요? 그렇다면 다음주에 나오는 제 새 소설을 분명히 좋아하실 겁니다.

01371.I'm looking fore to it. are you here on vacation?  
01371.고대하고 있어요. 여기에는 휴가차 오셨나요?

01372.No you seem to be here on vacation. I hope you have a good time here.  
01372.아니오. 당신은 휴가차 오신 것 같군요 여기서 즐거운 시간이 되시길 바랍니다.

01373.Thank you and it was a great pleasure to see you in person. oh, can I get your autograph?  
01373.감사합니다. 그리고 당신을 직접 만나서 땡 즐거웠어요 아 당신의 사인을 받으ㄴ 수 있을까요?

01374.Mr. brown. can I ask you something?  
01374.brown 선생님 뭘 좀 여쭙어 봐도 될까요?

01375.Sure. what is it?  
01375.물론이죠. 뭔데?

01376.Working through the excises, I got stuck on one question.

01376.연습문제를 풀다가. 한 문제에서 막혔어요.

01377.Did yu refer to the explanation at the end of the book?

01377.책 뒤에 있는 g해성을 참고해 봤니?

01378.Of course I did. I read it more than a hunfred times.

01378.물론 봤죠 백번도 넘게 읽었어요.

01379.Ok. let`s see um... the the answer written in black seems to be yours.

01379.알겠다. 어디 보자 음.. 검정색으로 쓴 값이 네것 같구나.

01380.Right. and I wrote the correct answer in red.

01380.맞아요. 그리고 정답은 빨간색으로 썼어요.

01381.It seems to me that your answer is correct. maybr they made a mistake when publishing that?

01381.내가 보기에는 네 답이 맞는 것 같은데 아마 이책을 출판 하면서 실수를 한 모양이구나.

01382.Really? how could they do that?

01382.정말요? 어떻게 그럴 수 있죠?

01383.It happens from time to time.

01383.종종 있는 일이란다.

01384.They should have neen more careful! I spent more than an hour trying to figure this out.

01384.그들은 좀더 주의를 했어야 해요. 전 한 시간도 넘게 이 문제를 이해하려고 애썼단 말이에요.

01385.May I have your attention. please?

01385.주목해 주시겠습니까?

01386.Hope you are enjoying the show.

01386.여러분께서 공연을 즐기고 계시길 바랍니다.

01387.Tonight, we're here for woe an incuranle disease anymore.

01387.오늘 밤 우리는 앞으로 고통 받고 있는 두 아이를 위해 여기 모였습니다.

01388.Cancer is now an incurable disease nay more.

01388.암은 더 이상 불치병이 아닙니다.

01389.With proper medical care at the appropriate. time, one can overcome cancer.

01389.적절한 시기에 올바른 치료를 받으면 암을 극복할 수 있습니다.

01390.However, unfortunately, these children are from one of the meedy families, and their parents can't afford the medical bills.

01390.그러나, 불행히도 이 아이들은 빈곤한 가정에서 태어났고, 그들의 부모는 치료비를 지불할 경제적 여유가 없습니다.

01391.The proceeds from tonight`s charity show will cover part of their medical fees.

01391.오늘 밤 자선 공연의 수익금으로 이들의 치료비 일부를 지불할 것입니다.

01392.Also, wee are raising money for a special fund to support these, children later on

01392.또한 저희는 향후에도 이 아이들을 후원 하기 위한 특별 기금을 위해 돈을 모금하고 있습니다.

01393.Your participation will be hughly appreciated because it is crucial for them to get continous medical care.

01393.그들에게는 지속적으로 치료를 받는 것이 중요하므로 여러분이 참여해 주신다면 매우 감사하겠습니다.

01394.Jin-ho I just got a call your uncke living in L.A your grandmother is very sick.

so, I haver to go there right now. will you buy a ticket for me through the internet?

01394.진호야 L.A에 사사는 네 삼촌에게서 방금 전화를 받았다.

01395.Yes, I will mom. there are two ways to go to L.A one way is non-stop from seoul to L.A it takes almost ten hours and costs \$800.

01395.네 그럴게요. 엄마 L.A 로 가는 두가지 방법이 있어요. 하나는 서울에서 L.A 로가요 도쿄에서 잠시 기다려야 G서 14시간이 걸려요.

01396.What about the other route?

01396.다른 길은 어떻게 되니?

01397.From incheon, via tokyo, and then to L.A it takes 14hours because you have to  
uncle's while on tokyo.

01397.인천에서 도쿄를 경유해서 L.A로 가요 도쿄에서 잠시 기다려야 해서 14시간 걸려요.

01398.How much is it

01398.그건 얼마인데?

01399.It's cheaper it's \$600.

01399.더 싸요 600달러요.

01400.It takes one hour to go to uncle's home from the airport by car.

01400.L.A공항에서 삼촌의 집까지 차로 1시간이 걸려.

01401.You should buy a non-stop since it's an emergency.

01401.급한 일이니깐 직항표를 사시는게 좋겠어요.

01402.I guess so. buy that ticket for mem please.

01402.내 생각도 그래 그 티켓을 사 주렴.

01403. The condition of the subway is a disgrace to this city.

00343. 지하철의 그러한 상태는 이 도시의 수치이다.

01404.I had a math class. what's up?

01404.수학 수업이 있었어. 무슨 일이야?

01405.I told you that I have an exam tomorrow. ineed my notes back.

01405.내가 내일 시험이 있다고 했잖아. 내가 필기 한 것을 돌려 받아야겠어.

01406.Oh! min-ho has them right now. he wanted to copy them while I was in class. I should have asked you first.

01406.오! 지금 민호가 가지고 있어. 내가 수업 듣고 있는 동안 복사하고 싶어했거든. 너한테 먼저 물어봤어야 했는데.

01407.It's all right. do you know where he is?

01407.괜찮아. 민호가 어디 있는지 알아?

01408.He told me he would play basketball untill 5:00 at the court. he should be there.

01408.75.5시까지 농구장에서 농구를 한다고 했어 거기 있을거야.

01409.Then, will you get my notes back to me?

01409.그러면, 필기한 것을 나한테 가져다 줄래?

01410.Can I do it later? my math teacher os waiting for me now at his office.

01410.나중에 해도 될까? 수한 선생님이 교무실에서 기다리고 계시거든.

01411.Well, forger it then I'll go.

01411.음,그럼 됐어. 내가 갈게.

01412.Recent advances in communication have benefited a lot of people.

01412.최근의 통신의 발달은 많은 사람들에게 혜택을 주고있습니다.

01413.Among communication tools, cell phones are one of the most popular amongst teenagers as well as adults.

01413.통신수단중에서도 휴대전화는 어른뿐만이 아니라 십대들에게 가장 인기 있는 통신 수단중 하나입니다.

01414.According to the recent study conducted by the "customer information center,"

almost75% of teenagers have their own cell phones.

01414.소비자정보센터에서 실시한 최근 연구에 따르면, 거의 75%의 십대들이 자신 소유의 휴대폰을 가지고 있다고 합니다.

01415.a remarkable fact is that more than 40%of them are is conflict with their parents because of the cell phones.

01415.주목 할만한 사실은 그들 중 40% 이상이 휴대폰 때문에 부모님과 마찰을 빚고 있다는 것입니다.

01416.The main causes of the conflict were reported as excessive cellular charhes and reckless use of the cell phones.

01416.마찰의 주요 원인은 과도한 휴대전화요금 무분별한 휴대폰 사용이라고 보고 되었습니다.

01417.For the enthusiastic gamers of shopping cart rider we have some bad news about the sequel, shopping cart rider2."

01417."쇼핑카트 라이더"의 열혈 게임과 여러분, 속편인 "쇼핑카트 라이더 2"에 대해 나쁜 소식이 있습니다.

01418.After finding some problem in all language versions except english MAX, the feveloper, fecifef to make corrections.

01418.영어를 제외한 모든 언어 버전에서 몇가지 문제점을 발견한 후, 개방회사인 MAX는 수정작업을 하기로 했습니다.

01419.For that reason, postponing the release date from march 29 to April 21 was unaviodable.

01419.이러한 이유로, 발매일을 3월29일에서 3월 21일로 연기하는 것이 부득이하였습니다.

01420.MAX apologizes for any incon verience it may cause and says they woild make their best effort to strengthen their service capabilities.

01420.MAX사는 이로 인해 불편을 끼쳐 드린 점을 사과드리며 그들의 서비스력을 강화하는데 총력을 기울이겠다고 합니다.

01421.In addition, they're going to present pre-order customers with a making of the film DVD which was to be included with the collectors editions.

01421.아울러 그들은 모든 예약주문 고객분들께 소장판에 포함되는 메이킹 필름DVD를 증정할 예정입니다,

01422.This is all for today of weekly gamer. Thank you.

01422.여기서 주간 게이머를 마치겠습니다. 감사합니다.

01423.Peace publishing company. may I help you?

01423.평화 출판사입니다, 무엇을 도와 드릴까요?

01424.I'm calling about the position you advertised in the newspaper yesterday.

01424.어제 신문에 광고하신 일자리 때문에 전화를 드렸습니다.

01425.Are you still looking for someone?

01425.아직도 사람을 구하고 계신가요?

01426.Yes, we are.

01426.네. 그렇습니다.

01427.Could you tell me what kind of perso you are looking for?

01427.어떤사람을 구하는지 말씀해 주실 수 있습니까?

01428.Someone who speaks english and korean fluently.

01428.영어와 한국어를 유창하게 말할 수 있는 사람을 구합니다.

01429.I see how can I apply for the position?

01429.알겠습니다, 어떻게 그 자리에 지원할 수 있나요?

01430.You'll need to send a resume and references.

01430.이력서와 추천서를 보내주셔야 합니다.

01431.May I e-mail them to you?

01431.이메일로 보내도 될까요?

01432.Yes, you may.

01432.네, 그러셔도 됩니다.

01433.When can I know the result?

01433.언제 결과를 알 수 있을까요?

01434.If you're selected after we examine your resume, we'll call you around next Monday or Tuesday and let you know the interview date.



01434.저희가 이력서를 검토해 본 후에 당신을 뽑게 되면, 다음 주 월요일이나 화요일쯤에 전화해서 면접 날짜를 알려드릴 겁니다.

01435.OK, Thank you for the information.

01435.알겠습니다. 정보 주셔서 감사합니다.

01436.Did you buy books?. what are they?

01436.책 샀어? 무슨 책이야?

01437.Comic books. I borrowed these from the libray.

01437.만화책이야. 도서관에서 빌렸어.

01438.Where did you put my nooks?

01438.내 책을 어디에 두었니?

01439.I don't remember. look for them on the bookshelf.

01439.기억이 안 나. 책장에서 찾아봐.

01440.Here you are. you have to return these by Friday.

01440.여기 있어요. 금요일 까지는 반납해야 해요.

01441.I see. by the way, how many books can I borrow other than these?

01441.알겠어요. 그런데, 이것들 외에 몇 권을 더 빌릴수 있나요?

01442.Sorry, but we've run out of those book you're looking for.

01442.죄송합니다만, 당신이 찾고 있는 책이 다 팔렸어요.

01443.Are you sure? I heard there wewe plenty of them this morning.

01443.확실해요? 오늘 아침에 그것들이 아주 많다고 들었어요.

01444.The main library is closed. they are remodeling it.

01444.중앙 도서관이 닫혔어. 리모델링을 한 대.

01445.What? then, where should I borrow the books for my assigment?

01445.뭐라고? 그러면, 숙제할 때 필요한 책은 어디서 빌려야 하지?

01446.Can you check these notebook computer specs for me?

01446.이 노트북의 사양 좀 봐 줄 수 있니?

01447.You're going to buy a notebook computer?

01447.노트북 살 거야?

01448.Yes. I'm just going to surf the internet and use a word processing program. I don't need ant professional stuff.

01448.응, 나는 그냥 인터넷 서핑을 하고 워드 프로세서 프로그램을 쓸 거야. 전문적인 것은 필요 없어.

01449.If so, you don't need the "sony VAIO." its 80GB hard drive and 17-inch screen are terrific, but it's too heavy and expensive.

01449.그렇다면"소니VAIO"는 필요 없겠다. 그것의 80기가바이트 하드 드라이브와 17인치 스크린은 정말 근사하지만, 너무 무겁고 비싸.

01450.Yes. I like the "toshiba"because it's cheap and gas good specs. but, it also seems heavy.

01450.응. 나는 "도시바"가 싸고 좋은 사양을 가지고 있어서 좋아. 하지만. 이것도 무거워 보인다.

01451.I recommend that you buy a light one, if possible. what about the "HP compaq"? it's light.

01451.가능하다면, 가벼운 것으로 사라고 권유 하고 싶어. "HP 컴팩" 은 어때 그건 가벼워.

01452.But its memory and hard drive are inferior to the others", I think the averatec" is sifficient.

01452.하지만 그것의 메모리와 하드 드라이브는 다른 것들에 비해 뒤떨어져. 내 생각에 "애버라텍"이 괜찮은 것 같아.

01453.Oh, yeah, the price is reasonable and the capacity is just right. good chice!

01453.아, 그래 가격도 적절하고. 용량도 딱 이네. 좋은 선택이야.

01454.Have you ever heard about economy class syndrome?

01454.일반석 증후군에 대해서 들어 봤어?

01455.No. what is that ?

01455.아니, 그게 뭔데?

01456.People suddenly collapse and die after long flights

From tome to time.

01456.종종 사람들이 비행기를 오래 탄 후에 갑자기 쓰러져서 죽는데.

01457.Really? whats the reason?

01457.정말? 이유가 뭔데?

01458.When you're tightly packed in a small space for hours, You can develop bad circulation.

01458.몇 시간 동안 좁은 공간에 꽂 끼어 있을 때, 혈액 순환이 나빠질 수 있거든.

01459. I'm afraid may be one of the victims. I'm going to europe next week.

01459.나도 희생자 중 한 명이 될까봐 두려워. 다음 주에 유럽에 가거든.

01460.Don't worry. To prevent this, just get up and walk around once an hour during the flight.

01460.걱정 마. 그걸 피하려면, 비행하는 동안에 그냥 한시간에 한 번씩 일어나서 걸어 다녀.

01461.That's quite simple. is that all?

01461.상당히 간단하네. 그게 다야?

01462.Well, some advise to wer loose clothing and eat light meals in order to avoid this.

01462.음, 몇몇 사람들은 이걸 피하려면 헐거운 옷을 입고 가벼운 식사를 하라고 충고해.

01463.Do you know why I made you pull over the car?

01463.제가 왜 차를 길 한쪽에 세우게 했는지 아시나요?

01464.why? did I make an illegal u-turn?

01464.왜죠? 제가 불법 유턴을 했나요?

01465.No, you didn't

01465.아닙니다

01466.Then, could you tell me when I did wrong?

01466.그럼, 제가 무엇을 잘못했는지 말씀해 주시겠어요?

01467.You were driving 40 in a 25-mile per-hour zone? Let me see your license.

01467.시속25마일 속도 제한 구역에서 40마일로 운전하셨습니다.운전 면허증을 좀 봅시다.

01468.Here you are. Officer, isn't it's a school zone. Didn't you notice the sign over there?

01468.여기 있어요. 경찰관님. 여기는 시속 40마일 구역이 아닌가요? 전여기서 항상 운전하는데요.

01469.You always drive here? It's a school zone. Didn't you notice the sign over there?

01469.여기서 항상 운전하신다고요? 여기는 학생 보호구역 이예요. 저기에 있는 표지판을 못 보셨나요?

01470.Oh, I didn't realize that. can you let me go this time with just a warning?

01470.아, 저걸 몰랐군요. 이번엔 경고만 하고 보내주시면 안될까요?

01471.No, I'm afraid I can't if you don't want to pay the fine, you can do community service for 15 days. it's up to you.

01471.아니요, 죄송하지만 안 됩니다. 벌금을 내기 싫으시면, 15일 동안 사회 봉사를 하셔도 됩니다.

01472.Oh, please give me a chance.

01472.오, 제발 기회를 주세요.

01473.It is said that if you eat something in your dream, you are going to fall ill.

01473.만약에 네가 꿈에서 뭔가를 먹는다면, 네가 아플 거라는 거래.

01474I had a very nice dream last night.  
01474.어젯밤에 정말 좋은 꿈을 꿔.

01475.What was it about?  
01475.뭐에 대한건데?

01476.I was invited to a feast with all kinds of gourmet foods.  
01476.모든 종류의 진미가 있는 연회에 초대 받았어.나는 차례로 그것들을 모두 먹었어.

01477.Well, you know nothing about how to interpret a dream, I guess  
01477.음, 내가 보기에 너는 꿈을 어떻게 풀어야 하는지 전혀 모르구나.

01478.what do you mean?  
01478.무슨 얘기야?

01479.That doesn't make sense. it was just a dream.  
01479.말도 안 돼 그냥 꿈일 뿐이야.

01480.But do you remember that you told me that you had a sore throat this morning?  
01480.하지만 너 오늘 아침에 나한테 목이 아프다고 했던 거 기억나?

01481.Yeah. Actually, I started to cough slightly this morning.  
01481.응. 사실, 오늘 아침부터 가볍게 기침을 하기 시작했어.

01482.See? you've got a cold!  
01482.봤지? 너 감기 걸렸잖아!

01483.Young-ho was confident that he spoke english well compared to his peers.  
01483.영호는 자신이 친구들에 비해 영어를 잘한다는 자신이 있었다.

01484.All the english teachers at his school english skills, and he was full of pride.  
01484.학교의 모든 영어 선생님들은 그의 영어실력을 칭찬했고, 그는 자신감으로 가득 차 있었다.

01485.When he was supposed to participate in an english speech contest, he believed he would certainly win the first prize.  
01485.그가 영어 연설 대회에 참가하게 되었을 때, 그는 자신이 분명 1등상을 탈 거라고 믿었다.

01486.Despite his expectation, however, he realized that all the other participants spoke english better than he did.  
01486.하지만 ,그의 기대에도 불구하고, 다른 모든 참가자들이 자기보다, 영어를 더 잘한다는 것을 그는 깨달았다.

01487.So, he was very nervous and made a big mistake while making his speech.  
01487.그래서, 그는 너무 긴장했고 연설을 하면서 큰 실수를 했다.

01488.When he stepped down from the stage in despair , his father spoke to him, patting him on his shoulder.  
01488.그가 절망에 빠져 무대에서 내려올때 , 그의 아버지는 그의 어깨를 두드리면서 말했다.

01489.What did his father probably say to him?  
01489.그의 아버지는 그에게 뭐라고 말했을까?

01490.You look excited today.  
01490.너 오늘 즐거워 보인다.

01491.I'm going to my high school reunion tomorrow  
01491.내일 고등학교 동창회에 가거든.

01492.Wow! How long has it been? I mean, how long have you been out of school?  
01492.와! 얼마나 오래 됐니? 그러니까. 학교 졸업한지 얼마나 됐어?

01493.Too long. About ten years. Oh, I can't wait till tomorrow.  
01493.아주 오래됐지 대략 10년쯤 아 난 내일까지 기다릴 수 없어.

01494.I know how you feel.  
01494.네가 어떤 기분인지 알아.

01495.Actually , there is a friend I really want to see.  
01495.사실, 내가 정말 보고 싶은 친구가 있어.

01496.It is a male friend, isn't it?  
01496.남자 친구지, 그렇지 않니?

01497.Of course. He was smart and handsome. Besides, he was the president at the student council.  
01497.물론이지 그는 똑똑하고 잘생겼었어 게다가 그는 학생 회장이 었어.

01498.i bet there are lots of women two are eager to see him. By the way, what makes you s sure he's coming?  
01498.그를 정말 보고 싶어하는 여자들이 많을 것 같네. 그런데 넌 그가 올 거라고 어떻게 그리 확신하니?

01499.There was an outlet mall selling luxurious items including Polo T-shirt 76th Street and Allison Bill Road.  
01499.76번가와 앨리슨 빌거리의 교차점에 폴로 티셔츠를 포함한 고급 제품을 파는 할인 매장이 있었다.

01500.Allen wanted to but a polo T-shirt because his friends were showing off their Polo T-shirts  
01500.Allen은 그의 친구들이 그들의 폴로 티셔츠를 자랑했기 때문에 폴로 티셔츠를 하나 사고 싶었다.

01501.Jane, I think we should get a nice frame for our wedding photo. Let's stop by this frame shop for a minute.  
01501.Jane, 우리 결혼 사진을 위해 멋진 액자 하나를 사야 할 것 같아요. 잠깐 이 액자 가게에 들러요.

01502.Yes, definitely! Wow, there're various kinds of frames here. What kind of frame would work best for the photo?  
01502.네, 물론이죠! 와, 여기에는 정말 여러 가지 액자들이 있군요. 어떤 종류의 액자가 사진을 가장 돋보이게 할까요?

01503.How about a heart-shaped one? I've seen it at Monica and Adam's place, and it looked so pretty.  
01503.하트 모양은 어때요? Monica와 Adam네 집에서 봤는데, 정말 예뻐어요.

01504.Don't you think it's a little corny?  
01504.그건 좀 진부한 것 같지 않아요?

01505.Well, maybe you're right. Then do you want something simple? Say a square frame?  
01505.음, 당신 말이 맞는 것 같아요. 그러면 심플한 걸 원해요? 정사각형 액자처럼?

01506.It's got to be a rectangular one. The frame has to be vertically long enough not to cut out my lengthy wedding dress.  
01506.직사각형이어야 해요. 액자는 내 긴 웨딩드레스를 자르지 않을 만큼 세로로 길어야 해요.

01507.But that looks too boring. How about the standing oval-shaped one?  
01507.그렇지만 저건 너무 식상해 보이는 걸요. 세워진 타원형 액자는 어때요?

01508.Oh, yeah. It will do. I'd like that.  
01508.아, 그래요. 그러면 충분해요. 그게 좋겠어요.

01509.Have you seen the new English teacher?  
01509.새로 오신 영어 선생님 봤니?

01510.No, I haven't. How about you? Did you see him?  
01510.아니, 못봤어. 너는 어때? 그를 봤니?

01511. It's her, not him. Actually, a male teacher was supposed to come, but they said something happened. Anyway, I saw her in the hall. She's really gorgeous.  
01511.선생님은 남자가 아니고, 여자야. 사실, 남자 선생님이 오시기로 했는데, 무슨 일이 생겼대. 어쨌든, 복도에서 그분을 봤어. 정말 미인이시더라.

01512.Really? I kind of hoped that the new teacher would be a man. A handsome man, if possible.  
01512.그래? 나는 새로운 선생님이 남자이길 은근히 기대했었는데. 가능하면, 잘생긴 남자요.

01513.Well, anyway, she has the same last name as yours. It's not very common, is it?

01513.음, 어쨌든, 그 선생님 너랑 성이 똑같더라. 흔한 성이 아닌데, 그렇지?

01514.What's her name?

01514.이름이 뭔데?

01515.Alison Agnew. Look! She's coming now.

01515.Alison Agnew야. 봐! 지금 오고 계신다.

01516.Are you serious? You mean she's our new English teacher? What a coincidence! She's my cousin!

01516.진짜야? 저분이 우리 새 영어 선생님이라고? 기막힌 우연이다! 그녀는 내 사촌 언니야!

01517.Looking for a used car?

01517.중고차를 찾고 계신가요?

01518.Then you may want to keep in mind the following tips.

01518.그렇다면 다음의 조언들을 유의하셔야 합니다.

01519.First, have a mechanic check for any damage.

01519.우선, 어떠한 손상이 있는지 정비공에게 확인을 받으십시오.

01520.Second, get a warranty for the used car before you buy it.

01520.두 번째는, 중고차를 구입하기 전에 차의 보증서를 받으십시오.

01521.Third, check the vehicle history report to see if the car has been well-maintained.

01521.세 번째는, 차가 잘 관리되었는지를 알아보기 위해 자동차 기록표를 확인해 보십시오.

01522.Finally, look into the insurance record of the car.

01522.마지막으로, 차의 보험 기록을 살펴보십시오.

01523.If it has been in more than two serious collisions, you might want to choose another car.

01523.만약 차가 심각한 충돌을 두 번 이상 겪었다면, 다른 차를 선택하시는 게 좋을 것입니다.

01524.You can't be too careful in choosing the right car.

01524.적당한 차를 선택하는 것은 아무리 신중해도 지나치지 않습니다.

01525.Hey, Carl. I heard you dog, Mini, gave birth to five puppies.

01525.Carl. 너희 집 개 Mini가 강아지 다섯 마리를 낳았다고 들었어.

01526.Yeah! My family is all excited about it. Why don't you come over and have a look at them? They're so cute.

01526.응! 그 때문에 우리 가족 모두 신이 났지. 와서 강아지들을 구경하지 그래? 정말 귀여워.

01527.Yeah. I'll go with my little sister after dinner. Is that OK with you?

01527.그래. 저녁 먹고 내 여동생을 데리고 갈게. 괜찮겠니?

01528.Sure. By the way, is that why you're calling me?

01528.그럼. 그런데, 그게 네가 전화한 이유니?

01529.No. Actually, I want to ask you a favor.

01529.아니. 사실은, 부탁할 게 있어.

01530.Go ahead. What is it?

01530.말해 봐. 뭔데?

01531.I'm reading an introductory philosophy book right now, and it's really difficult.

01531.나 지금 철학 개론서를 읽고 있는데, 매우 어려워.

01532.Then why don't you read something else?

01532.그러면 다른 책을 읽지 그러니?

01533.I can't. I have to write a paper after reading this book. Can you help me? You can read some chapters for me and tell me the key

concepts.

01533.그럴 수가 없어. 이 책을 다 읽고 난 후 보고서를 써야 하거든. 날 도와줄 수 있니? 나 대신 몇 과만 읽고 중요한 개념을 이야기해 주면 돼.

01534.What are you doing this weekend?

01534.이번 주말에 뭐 할거예요?

01535.Nothing. I can't think of anything to do. Do you have anything in mind?

01535.아무것도요. 뭘 할지 생각나는 게 없는데요. 당신은 생각하고 있는 게 있어요?

01536.How about seeing a play?

01536.연극을 보는 게 어떨까요?

01537.A play? I would rather go to the movies. You know I don't like to see plays.

01537.연극이라고요? 나는 차라리 극장에 가겠어요. 내가 연극 관람 안 좋아하는 거 알잖아요.

01538.But I want to see a play. Since I went to the soccer game last month with you, let's go see a play this weekend.

01538.하지만 난 연극이 보고 싶어요. 지난달에는 내가 당신과 함께 축구 경기에 갔으니까, 이번 주말에는 연극을 보러 가요.

01539.I thought you liked soccer.

01539.나는 당신이 축구를 좋아하는 줄 알았어요.

01540.Actually, I don't. I went only because you wanted me to go with you.

01540.사실은, 좋아하지 않아요. 나는 단지 당신이 나와 함께 가고 싶어해서 간 거예요.

01541.OK. Then why don't we just go for a drive to the countryside?

01541.알았어요. 그러면 교외로 드라이브 가지 않을래요?

01542.Only if you promise me that we'll go see a play next time.

01542.다음 번엔 연극을 보러 가기로 당신이 약속만 한다면요.

01543.Many pets are becoming fat these days.

01543.오늘날 많은 애완동물들이 뚱뚱해지고 있다.

01544.One out of every four pets in the US is obese.

01544.미국에 있는 애완동물의 4마리당 1마리가 비만이다.

01545.Pets that weigh 20 percent above the standard weight are at risk of heart disease, diabetes and other health problems.

01545.표준 체중의 20%를 초과하여 무게가 나가는 애완동물들은 심장병, 당뇨병, 그리고 다른 건강 문제의 위험한 상태에 처해있다.

01546.Pets tend to overeat if food is always left in their bowls.

01546.애완동물들은 그들의 그릇에 항상 먹이가 담겨있으면, 과식하기 쉽다.

01547. In one test, where there was a constant supply of food in the bowls, dogs ate 7 or 8 times each day and cats ate 12 to 20 times a day!

01547.그릇에 계속적으로 먹이를 공급한 실험에서, 개는 하루에 일곱 번 또는 여덟 번 먹었고, 고양이는 하루에 열 두번에서 스무 번 먹었다!

01548.You can't tell your dog's waist from his hip when you are looking at him from above?

01548.당신이 당신의 개를 위해서 쳐다보았을 때, 허리를 엉덩이와 구별할 수 없는가?

01549.You can't feel your cat's ribs when you gently stroke her?

01549.당신이 당신의 고양이를 부드럽게 쓰다듬을 때 그것의 갈비뼈를 느낄 수 없는가?

01550.Then it is time for your pet to go on a diet!

01550.그렇다면 당신의 애완동물들은 다이어트를 해야 할 때이다!

01551.How was your weekend, Heather?

01551.주말은 어땠니, Heather?

01552.I had a great time with my niece and nephews. I took them all to a theme park.

01552.나는 조카들과 좋은 시간을 보냈어. 아이들을 모두 놀이 공원에 데리고 갔지.

01553.How many kids did you take with you?

01553.몇 명이나 데리고 갔니?

01554.Joan, Jenny, Rachel, Karen, Tommy, and little Kevin. All six of them!

01554.Joan, Jenny, Rachel, Karen, Tommy,그리고 꼬마 Kevin까지. 총 여섯 명!

01555.Wow! You're such a fantastic aunt! You must have spent a lot of money on them.

01555.와! 너 정말 멋진 이모구나! 애들한테 돈 많이 썼겠네.

01556.Well, I saved some money by taking advantage of the group discount.

01556.음, 단체 할인을 이용해서 돈을 좀 절약했어.

01557.You can get a group discount for six or more children. Originally, an all-day admission pass costs \$10 for discount rate was 20% for each.

01557.어린이가 6명 이상이면 단체 할인을 받을 수 있어. 원래 12세 이하 아이들의 자유 이용권은 한 장에 10달러야. 애들이 모두 12살 아래고, 할인율은 표 한 장당 12%였어.

01558.How about your own ticket?

01558.네 티켓은?

01559.Oh, it was \$20 for an adult. I just paid the full ticket price.

01559.아. 성인은 한 장에 20달러야. 난 액면가를 전부 냈어.

01560.Oh, what a cute puppy! What is his name?

01560.오, 정말 귀여운 강아지구나! 이름이 뭐니?

01561.His name is Sebastian, and I'm really worried about him.

01561.Sebastian인데요, 애 때문에 정말 걱정이 돼요.

01562.What's the problem?

01562.문제가 뭐니?

01563.He hasn't eaten anything since last weekend, and he keeps sleeping all day long.

01563.지난 주말 이후로 아무것도 먹지 않고, 하루 종일 잠만 자요.

01564.How old is he?

01564.몇 살이나 되었니?

01565.He's about two years old. What's wrong with him? You think he's going to die?

01565.두 살쯤이요. 뭐가 잘못된 거지요? 그가 죽을 거라고 생각하세요?

01566.Don't worry. He'll be OK. He seems to need a little treatment and some rest.

01566.걱정하지 마라. 그는 괜찮을 거야. 약간의 치료와 휴식이 필요한 듯 싶다.

01567.Sebastian's my best friend, and I love him so much. Please don't let him die, doctor.

01567.Sebastian은 제 가장 친한 친구이고, 저는 그를 정말 사랑해요. 제발 죽지 않게 해 주세요, 선생님.

01568.Like I said, there's nothing to worry about. He won't die.

01568.내가 말했듯이, 걱정할 것 하나도 없어. 그는 죽지 않을 거야.

01569.Good afternoon, honorable and distinguished guests.

01569.안녕하세요, 존경하는 귀빈 여러분.

01570.On behalf of the South Korean government,I am very proud to introduce our new project KC-10.

01570.남한정부를 대표하여, 저는 우리의 새로운 프로젝트 KC-10을 소개해드리게 된 것을 매우 자랑스럽게 생각합니다.

01571.As reported in today's newspapers and on TV, the KC-10 is a grand new canal project connecting the Han river with the Hagdong river.

01571.오늘자 신문과 TV에 보도되었다시피, KC-10은 한강과 낙동강을 잇는 대규모의 새로운 운하 프로젝트입니다.

01572.Its main purpose is to reduce the enormous logistics cost between Seoul and Busan.

01572.이것의 주요 목표는 서울과 부산 간의 거액의 물류비용 절감에 있습니다.

01573.The project will hire more than 200,000 people.

01573.이 프로젝트는 20만개 이상의 일자리를 창출할 것입니다.

01574.The researchers have proven that this project is beneficial not only economically but also environmentally.

01574.조사에 의하면 이 프로젝트는 경제적으로뿐만 아니라 환경적으로도 역시 유익하다는 것이 입증되었습니다.

01575.The estimated total cost will be around 10 trillion won.

01575.총 건적은 약 10조원입니다.

01576.The duration of the project will be less than 4 years.

01576.프로젝트의 기간은 4년 미만이 될 것입니다.

01577.The South Korean government welcomes both domestic and foreign investors.

01577.남한 정부는 국내외 투자자들을 모두 환영하고 있습니다.

01578.We will guarantee the capital, and dividends will be paid to investors by the year 2015 in US dollars.

01578.우리는 원금을 보장할 것이며, 이익배당금은 2015년까지 US달러로 지급될 것입니다.

01579.The estimated return on assets will be around 5.5 to 6 percent annually.

01579.자산에 대한 예상이익금은 연간 약 5.5에서 6퍼센트입니다.

01580.You don't look good today,Bob. Are you not feeling well?

01580.오늘 안색이 안 좋아 보이는구나, Bob. 몸이 안 좋니?

01581.Yes, I'm fine. But my mom was sick last.

01581.아니요, 전 괜찮아요, 하지만 저희 엄마가 어젯밤에 편찮으셨어요.

01582.Is she OK?

01582.어머니는 괜찮으시니?

01583.Yes. She feels much better today. But she should see her doctor regularly.

01583.네. 오늘은 훨씬 좋아지셨어요. 하지만 정기적으로 병원에 가셔야 해요.

01584.I hope she gets soon. So what brings you here?

01584.곧 괜찮아지셨으면 좋겠구나. 그래 무슨 일로 왔니?

01585.I couldn't do my homework yesterday because I had to take care of my mom. She had a high fever all nightlong.

01585.엄마를 간호하느라 어제 숙제를 못했어요. 밤새도록 열이 높으셨거든요.

01586.So, you are trying to make an excuse, aren't you?

01586.그래서, 변명을 하려고 하는구나, 그렇지?

01587.Yes, kind of. Can I make up the work later?

01587.네, 비슷해요. 나중에 하면 안 되나요?

01588.It was due yesterday. Beside, I gave you the homework a week ago.

01588.어제가 마감이었어. 게다가, 그 숙제를 일주일 전에 내주었잖니.

01589.But, please... Just one more day.

01589.하지만, 제발요... 딱 하루만요.

01590.Well, you may turn it in, but I'll need to lower your grade since it's late.

01590.글쎄, 네가 제출은 할 수 있겠지만, 늦었으니까 네 점수를 낮게 줄 거란다.

01591.Miss Jones. Did you complete the chart that I ordered?

01591.Jones 양. 제가 지시한 도표를 완성했나요?

01592.Of course, sir. I've analyzed the amount of copies each department made for a certain period.

01592.그럼요. 특정한 기간 동안 각 부서가 복사한 양을 분석했습니다.

01593.Then I'll ask you several questions regarding the chart.

01593.그렇다면 그 도표에 대한 질문을 몇 가지 하겠어요.



01594.Yes, sir. Go ahead.

01594.네. 계속 하십시오.

01595.Which department made the least copies of all?

01595.어느 부서가 가장 적은 양의 복사를 했지요?

01596.It's the Shipping Department.

01596.운송부입니다.

01597.And which one made the most?

01597.그리고 어느 부서가 가장 많이 복사를 했지요?

01598.It looks like the PR Department made the most.

01598.홍보부가 가장 많이 한 것 같습니다.

01599.Our Finance Department made the same amount of copies as the Purchasing Department did. Am I right?

01599.우리 재정부는 구매부와 같은 양의 복사를 했죠. 그렇지요?

01600.Well, where are you from?

01600.그런데, 너는 어디 출신이니?

01601.Excuse me. I'm looking for the biology classroom.

01601.실례합니다. 생물 교실을 찾고 있는데요.

01602.Are you new at this school?

01602.이 학교에 전학 왔지?

01603.Actually, I am. Why do you think so?

01603.사실, 그래. 왜 그렇게 생각했어?

01604.Because I was the new kid last year and I asked someone the same question as you.

01604.왜냐하면 나는 작년에 전학 온 아이였고 너와 똑같은 질문을 누군가에게 했거든.

01605.Uh-huh. So where is it?

01605.그랬구나. 그래서 교실은 어디 있는데요?

01606.Follow me. I'm on my way to the class. It's not far from here, but hard to find.

01606.나를 따라와. 그 수업에 가는 길이야. 여기서 멀지 않지만, 찾기는 어려워.

01607. Oh, Wait, let me guess: maybe Texas?

01607. 아, 잠깐, 맞춰 볼게. 혹시 텍사스?

01608.That's right. How did you know that?

01608.그래 맞아. 어떻게 알았니?

01609.My uncle Harvey hails from Texas, and your accent sounds like his. Ah, here we are. Let's go in.

01609.우리 Harvey 삼촌이 텍사스 출신이고, 네 말씨가 그의 것과 비슷해. 아, 다 왔네. 들어가자.

01610.I saw him sleeping in the cradle.

01610.그가 요람에서 자고 있는 걸 봤어요.

01611.OK. Did you here any strange sounds such as windows breaking?

01611.그렇군요. 창문이 깨지는 것 같은 이상한 소리를 들었나요?

01612.You two guys look exactly alike.

01612.당신들 둘은 꼭 닮았네요.

01613.I think he has your beautiful eyes. Oh, he's smiling at us.

01613.나는 그가 당신의 아름다운 눈을 닮은 것 살은데. 오, 그가 우리에게 웃고 있어요.

01614.John, I feel pain every three minutes.

01614.John, 3분마다 진통이 있어요.

01615.Oh, wait here. I'll get the car.

01615.오, 여기서 기다려요. 차를 가져 올게요.

01616.Can you believe it is a fake butterfly?

01616.그것이 가짜 나비라는 게 믿어저요?

01617.Its wings are really gorgeous. It is also flapping them.

01617.그 날개가 정말 멋지네요. 날개를 펄럭이기도 하는군요.

01618.You look tired. What happened?

01618.피곤해 보이네. 무슨 일 있어?

01619.My baby brother was sick last night, and I had to stay up with him.

01619.내 남동생이 어젯밤에 아파서, 그 애 곁에서 밤을 새워야 했거든.

01620.Ryan? What's up? I thought you would be in class till 3 o'clock.

01620.Ryan? 무슨 일이야? 난 네가 3시까지 수업이 있다고 생각했는데.

01621.I usually am. But Professor Smith let us out early today.

01621.보통 그렇지. 그런데 오늘 Smith 교수님께서 일찍 끝내주셨어.

01622.He has to attend a department meeting.

01622.학부 회의에 참석하신대.

01623.I see. How was your presentation? You told me you would make a presentation in that class.

01623.그렇구나. 발표는 어땠어? 그 수업에서 발표한다고 했잖아.

01624.Yeah, I was supposed to, but I couldn't. My presentation was put off till next class because the class ended early.

01624.그래, 내가 하기로 되어 있었는데, 할 수 없었어. 수업이 일찍 끝나서 내 발표는 다음 수업으로 미뤄졌어.

01625.Yes. But the kichen is very tiny, and the bathtub in the bathroom is so small.

01625.응. 그런데 주방이 매우 좁고, 욕실의 욕조도 너무 작아.

01626.Really? How about the bedroom?

01626.정말? 침실은 어때?

01627.The lighting is really poor. The bedroom is like a darkroom.

01627.채광이 매우 좋지 않아. 침실이 마치 암실같아.

01628.No, go ahead. By the way, you look familiar. Have I met you somewhere?

01628.네. 그렇게 하세요. 그런데, 낯이 익네요. 어디선가 뵈지 않았나요?

01629.Perhaps. I think we met at John Miller's birthday party, didn't we?

01629.아마도요. John Miller의 생일 파티에서 뵈는 것 같아요, 그렇지 않나요?

01630.Now, I remember. You're his high school friend, Jane. Right?

01630.이제, 기억이 나요. 당신은 그의 고등학교 친구, Jane이죠. 그렇죠?

01631.That's right. But I'm sorry I forgot your name.

01631.맞아요. 그런데 죄송하게도 당신의 이름을 잊었어요.

01632.I'm Tom, Tom Watson. I work at the bank just around the corner.

01632.전 Tom이에요. Tom Watson요. 저는 저 모퉁이를 돌아서 있는 은행에서 일해요.

01633.You mean that bank next to the Plaza Hotel?

01633.플라자 호텔 옆에 있는 은행 말씀이신가요?

01634.Yes, exactly.

01634.네, 맞아요.

01635.Oh, really? I just started working there this week.

01635.아, 정말이요? 전 이번 주부터 거기서 일하기 시작했어요.

01636.But it also looked a bit dangerous because you rely only on a board without poles.

01636.그래서 이번 주말에 너와 같이 가도 괜찮을지 모르겠어.

01637.Do you have any plans this weekend?

01637.이번 주말에 무슨 계획 있니?

01638.Not really. Why?

01638.아니. 왜?

01639.I'm trying to find someone to go snowboarding with.

01639.같이 스노우보드 타러 갈 사람을 찾고 있거든.

01640.Isn't it hard to snowboard?

01640.스노우보드 타는 거 어렵지 않니?

01641.No. It's like skiing. It's awesome going down the hill.

01641.아니. 스키 타는 것과 비슷해. 언덕에서 내려오는 건 정말 환상적이야.

01642.I saw it on TV, and it looked really exciting.

01642.TV에서 봤는데, 정말 재미있어 보였어. 하지만 스틱도 없이 발판 하나에만 의지해서 약간 위험해 보이기도 했어.

01643.Yeah. Maybe you're right. But that's why people like extreme sports.

01643.그래. 어쩌면 네 말이 맞아. 하지만 그게 사람들이 극한 스포츠를 좋아하는 이유인 걸.

01644.Hmm. I've gone skiing a few times, but I've never tried snowboarding. So I'm not sure if it's OK to go with you this weekend.

01644.음. 스키 타러 몇 번 갔었는데, 스노우보드는 한번도 시도한 적 없어.

01645.Give it a try. It's a lot of fun.

01645.한번 시도해 봐. 정말 재미있어.

01646.Carol is running for school president.

01646.Carol은 학교 회장 선거에 출마중이다.

01647.Today, she has to make a speech in front of all the students with other candidates.

01647.오늘, 그녀는 다른 후보자들과 함께 모든 학생들 앞에서 연설을 해야 한다.

01648.She practiced her speech for a month.

01648.그녀는 한 달 동안이나 연습을 했다.

01649.Her friend Greg advised her on how to write an effective speech.

01649.그녀의 친구 Greg은 그녀에게 효과적인 연설문을 작성하는 방법에 대해 조언했다.

01650.Also, he helped her practice the speech several times.

01650.또한, 그는 그녀가 연설을 연습하는 것을 여러 번 도왔다.

01651.Carol memorized every single word.

01651.Carol은 모든 단어를 하나하나 외웠다.

01652.Finally, she stood up in front of all the students and gave a terrific speech.

01652.마침내, 그녀는 모든 학생들 앞에 섰고 멋진 연설을 했다.

01653.Greg thought she did a great job.

01653.Greg은 그녀가 훌륭히 해냈다고 생각했다.

01654.As soon as he saw Carol stepping down from the stage, he came over to her.

01654.Carol이 연단에서 내려오는 것을 보자마자, 그는 그녀에게 다가갔다.

01655.In this situation, what did Greg most likely say to her?  
01655.이러한 상황에서, Greg은 그녀에게 무엇이라고 말했을까?

01656.May I help you, sir?  
01656.도와드릴까요, 손님?

01657.Oh, yes, please. I'm looking for a stuffed animal for my daughter.  
01657.오, 네, 부탁드립니다. 제 딸에게 줄 동물 봉제 인형을 찾고 있어요.

01658.I see. A lot of people like this stuffed dog.  
01658.알겠습니다. 많은 사람들이 이 개 봉제 인형을 좋아해요.

01659.That's nice, but she already has two of them.  
01659.그것도 좋지만, 그 애는 이미 그걸 두 개나 가지고 있어요.

01660.Well, then let me show you this gorilla one.  
01660.그럼, 이 고릴라 인형을 보여드릴게요.

01661.Hmm... That looks good, but do you have only these black gorillas?  
01661.음... 좋은 것 같긴 한데, 이런 검은색 고릴라 밖에 없나요?

01662.No. We have white gorillas as well. You can see them right over there on the shelf.  
01662.아니오. 흰색 고릴라도 있습니다. 저쪽 진열대 위에 있어요.

01663.Yeah, I like them, but they're rather small. I'd like to get a big one with sunglasses, not with a ribbon.  
01663.네, 괜찮은데, 좀 작네요. 전 리본 없이 선글라스를 끼고 있는 큰 걸 원해요.

01664.We have some big ones in storage. Would you like me to bring a big one to show you?  
01664.큰 인형은 창고에 몇 개 있습니다. 큰 걸 하나 가져와서 보여드릴까요?

01665.Yes, that would be great!  
01665.네, 그게 좋겠네요!

01666.Hey, Sue. How did the audition go?  
01666.안녕, Sue. 오디션은 어떻게 되었니?

01667.Another disaster. Oh, Jason. I don't even want to talk about it.  
01667.또 망쳤어. 아, Jason. 난 그것에 관해 얘기조차 하기 싫어.

01668.Come on. It's not as bad as you think, Sue. There's always another chance.  
01668.왜 그래. 네 생각만큼 나쁜진 않아, Sue. 언제든지 또 기회가 있잖아.

01669.No, there isn't, Jason. I'm quitting now.  
01669.아니야, 없어, Jason. 나 이제 그만 둘거야.

01670.What are you talking about? Acting is your passion! You've always told me that acting was what you lived for.  
01670.무슨 소리를 하는 거야? 연기는 네가 정말 좋아하는 거잖아! 너는 항상 연기가 네가 사는 이유라고 말했잖니.

01671.Just forget everything. Finally, I realized today that I'm not very talented.  
01671.그냥 다 잊어버려. 마침내, 나는 내가 그다지 재능이 없다는 것을 오늘 깨달았어.

01672. You are talented, Sue. I know this for real. And I'm not just saying this only because I'm your best friend.  
01672.넌 재능이 있어, Sue. 난 정말 알아. 내가 네 가장 친한 친구라서 하는 얘기가 아니야.

01673.Thanks so much, but nothing can really console me right now.  
01673.정말 고맙지만, 지금 나를 진정 위로할 수 있는 것은 아무것도 없어.

01674.I don't know what to do say.  
01674.무슨 말을 해야 할지 모르겠구나.

01675.When you are involved in a car accident, you often go out of control.

01675.자동차 사고를 당했을 때, 여러분은 종종 자신을 제어할 수 없게 됩니다.

01676.However, don't worry.

01676.하지만, 걱정하지 마십시오.

01677.I'll give you some general tips to take if you're involved in an accident.

01677.제가 여러분께 사고가 났을 때 취해야 할 몇 가지 일반적인 조언을 해 드리겠습니다.

01678.First, don't leave the scene.

01678.첫 번째는, 사고 장소를 떠나지 마십시오.

01679.This is the most important thing you should remember.

01679.이것은 여러분이 기억해야 하는 가장 중요한 것입니다.

01680.Second, call for an ambulance if there are injuries.

01680.두 번째는, 부상자가 있을 경우 구급차를 부르십시오.

01681.Finally, call the police and look for witnesses who saw what happened.

01681.마지막으로, 경찰을 부르고 무슨 일이 일어났는지를 본 목격자를 찾으십시오.

01682.If you follow the guidelines I've mentioned above, you'll minimize the chance of other unnecessary problems.

01682.제가 위에서 말한 지침을 따른다면, 여러분은 다른 불필요한 문제들이 생길 가능성을 최소화할 것입니다.

01683.Hello. I'm calling about your advertisement for a part-time secretary. Is the position still available?

01683.여보세요. 시간제 비서를 구한다는 광고를 보고 전화했습니다. 아직 자리가 있나요?

01684.Yes, it is. Do you have computer skills?

01684.네, 그렇습니다. 컴퓨터를 다룰 수 있나요?

01685.Sure. I'm able to use many different software programs such as Microsoft Word, Excel, and PowerPoint.

01685.물론이에요. 저는 마이크로소프트 워드, 엑셀, 그리고 파워포인트와 같은 여러 가지 소프트웨어 프로그램을 사용할 수 있어요.

01686.That sounds great. Can you speak English?

01686.좋군요. 영어를 하실 수 있나요?

01687.Of course. My major is English. I'm very confident in speaking English.

01687.물론입니다. 제 전공이 영어예요. 저는 영어 회화에 자신 있어요.

01688.By the way, why do you want a part-time job?

01688.그런데, 왜 시간제 근무를 원하시나요?

01689.I think it would be good to have some work experience before graduating.

01689.졸업하기 전에 실무 경험을 좀 쌓는 것이 좋다고 생각해서요.

01690.Would you like to come in for an interview?

01690.인터뷰를 하러 오시겠어요?

01691.Of course. Thank you so much!

01691.물론이죠. 정말 감사합니다!

01692.Can you come in on Friday at 2:00 p.m.?

01692.금요일 오후 2시에 오실 수 있나요?

01693.Do you have a room available?

01693.빈방이 있습니까?

01694.Yes, What kind of room would you like?

01694.네, 어떤 방을 원하십니까?

01695.I'd like a double room with a nice view.

01695.전망 좋은 2인실을 원합니다.

01696.All right. We have one good vacant room on the third floor, but there will be an additional charge.

01696.알겠습니다. 3층에 좋은 빈방이 하나 있긴 한데, 추가 요금이 있습니다.

01697.That's fine.

01697.괜찮아요.

01698.How long will you be staying here?

01698.여기서 얼마나 오랫동안 머무르실 건가요?

01699.Two nights. What's the room rate?

01699.이틀 밤이요. 숙박 요금은 얼마입니까?

01700.Fifty dollars for night.

01700.하룻밤에 50달러입니다.

01701.Ok. I'll take it. Would you please have my luggage taken up to my room? I'm very hungry, so I have to go to the restaurant and get a bite first.

01701.좋아요. 그 방으로 하죠. 제 짐을 방으로 옮겨주실 수 있나요? 저는 너무 배가 고파서, 우선 식당에 가서 뭐라도 좀 먹어야겠어요.

01702.All right, ma'am. I'll have it brought to your room right away.

01702.알겠습니다, 손님. 지금 곧 짐을 방으로 옮겨 놓도록 하겠습니다.

01703.More and more people are visiting hospitals due to colds these days.

01703.요즘 감기 때문에 병원을 찾는 사람들이 점점 늘어나고 있습니다.

01704.A strong influenza virus is expected to spread all over the country this winter.

01704.이번 겨울에 강력한 독감 바이러스가 전국적으로 유행할 것으로 보입니다.

01705.The symptoms will be a bad cough with a high fever.

01705.그 증상들은 고열을 동반한 심한 기침이 될 것입니다.

01706.If it isn't treated properly, it could develop into pneumonia.

01706.적절하게 치료를 받지 않으면, 그것은 폐렴으로 발전할 수 있습니다.

01707.I recommend you get an influenza vaccination as soon as possible.

01707.여러분에게 가능한 한 빨리 독감 예방 접종을 받으시기를 권합니다.

01708.Elderly people over the age of 60 and children under 12 especially should receive it first thing this winter.

01708.60세 이상의 노인들과 12세 이하의 어린이들은 특히 이번 겨울에 가장 우선적으로 접종을 받아야 합니다.

01709.I hope you keep this in mind and go to a public health center or hospital near you.

01709.이것을 명심하시고 가까운 보건소나 병원을 방문하시기 바랍니다.

01710.When I was a child, I had two dogs at home.

01710.내가 어렸을 때, 나는 집에 개 두 마리를 가지고 있었다.

01711.My parents didn't know about the positive effects of keeping pets but they let me keep them just because I liked them.

01711.나의 부모님은 애완동물을 기르는 것의 긍정적인 효과에 대해선 몰랐지만 단지 내가 좋아했기 때문에 그들을 기를 수 있게 해 주셨다.

01712.Now, as a parent, I always let my children keep one because I know that it can have a huge influence on them.

01712.이제 한 명의 부모로서, 나는 애완동물이 아이들에게 지대한 영향을 끼친다는 것을 알기 때문에, 내 아이들에게 항상 애완동물을 기를 수 있게 해준다.

01713.First of all, pets can be good listeners for them.

01713.우선, 애완동물은 그들의 좋은 경청자가 될 수 있다.

01714.So children can relieve their stress a little.

01714.그래서 아이들은 스트레스를 조금 덜 수 있는 것이다.

01715. Most of us try to **adjust** our attitudes and behaviors **to** a rapid pace of living and working.

01715. 우리들 대부분은 생활과 일의 빠른 속도에 우리의 태도와 행동을 맞추려고 애쓴다.

01716.Futhermore, while taking care of their little friends, children can learn to respect other creatures.

01716.게다가, 그들의 작은 친구들을 돌보는 동안, 아이들은 다른 생명체를 존중하는 것을 배울 수 있다.

01717.At first, I was worried that my children might get hurt when their cat became sick and died.

01717.처음엔, 나는 아이들의 고양이가 병이 들어 죽었을 때 애들이 상처를 받을까봐 걱정했다.

01718.But later on, I found that it actually helped my children grow up.

01718.하지만 후에, 나는 그것조차도 내 아이들이 자라도록 도왔다는 것을 알았다.

01719.It gave them a chance to think about life and death, and learn how to get ocer an emotional crisis.

01719.그 일은 아이들에게 삶과 죽음에 대해 생각해 보고 감정적 위기를 극복하는 법을 배우는 기회를 주었다.

01720.Congratulations on your success! The theather is full tonight!

01720.성공을 축하드립니다! 오늘 밤 극장이 대만원이네요!

01721.Thank you. That's because everyone worked very hard on this play. We had many problems though.

01721.감사합니다. 그건 모두가 이 연극을 위해 열심히 일해 주었기 때문입니다. 비록 많은 문제가 있었지만 말입니다.

01722.I heard about the problem with money.

01722.자금과 관련한 문제가 있었다고 들었어요.

01723.Yes, it was terrible. We needed to save money for everything. We even had to ask the actors to make their own costumes.

01723.네, 끔찍했어요. 모든 것을 위해 돈을 아껴야 했어요. 배우들에게 자신들의 의상을 만들어 오라고 요청해야 하기도 했어요.

01724.Despite such hardships, the performance was quite excellent.

01724.그러한 어려움에도 불구하고, 공연은 정말 훌륭했습니다.

01725.So I deeply appreciate all of our staff and actors who followed my harsh directions.

01725.그래서 제 엄격한 지시를 따라 준 우리 모든 스태프들과 배우들에게 깊이 감사하고 있어요.

01726.It's no wonder you feel that way. Do you have any plans for the next performance?

01726.그렇게 생각하시는 게 당연하겠어요. 다음 공연을 위한 계획이 있으신지요?

01727.Well, no. I think I have to concentrate my attention on this play until it's over.

01727.음, 없어요. 이 연극이 끝날 때까지 이것에 주의를 집중해야 할 것 같아요.

01728.OK. Here's my card. This interview will be printed in the December issue.

01728.알겠습니다. 여기 제 명함입니다., 이번 인터뷰는 12월호에 실릴 거예요.

01729.Wow, you've slimmed down a lot. How much did you weigh before?

01729.와, 너 살 많이 빠졌구나. 이전에 체중이 얼마였니?

01730.I was 90 kilograms last year.

01730.작년에 90kg이었어.

01731.Then, how much did you lose?

01731.그럼, 살을 얼마나 뺐거야?

01732.I lost about 20 kilos. But, lately, I've put on five kilos since I quit smoking.

01732.20kg정도 살을 뺐었어. 하지만, 최근에, 담배를 끊은 이후 5kg이 늘었어.

01733.That's amazing anyway. How could you do that? Did you work out regularly? Or did you cut down on your meals?

01733.어쨌든 놀라운 일이야. 어떻게 한거니? 규칙적으로 운동을 했니? 아니면 식사를 줄였니?

01734.I changed my diet first. I ate less meat and more vegetables. I also started working out.

01734.먼저 내 식단을 바꿨지. 육류는 적게 그리고 채소는 많이 먹었어. 운동도 시작했지.

01735.So, how often do you work out now?

01735.그래서, 지금은 얼마나 자주 운동하니?

01736.Everyday. I usually get up at 6:00 a.m. and go jogging for half an hour. And after work, I go to the gym and spend an hour and a half working out.

01736.매일. 보통 아침 6시에 일어나서 30분 동안 조깅하러 가. 그리고 퇴근한 후, 체육관에 가서 1시간 30분 동안 운동해.

01737.You don't look so good today. Are you OK?

01737.오늘 별로 안 좋아 보인다. 괜찮니?

01738.Actually, today has been a bad day for me.

01738.사실, 오늘은 내게 안 좋은 날이었어.

01739.My purse was stolen on the subway.

01739.지하철에서 지갑을 도둑맞았거든.

01740.Oh, my God! Were there many people on the subway?

01740.오, 맏소사! 지하철에 사람이 많았니?

01741.No. It wasn't even crowded, but I didn't notice the thief tearing my bag with a knife. I realized it when I was about to go out the subway exit.

01741.아니. 붐비지도 않았는데, 난 도둑이 내 가방을 칼로 찢는 것을 알아채지 못했어. 지하철 출입구를 막 나오려는데 그걸 발견했어.

01742.What was in your purse?

01742.지갑 안에 뭐가 있었니?

01743.Everything: Money, credit cards, and ID. So, Teddy, will you do me a favor?

01743.전부 다. 돈, 신용 카드, 그리고 신분증. 그러나, Teddy, 나 좀 도와줄래?

01744.Sure. What is it?

01744.물론이야. 뭔데?

01745.Can you lent me some money? You know, I don't have ecen a penny with me.

01745.돈 좀 빌려 줄 수 있니? 알다시피, 난 한 푼도 없어.

01746.No problem. Plus, I'll treat you to dinner.

01746.문제 없어. 그리고, 내가 저녁도 살게.

01747.Thanks a lot!

01747.정말 고마워!

01748.Ray, how are your grands this semester?

01748.Ray, 이번 학기 성적은 어때?

01749.Well. Everything looks good except Biology 201 and History 304.

01749.음. 생물학 201과 역사 304만 제외하고는 다 괜찮아.

01750.What did you get?

01750.뭐 받았는데?

01751.C plus and C. It's embarrassing.

01751.C+와 C. 창피하네.

01752.Well, your biology grade is not so bad considering you took Mrs. Wilson's class.

01752.음. Wilson 교수님의 수업을 들은 것 치고 네 생물학 점수는 그렇게 나쁘지 않은데.

01753.What do you mean?

01753.무슨 말이야?



01754.Her Biology 201 class is notorious for difficult tests and quizzes. Hundreds of students retake the class. Didn't you know that?  
01754.그 교수님의 생물학 201은 어려운 시험과 퀴즈들로 악명이 높거든요. 수백 명의 학생들이 그 수업을 재수강해. 모르고 있었어?

01755.No. But there're still people getting As. I think I should retake it.  
01755.몰랐어. 그렇지만 A를 받는 사람들이 여전히 있잖아. 재수강을 해야 할 것 같아.

01756.You ghot a C plus, which is a passing grade. Don't waste your money, Ray.  
01756.넌 C+를 받았고, 그건 통과할 수 있는 학점이잖아. 돈을 낭비하지마, Ray.

01757.Maybe you're right. I think I should take history again instead.  
01757.네 말이 맞을지도 몰라. 대신 역사학을 재수강 해야겠다.

01758.How about the other classes?  
01758.다른 수업들은 어때?

01759.I got two Bs and one A in economcs, astronomy and math.  
01759.경제학, 천문학, 그리고 수학에서 각각 B 두 개와 A를 받았어.  
01760.Hey, Toby. I'm here!  
01760.야, Toby. 나 여기 있어!

01761.Hi.Kisten. Umm... Do you really want to take me shopping?  
01761.안녕, Kirsten. 음... 너 정말 날 쇼핑하는데 데려가고 싶니?

01762.Of course! You promised to buy me a birthday present when the mall has a big sale!  
01762.당연하지! 쇼핑몰에서 세일하면 네가 나한테 생일 선물 사주기로 약속했잖아!

01763.Okay, okay. Let's go together, then.  
01763.알았어, 알았어. 그러면 같이 가자.

01764.Wow, these boots are beautiful, don't you think? And they took 30 percent off from the original price.  
01764.우와, 이 부츠 정말 멋진데, 그렇지 않니? 게다가 원래 가격에서 30 퍼센트나 할인해준대.

01765.Do you want them?  
01765.갖고 싶니?

01766.No, they're difficult to take off. But, look! What do you think of this sweater?  
01766.아니, 부츠는 벗기가 힘들어서. 하지만, 이것봐! 이 스웨터 어떤 것 같아?

01767.Pink? Well, I always thought you preferred blue to pink.  
01767.분홍색? 난 항상 네가 분홍색보다 파란 색을 좋아한다고 생각했는데.

01768.I do, but they're not giving any discount for that blue sweater today. Anyway, I'm not buying this pink one, even though it costs only half the price.  
01768.맞아, 하지만 그 파란 스웨터는 오늘 할인이 안되는 품목이라서. 어쨌든, 반값이긴 하지만 이 분홍색 옷은 안 살래.

01769.Well then, how about this miniskirt and leather jumper, both 40% off? Would you mind if I buy you these?  
01769.그렇다면, 이 40 퍼센트 세일 중인 미니스커트랑 가죽점퍼는 어때? 내가 이걸 사준다면 맘에 안 들까?

01770.Of course not! Thanks, Toby!  
01770.당연히 아니지. 고마워, Toby!

01771.Can I try it on?  
01771.한 번 입어 봐도 될까요?

01772.Certainly. The fitting room is over there.  
01772.그럼요. 탈의실은 저기 있습니다.

01773.Let's see... Your leg's broken.  
01773.봅시다... 다리가 부러졌군요.

01774.Do you think I'll have to wear a cast?

01774.깁스를 해야 할까요?

01775.Where can I find the rest toom?

01775.화장실이 어디 있죠?

01776.It's right next to the vending machine.

01776.자동판매기 바로 옆에 있어요.

01777.What seems to be the problem?

01777.어디가 아프세요??

01778.I'm running a fever and have a sore throat.

01778.열이 나고 목이 아파요.

01779.May I help you, sir?

01779.도와드릴까요?

01780.Yes. Can you fix this broken necklace?

01780.네. 이 끊어진 목걸이를 수선해주실 수 있나요?

01781.You look exhausted. What's the matter?

01781.너 피곤해 보인다. 무슨 일이야?

01782.I couldn't sleep at all last night.

01782.어젯밤에 한숨도 못 잤어.

01783.What happened?

01783.무슨 일 있었니?

01784.Do you remember my neighbors I told you about?

01784.내가 얘기했던 우리 이웃 기억해?

01785.The ones who just moved in last month?

01785.지난달에 이사온 사람들?

01786.Yeah. They have a party every Friday. And the noise kept me up all night.

01786.응. 그들은 매주 금요일마다 파티를 해. 그리고 그 소음 때문에 밤새 잠을 잘 수가 없었어.

01787.I think you should do something about it.

01787.그것에 대해 뭔가 해야 할 것 같은데.

01788.I've already told them not to make so much noise several times. But the same thing keeps happening every weekend since they moved in. It's driving me crazy.

01788.벌써 여러 번 그렇게 시끄러운 소음을 내지 말아 달라고 말했어. 하지만 그들이 이사 온 후로 매 주말마다 같은 일이 벌어지고 있어. 그게 날 미치게 해.

01789.I think you need to do something drastic.

01789.뭔가 강력한 것을 할 필요가 있을 것 같은데.

01790.Something drastic? Hmm... For example?

01790.강력한 것? 음... 예를 들면?

01791.At first, I thought it was inconvenient to bring bags whenever I went shopping.

01791.처음에는, 저도 쇼핑을 갈 때마다 가방을 가지고 가는 것은 불편하다고 생각했습니다.

01792.May I help you?

01792.무엇을 도와드릴까요?

01793.I'd like to return this coat.

01793.이 코트를 반환하고 싶은데요.

01794.Is there anything wrong with it?

01794.뭐가 잘못되었나요?

01795.Yes. I didn't notice it when I bought it, but it has a few serious defects.

01795.네. 살 때는 몰랐는데, 몇 가지 심각한 결함이 있더군요.

01796.Oh, I'm sorry. What are they?

01796.오, 죄송합니다. 그게 뭐죠?

01797.First, the buttons are very loose. Look, this button almost came off.

01797.우선, 단추가 너무 느슨해요. 보세요. 이 단추는 거의 떨어지려고 하잖아요.

01798.Let me see. Oh we can mend it now.

01798.좀 볼까요. 오, 이걸 저희가 지금 수선해 드릴 수 있어요.

01799.And I don't know why there is a dark stain on the collar.

01799.그리고 옷깃에 왜 검은 얼룩이 있는지 모르겠어요.

0800.I'm really sorry about that, ma'am. Would you like to exchange it for another one?

01800.정말 죄송합니다, 손님. 다른 것으로 교환하시겠어요?

01801.No. Actually, I'd rather get a refund.

01801.아니오. 사실은, 환불을 받는 게 좋겠어요.

01802.However, now I think it is a good way to protect nature.

01802.그러나, 저는 지금 이것이 환경을 보호하는 좋은 방법이라고 생각합니다.

01803.Oh, gosh. I'm really tired. Aren't you, Jackie?

01803.오, 이런. 정말 피곤하다. 넌 안 그래, Jackie?

01804.Tell me about it. I can't think of anything and can barely open my eyes.

01804.내 말이 그 말이야. 난 거의 아무 생각도 못하겠고 눈도 제대로 못 뜨겠어.

01805.Me, too. I slept only for about three hours, and every part of my body aches.

01805.나도. 난 세 시간 밖에 못 잔데다, 온 몸이 아픈거 있지.

01806.Maybe we shouldn't have walked around till late last night.

01806.어쩌면 우리 어젯밤에 그렇게 늦게까지 걸어 다니지 말았어야 했는지도 모르겠다.

01807.Maybe. But it was worth it, don't you think?

01807.어쩌면. 하지만 그럴만한 가치가 있었잖아, 그렇게 생각하지 않아?

01808.Yeah, it was. I got this fantastic skirt and you got that nice pair of jeans.

01808.응, 그랬지. 나는 이 멋진 치마를 샀고 넌 그 멋진 청바지를 샀으니 말이야.

01809.And that festive atmosphere! I loved it. I didn't expect so many people to be there.

01809.그리고 그 즐거운 분위기란! 너무 좋았어. 난 거기에 그렇게 많은 사람이 있을 줄은 몰랐거든.

01810.You sound like you enjoyed it very much.

01810.굉장히 즐거웠던 것처럼 들린다.

01811.Actually, I would go for another night of shopping if there's a chance.

01811.사실, 나는 기회만 있다면 또 밤 쇼핑을 가겠어.

01812.Oh, how is it? Is it spacious enough?

01812.아, 어때? 충분히 넓어?

01813.A week ago, Kirsten's younger brother had a big argument with his parents about his girlfriend.

01813.일주일 전에, Kirsten의 남동생은 그의 여자친구에 대해서 부모님과 큰 말다툼을 벌였다.

01814.He took her home and introduced her to his parents.

01814.그는 그녀를 집으로 데려와서 부모님께 소개했다.

01815.However, they didn't seem to like her because she pierced her nose and eyebrow.

01815.그러나, 그들은 그녀가 코와 눈썹에 피어싱을 했기 때문에 그녀를 좋아하는 것 같지 않았다.

01816.They were too conservative to accept that kind of fashion.

01816.그들은 너무 보수적이어서 그런 종류의 유행을 받아들일 수 없었다.

01817.After she left, his parents gave him a lecture, but he said he loved her so much and his parents' opinion was not important.

01817.그녀가 떠난 후, 그의 부모님은 그를 나무랐지만, 그는 그녀를 매우 사랑하며 부모님  
의 의견은 중요하지 않다고 말했다.

01818.Since then, Kirsten's parents and younger brother have never talked to each other.

01818.그 이후로, Kirsten의 부모님과 남동생은 서로 말을 전혀 하지 않는다.

01819.Kirsten can't stand this atmosphere, so she decided to make peace between them.

01819.Kirsten은이런 분위기를 참을 수가 없어서, 그들을 화해시키기로 결심했다.

01820.In this situation, what will Kirsten most likely say to her brother?

01820.이러한 상황에서, Kirsten은 그녀의 남동생에게 뭐라고 말할 것 같은가?

01821.Look at that board and those gauges! It's terrific!

01821.이 계기판과 계기들을 봐! 대단한데!

01822.Do you want to try?

01822.한번 조종해 볼래?

01823.First, hold the main wheel in front of you with your hands tightly.

01823.첫째로, 손으로 네 앞에 있는 주 조종대를 꼭 잡아.

01824.And then, I have to look at the largest gauge on the board. Right?

01824.그리고 나서, 계기판에 있는 가장 큰 계기를 봐야 하지. 맞지?

01825.Right. Do you see the pedals under the wheel?

01825.맞아. 조종대 밑에 있는 페달 보이니?

01826.They control the plane's wings. They are very hard to control, even for me. So, never touch with your feet.

01826.그것은 비행기의 날개를 조종하는 거야. 그것은 나한테도 제어하기 어려워. 그러니까 발로 절대 건드리면 안 돼.

01827.OK. Harry, I want to fly faster. Where is the accelerating lever?

01827.알았어. Harry, 더 빨리 날고 싶다. 가속 레버는 어디에 있어?

01828.Do you see the levers beside the main wheel? There are three levers. The middle one will make us go faster.

01828.주 조종대 옆에 레버 보이니? 레버가 세 개 있어. 가운데에있는 것으로 더 빨리 갈 수 있어.

01829.OK. Here we go!

01829.알았어. 자 간다!

01830.James, sit here. What are your symptoms?

01830.James, 여기 앉아 봐요. 증상이 어때요?

018331.I can't stand by myself. I'm dizzy.

018331.혼자서 서 있을 수가 없어요. 어지러워요.

01832.Do you have a cough or a runny nose?

01832.기침이나 콧물이 나요?

01833.No cough. But my nose is a little runny.

01833.기침은 없어요. 그런데 콧물이 좀 흘려요.

01834.Well, how long have you been feeling this way?

01834.음, 이런 상태가 된 지 얼마나 됐어요?

01835.Last night after taking a shower.

01835.어젯밤에 샤워한 뒤부터 그래요.

01836.Well, James, you should have gone and seen a doctor first thing this morning before you came to the office.

01836.음, James, 오늘 아침에 출근하기 전에 먼저 의사한테 가서 진찰을 받아야 했어요.

01837.I know. But, I couldn't. John said to me he needed this material by noon.

01837.알아요. 그런데, 그럴 수 없었어요. John이 정오까지 이 자료가 필요하다고 했거든요.

01838.Don't worry. I will talk to him about it. Just go and see a doctor now and let me know the results.

01838.걱정하지 말아요. 내가 그에게 얘기할게요. 지금 가서 의사에게 진료를 받으세요. 그리고 결과를 말해줘요.

01839.OK. Thanks. I'll be back before the start of the meeting with the president.

01839.네. 감사합니다. 사장님과의 회의가 시작되기 전에 돌아올게요.

01840.Despite its short history, the digital camera has now become one of the must-have items.

01840.그것은 짧은 역사에도 불구하고, 디지털 카메라는 이제 필수 아이템 중 하나가 되었다.

01841.Its popularity has overpowered that of the film camera that I can hardly find anyone using a film camera nowadays.

01841.그것의 인기는 필름 카메라의 인기를 능가해서 요즘에는 필름 카메라를 쓰는 사람을 찾아보기 힘들다.

01842.I also have one, and I find it extremely comfortable.

01842.나도 하나를 가지고 있는데, 난 그것이 매우 편리하다고 생각한다.

01843.First of all, I can see the results right away.

01843.우선, 결과를 바로 볼 수가 있다.

01844.So if there is any picture that's poorly taken, I can just delete it without difficulty

01844.따라서 만약 잘 못 찍힌 사진이 있으면, 나는 그것을 어려움 없이 삭제할 수 있다.

01845.And one of the best parts of using digital cameras is that I never have to pay for the film.

01845.그리고 디지털 카메라를 사용함의 가장 좋은 점 중 하나는 필름을 살 필요가 절대 없다는 것이다.

01846.The pictures are saved in the small computer chip inside the camera.

01846.사진들은 카메라 안의 작은 컴퓨터 칩에 저장된다.

01847.Thanks to that, I can upload the pictures on the computer easily and share them with my friends as well as save money.

01847.그덕분에, 나는 돈을 아끼는 것뿐 아니라 사진들을 쉽게 컴퓨터로 업로드해서 그것들을 친구들과 공유할 수 있다.

01848.Excuse me. Aren't you Mr. Parker?

01848.실례합니다. Parker 선생님 아니세요?

01849.Yes. Have we met before?

01849.네. 우리가 예전에 만난 적이 있나요?

01850.Don't you recognize me? I'm Gina!

01850.절 못 알아보시겠어요? 저 Gina예요!

01851.Gina? The girl who never did her homework? What a surprise!

01851.Gina? 숙제를 절대로 해오지 않던 그 여자 애? 이렇게 놀라울 수가!

01852.Yes, it's me. How are you? It's been four years.

01852.네, 그 애가 바로 저예요. 어떻게 지내세요? 4년 만이네요.

01853.I'm fine. I moved to another school one year ago. The new school and the students are good.

01853.좋아. 일 년 전에 다른 학교로 옮겼어. 새 학교와 학생들은 다 좋아.

01854.I'm sorry that I haven't visited you since graduation.

01854.졸업 이후에 한 번도 찾아 뵈지 못해서 죄송해요.

01855.It's OK. I heard from other students visiting me that you are doing well in college. What are you studying?

01855.괜찮다. 나를 찾아오는 다른 학생들에게서 네가 대학 생활을 잘하고 있다고 들었어. 무슨 공부를 하니?

01856.I'm a biology major. Your biology class influenced me a lot.

01856.생물학 전공이에요. 선생님의 생물 수업이 저에게 많은 영향을 주었어요.

01857.Good to hear that. You've grown up to be a real lady.

01857.듣기 좋구나. 너는 진짜 숙녀로 자랐구나.

01858.Mom, you look busy.

01858.엄마, 매우 바빠 보이세요.

01859.Jimmy, your dad got a promotion today. So, I'm preparing a party for him and his colleagues.

01859.Jimmy, 네 아빠가 오늘 승진하셨단다. 그래서, 아빠하고 동료들을 위해서 파티를 준비하고 있어.

01860.Really? Dad got a promotion? Did he call you?

01860.정말이에요? 아빠가 승진을 하셨다고요? 아빠가 전화하셨나요?

01861.Yes. Just before you came home.

01861.응. 네가 집에 오기 바로 전에.

01862.Wow! It's good to hear that he got a promotion so soon.

01862.와! 아빠가 승진을 빨리 하셨다는 소식을 들으니까 기분이 좋은데요.

01863>Your dad works harder and more sincerely than anyone else. That's why he was quickly promoted.

01863.네 아빠는 누구보다도 열심히 성실하게 일하신단다. 그게 빨리 승진하신 이유지.

01864.I've got to call him right now.

01864.지금 아빠한테 전화해야겠어요.

01865.Jimmy, can you help me prepare for the party first? We need to make some great food for your father.

01865.Jimmy, 먼저 엄마가 파티 준비하는 것을 도와 줄래? 아빠를 위해서 맛있는 음식을 만들어야지.

01866.Yes. We'd better hurry.

01866.네. 서둘러야겠네요.

01867.This is an announcement from the cultural exchange committee.

01867. 화교류위원회에서 전하는 공지사항입니다.

01868. As you know, we were supposed to participate in a cultural exchange camp with some foreign students from our friendship school in New Orleans, Louisiana, USA.

01868. 여러분들이 아시다시피, 우리는 미국 루이지애나주 뉴 올리언즈에 있는 자매학교에서 오는 학생들과 함께 문화교류캠프에 참가하기로 되어 있었습니다.

01869.We were scheduled to meet them at Incheon International Airport this Saturday afternoon.

01869.우리는 이번 토요일 오후에 그들을 인천국제공항으로 마중 나가기로 계획되어 있었습니다.

01870.Due to the severe hurricane that hit their area, however, all the plans are cancelled

01870.하지만 그 친구들이 사는 지역을 강타한 맹렬한 허리케인으로 인하여 모든 계획이 취소되었습니다.

01871.I'm really sorry to tell you that we have to give up participating in that program this year.

01871.올해는 그 캠프에 참가하는 것을 포기해야 한다는 소식을 전하게 되어서 정말 유감입니다.

01872.I know you must be pretty disappointed at this, but I believe you understand the situation and feel sorry for our friends who are suffering from the disaster even at this very moment.

01872.이 소식에 여러분들이 무척 실망하리라는 것을 알지만 저는 여러분이 이 상황을 이해하고 바로 이 순간조차도 여러분의 친구들이 재난으로 인해

고통 받고 있다는 것을 안타까워하고 있을 것이라 믿습니다.

01873.I'd like to buy a computer for my little son. He's just eight. He needs it just for computer games.

01873.제 어린 아들을 위한 컴퓨터를 사고 싶은데요. 그는 겨우 여덟 살이에요. 그냥 게임을 하기 위해 필요해요.

01874.Then, I think this would be good for him. It's the cheapest item in our store.

01874.그러면, 이것이 아드님에게 좋겠네요. 저희 가게에서 가장 저렴한 제품입니다.

01875.Umm. That's not bad.

01875.음. 나쁘진 않군요.

01876.Yes. Its design is wonderful compared to its cheap price. Look at the carious colors! I think that little kids would like it a lot.

01876.네. 저렴한 가격에 비해서 디자인이 아주 좋아요. 다양한 색상들을 보세요! 어린 아이들이 아주 좋아할 겁니다.

01877.OK! I'll take it. How much is it?

01877.좋아요! 그걸 사겠어요. 얼마죠?

01878.It's \$600.

01878.600달러입니다.

01879.Can I pay by credit card?

01879.신용 카드로 계산해도 될까요?

01880.Sure! Do you want to pay all at once or in installments?

01880.물론이죠! 일시불로 하시겠어요 아니면 할부로 결제하시겠어요?

01881.If I pay in installments, do I also have to pay interest?

01881.할부로 하면, 이자도 지불해야 합니까?

01882.Oh, that sounds good! Three installments, please!

01882.오, 좋아요! 3개월 할부로 해 주세요!

01883.Jerry, do you have any plans for this vacation?

01883.Jerry, 이번 방학 때 무슨 계획 있니?

01884.I'm planning to go traveling with my friends.

01884.친구들이랑 여행을 가려고 계획 중이야.

01885.Wow! Sounds great! Can I go with you?

01885.와! 재미있겠다! 나도 같이 갈 수 있을까?

01886.I'm sorry. Maybe you can't. We already bought our airplane tickets for Jeju Island.

01886.미안. 아마 안 될 거야. 우리는 제주도까지 가는 비행기 티켓을 벌써 예약했거든.

01887.Jeju Island? Then the ticket must have been expensive.

01887.제주도? 그러면 티켓 가격이 비싸겠네.

01888.Yeah, a little bit. And there probably aren't any more tickets available. It is high season now. I'm sorry.

01888.응. 조금. 그리고 아마 남아 있는 티켓도 없을 거야. 지금은 성수기잖아. 유감이다.

01889.That's OK. I was originally planning to get a part-time job during the vacation.

01889.괜찮아. 난 원래 방학 동안에 아르바이트를 하려고 계획 중이었어.

01890.Really? What kind of job do you want?

01890.정말? 어떤 종류의 일을 하고 싶은데?

01891.I hope to work in a computer company. I'm really interested in computer design.

01891.난 컴퓨터 회사에서 일하고 싶어. 컴퓨터 디자인에 정말 관심이 많거든.

01892.As you know, our Volunteers Club did many things to help the local orphanage last year.

01892.여러분이 아시는 것처럼, 저희 자원 봉사 동아리는 작년에 지역 고아원을 돕는 데 많은 일을 하였습니다.

01893.We did a good job with those things, and we are still connecting with them and helping them.

01893.저희는 그 일을 잘 했고, 아직까지도 그들과 관계를 맺고 그들을 돕고 있습니다.

01894.This year, we are going to give a hand to underprivileged old people, especially those who live alone.

01894.올해, 저희는 혜택받지 못한 노인들, 특히혼자사는 노인들을 도울 예정입니다.

01895.The motto behind these activities is "You are Still our Old Parents."

01895.이 활동들의 표어는 "여러분은 여전히 저희의 할머니, 할아버지입니다." 입니다.

01896.With this motto, we will raise money from the students and will give this money to them.

01896.이러한 표어 아래, 저희는 학생들로부터 기금을 모으고 이 돈을 그들에게 전달할 것입니다.

01897.Finally, any students who are interested in our project will always be welcomed. Thank you.

01897.마지막으로, 저희의 계획에 관심이 있는 학생은 언제라도 환영합니다. 감사합니다.

01898.This is John!

01898.나 John이야!

01899.Hi, what's up?

01899.안녕, 무슨 일이야?

01900.I called you to talk about Mary.

01900.Mary에 대해서 얘기하려고 전화했어.

01901.I don't feel like talking to you about her.

01901.그녀에 대해 너랑 얘기하고 싶지 않아.

01902.She really wants to apologize to you.

01902.그녀는 정말로 너에게 사과하고 싶어해.

01903.Why are "you" calling me?

01903.왜 "네가" 나한테 전화를 하는 건데?

01904.She said she called you many times to apologize but you didn't listen to her at all and just jug up the phone. So she asked me to try to calm you down.

01904.너에게 사과를 하려고 여러번 전화를 했지만 너는 그녀의 말을 전혀 듣지 않고 전화를 끊었다고 그녀가 말했어. 그래서 그녀는 나한테 너를 달래 달라고 부탁을 했어.

01905.She and I were supposed to get together, but she didn't turn up. And this wasn't the first time.

01905.그녀와 나는 만나기로 했는데, 그녀는 나타나지 않았어. 그리고 이것은 처음 있는 일도 안었어.

01906.Just forgive her one more time. She said her phone was broken.

01906.그녀를 한 번만 더 용서해 줘. 휴대전화가 고장났었다고 하잖아.

01907.If she wasn't able to contact me, she should have done something. But she just had me wait in the cold for an hour.

01907.만약 나한테 연락을 할 수 없었다면, 그녀는 뭔가 했어야만 했어. 하지만 그녀는 나를 그 추위 속에서 한 시간이나 기다리게 했다고.

01908.Wow! Isn't this an English to English dictionary?

01908.와! 이거 영영사전 아니야?

01909.Yes. It's mine. My father gave it to me.

01909.응. 내 거야. 우리 아버지가 주셨어.

01910.Really? Then, maybe this is what your father used.

01910.정말? 그러면, 네 아버지가 쓰시던 사전이겠구나.

01911.Yeah. He likes English so much. He is studying English even now in his 50's.

01911.응. 아버지가 영어를 매우 좋아하셔. 50대이신 지금도 영어를 공부하신다니까.

01912.How do you feel about this dictionary?



01912.이 사전 사용해 보니까 어때?

01913.Well... You know I am not good at English. So, it's a little bit difficult to use for me.

01913.음... 내가 영어 못하는거 네가 알잖아. 그래서, 내가 쓰기에는 약간 어렵네.

01914.But it can be very useful.

01914.그래도 매우 유용할 거야.

01915.I think so. Do you have one also?

01915.나도 그렇게 생학해. 너도 하나 가지고 있니?

01916.No. But I want to get one.

01916.아니. 하지만 나도 하나 갖고 싶어.

01917.I usually eat cereal in the morning. How about you?

01917.아침에 난 주로 시리얼을 먹어. 넌 어때?

01918.I drink only a cup of milk.

01918.난 우유 한 잔 밖에 안 마셔.

01919.I've just lost my credit card.

01919.제 신용 카드를 분실했습니다.

01920.Well, I need your credit card number and other personal information.

01920.네, 고객님의 신용 카드 번호와 다른 신상 정보가 필요합니다.

01921.Don't be too late from shopping. And don't forget cereal and milk.

01921.쇼핑에서 너무 늦지 마. 시리얼과 우유도 잊지 말고.

01922.Yeah. I'll be back s quickly as possible.

01922.응. 최대한 빨리 돌아올게.

01923>Your total is \$40. Will you pay in cash or by credit card?

01923.모두 40달러입니다. 현금으로 계산하시겠어요 아니면 카드로 하시겠어요?

01924.I'll pay with my credit card.

01924.신용 카드로 지불하겠습니다.

01925.Your ring is so nice!

01925.네 반지 참 멋지다!

01926.My mother gave it to me when I graduated from high school.

01926.고등학교를 졸업했을 때 어머니가 주신 거야.

01927.Andy, I baked the green tea chiffon cake as you taught me.

01927.Andy, 네가 가르쳐 준 대로 녹차 시폰 케이크를 구웠어.

01928.Good job! But why is it flat? Did you bake it at 160°C, for 40 minutes?

01928.잘했어! 하지만 왜 납작하니? 160°C에서 40분 동안 구웠어?

01929.Sure. But I made a mistake. You told me to put in 7g of baking powder but I put in 14g. It rose too much, and as soon as I took it out of the oven, it went flat.

01929.물론. 하지만 실수를 했어. 네가 7g의 베이킹 파우더를 넣으라고 했는데 내가 14g을 넣었어. 너무 많이 부풀어서, 오븐에서 그것을 꺼내자마자, 납작해졌어.

01930.I see. I'll taste it. Eww! It's bitter!

01930.알았어. 먹어 볼게. 웨! 써!

01931.Bitter? Did I do something wrong?

01931.쓰다고? 내가 뭘 잘못했나?

01932.Tell me how you made it.

01932.어떻게 만들었는지 말해봐.

01933.First, I whipped five egg yokes 90g of sugar, and 350g of egg whites with 110g of sugar separately.

01933.맨 처음에, 5개의 계란 노른자는 90g의 설탕과 함께, 350g의 계란 흰자는 110g의 설탕과 각각 거품을 냈어.

01934.Sugar doesn't make it taste bitter. And then?

01934.설탕은 쓴 맛을 내지 않잖아. 그리고 나서?

01935.I put 180g of flour and 20g of green tea powder into the whipped egg yokes and mixed them.

01935.180g의 밀가루와 20g의 녹차 가루를 거품 낸 계란 노른자에 넣어서 섞었어.

01936.Therefore, when I go shopping, I always bring my own bags.

01936.그러므로, 쇼핑을 하러 갈 때, 저는 항상 제 가방을 가지고 다닙니다.

01937.Maria, what are you reading?

01937.Maria, 무엇을 읽고 있니?

01938."The Alchemist." I read it two months ago, but I'm reading it again.

01938."The Alchemist."야. 두 달 전에 읽었는데, 다시 읽고 있어.

01939.Is it interesting?

01939.재미있니?

01940.I like it. It encourages me to think about my dream.

01940.난 좋아해. 이 책은 나의 꿈에 대해서도 생각하도록 만들어.

01941.Your dream?

01941.너의 꿈?

01942.Yes. The main character of this book is a man who went after his dream and achieved it.

01942.응. 이 책의 주인공은 자신의 꿈을 좇고 그것을 성취한 남자야.

01943.He always pursued his dream and was never defeated by reality.

01943.그는 항상 그의 꿈을 추구했고 절대로 현실에 패배하지 않았어.

01944.So how do you begin to think about your dream?

01944.그래서 너의 꿈에 대해서 어떻게 생각하기 시작 했는데?

01945.Before, I was not confident about achieving my dream and hesitated.

01945.전에는, 나는 내 꿈에 성취하는 것에 대해 자신이 없고 망설여졌어.

01946.Now, I think I have to face the challenge if I want something. Why don't you read it, too?

01946.이젠, 내가 무엇인가를 원하면 도전에 직면해야 한다고 생각해. 너도 읽어 보는 게 어때?

01947.Serena, this is Greg. I'm just looking around the apartment we talked about.

01947.Serena, 나 Greg이야. 난 지금 우리가 얘기했던 아파트를 둘러보고 있어.

01948.You've got a cold?

01948.감기 걸렸니?

01949.Yes. It's been over a week.

01949.응. 일주일이 넘었어.

01950.Take care. You look bad today.

01950.건강에 신경 써. 너 오늘 안 좋아 보인다.

01951.Actually, I'm really annoyed with the owner of my apartment.

01951.사실, 내 아파트 주인한테 정말 짜증 나.

01952.Why? What happened?

01952.왜? 무슨 일이 있었어?

01953.Do you remember I told you about the heater in my apartment?

01953.내가 우리 아파트의 난방기에 대해 이야기 했던거 생각나?

01954.You said it didn't work properly. Is it still not working?

01954.제대로 작동하지 않는다고 했잖아. 아직도 작동이 안 되니?

01955.No. So, I told the landlord we didn't have any heat and asked to have it fixed.

01955.안 돼. 그래서, 내가 집주인에게 난방이 안 된다고 얘기하고 고쳐 달라고 했어.

01956.But he didn't do that?

01956.그런데 그렇게 해 주지 않았어?

01957.No. He said he would get it fixed right away, but he hasn't done anything yet.

01957.응. 그는 즉시 고쳐 주겠다고 했는데. 아직 아무것도 안 했어.

01958.What an irresponsible landlord! Ask him again.

01958.무책임한 주인 같으니! 다시 요구해.

01959.I will, otherwise I'll be in big trouble in this winter.

01959.그렇거야. 안 그러면 난 이번 겨울에 곤경에 빠지게 될 거야.

01960.Lucy, you were good at math in high school. Give me some tips.

01960.Lucy, 너는 고등학교 때 수학을 잘했지. 비결 좀 알려줘.

01961.I wasn't good at math until I was in my last year of high school.

01961.난 고등학교의 마지막 해 전까지는 수학을 잘하지 못했어.

01962. You scored 100 in math on the university entrance exam. How did you make such progress in less than a year?

01962.너는 대학 입학 시험에서 수학 100점을 받았잖아. 일 년도 안 되어서 어떻게 그런 성과를 거둘 수 있었지?

01963.I used to memorize forms of math problems and solved them automatically.

01963.나는 수학 문제의 형식을 외워서 문제를 기계적으로 풀곤 했어.

01964.Oh, memorizing is important in math as well.

01964.아, 수학에서도 암기가 중요하구나.

01965.Yes. But memorizing doesn't settle everything. You have to strengthen your application ability.

01965.응. 하지만 암기가 모든 것을 해결해 주는 것은 아니야. 응용력을 강화해야 해.

01966.That's what I'm asking you. Tell me. How?

01966.그게 바로 내가 너한테 물어보는 거잖아. 말해봐. 어떻게?

01967.I invested a lot of time on each problem to solve it by myself. And one day, I found myself solving problems easily. That's the tip I'll give you.

01967.나는 각각의 문제를 내 힘으로 풀기 위해서 많은 시간을 투자했어. 그리고 어느 날, 문제들을 쉽게 풀고 있는 나를 발견했지. 그게 내가 주는 비결이야.

01968.There seems to be no shortcut.

01968.지름길은 없는 것 같구나.

01969.Daniel Johnson is a soldier in the army, and he is a commander of a special attack unit.

01969.Daniel Johnson은 육군 군인이고, 특공 부대의 지휘관이다.

01970.His unit was given the mission to attack the enemy which was located in the middle of a certain mountain.

01970.그의 부대는 적을 공격하라는 임무를 받았고, 적들은 어떤 산 중턱에 위치해 있었다.

01971.There were so many trees and bushes that they got lost on their way to the ambush point.

01971.나무와 수풀이 너무 많아서 그들의 잠복 지점으로 가는 길에 그들은 길을 잃었다.

01972.Suddenly, they heard a loud sound as a gunshot was fired.

01972.갑자기, 탄환이 발사되면서 그들은 굉음을 들었다.

01973.A lot of bullets continually poured down on them.

01973.많은 총알들이 계속해서 그들 쪽으로 쏟아졌다.

01974.The situation was getting worse, and the unit members were becoming alarmed.

01974.상황은 점점 악화되었고, 대원들은 불안해하기 시작했다.

01975.Daniel, as the commander of his unit, wanted them to calm down.

01975.Daniel은 그의 부대의 지휘관으로서, 그들을 진정시키고 싶었다.

01976.In this situation, what did Daniel most likely say to his unit?

01976.이러한 상황에서, Daniel은 그의 부대에 뭐라고 말했겠는가?

01977.I think I need a new swimsuit for this summer.

01977.난 이번 여름을 위해 새 수영복이 필요할 것 같아.

01978.I thought you had several swimsuits.

01978.네가 수영복을 몇 개 가지고 있는 줄 알았는데.

01979.Yeah. I've got four of them, but because I've lost 20 pounds since last summer, none of them fit me anymore.

01979.응. 네 개가 있기는 한데, 내가 지난 여름 이래로 20파운드가 빠졌기 때문에, 그중 아무것도 더이상 나한테 맞지가 않아.

01980.Wow! what a good problem! Wait. There's the swimsuit section.

01980.와! 행복한 고민이네! 잠깐. 저기 수영복 코너가 있다.

01981.Cool. I'm thinking about getting this bikini top with mini shorts. How does it look?

01981. 잘됐다., 난 이 비키니 상의에 반바지 수영복을 사려고 생각 중이야. 어때 보여?

01982.Not bad. But that will make your legs look shorter, I guess.

01982.나쁘진 않네. 하지만 내 생각엔, 그게 네 다리를 짧아 보이게 할 것 같다.

01983.You're right. Then maybe I can substitute the shorts with a skirt.

01983.네 말이 맞아. 그러면 반바지를 치마로 대체할 수도 있을 것 같다.

01984.Yeah. That's a good idea. That long one looks pretty.

01984.응. 좋은 생각이다. 저 긴 치마가 예뻐 보이네.

01985.No, That's not for swimming. I'd like that mini one.

01985.아냐, 저건 수영복이 아니야. 난 저 짧은 치마로 할래.

01986.Hey, Rachel! Are you alright? I heard you couldn't come to work because you were rushed to the hospital last night!

01986.야, Rachel! 괜찮아? 너 어젯밤에 병원에 급히 실려 가는 바람에 오늘 회사 못 나왔다면서!

01987.Yeah. But I'm okay now.

01987.응. 근데 이젠 괜찮아.

01988.Everyone's so worried about you. What was it about?

01988.모두들 너를 걱정하고 있어. 왜 그랬는데?

01989.Just another stomach cramp. You know that I have a bad stomach.

01989.또 위경련이었지, 뭐. 나 위장 안 좋은 거 알잖아.

01990.Was it serious this time?

01990.이번엔 심각했던 거야?

01991.Not really, but I'm afraid I'll have to take another day off. By the way, is the chief there?

01991.그렇진 않은데, 유감스럽게도 하루 더 쉬어야 할 것 같아. 그건 그렇고, 거기 팀장님 계셔?

01992.No, he's out to lunch. He'll be back in about an hour. Why?

01992.아니, 점심 식사하러 가셨어. 한 시간쯤 후에 돌아오실 거야. 왜?

01993.I have to talk to him. He must have been upset because I missed an important presentation I was supposed to give today.

01993.나 그 분과 얘길 해야 해. 내가 오늘 하기로 되어 있던 중요한 발표를 빼먹어서 당황하셨을 거야.

01994.No, he's not. Rather, he asked me to tell you that he was worried about you.

01994.아니, 그렇지 않아. 오히려, 너한테 너를 걱정하고 있다고 전해 달라고 하셨는걸.

01995.Really? It is really kind of him to say so.

01995.정말? 그렇게 말씀하시다니 정말 친절하시구나.

01996.Yeah. OK, then, see you in two days.

01996.그래. 알았어, 그럼, 이틀 후에 봐.

01997.OK. See you.

01997.알았어. 나중에 봐.

01998.These days, it is banned to give out plastic bags or paper bags for free at stores.

01998.요즘에는, 상점에서 비닐 봉투나 종이 가방을 무료로 주는 것을 금지하고 있습니다.

01999.This regulation was started to protect the environment and save natural resources.

01999.이러한 규정은 환경을 보호하고 천연 자원을 아끼기 위해 시작되었습니다.

02000. As a result, shoppers have to pay extra money when they need a bag unless they bring thir own from home.

02000. 결과적으로, 쇼핑을 하는 사람들은 집에서 자신의 가방을 가지고 오지 않는 한 쇼핑백이 필요할 때 추가로 돈을 지불해야 합니다.

02001.The apartment sounds awful!

02001.그 아파트 정말 별로인 것 같다!

02002.Well, the place is fully furnished, and that's the only thing I like about it.

02002.음, 가구가 완비되어 있는데, 그게 내 마음에 드는 유일한 점이야.

02003.How about the price?

02003.가격은 어때?

02004.I haven't had a chance to negotiate the price with the realtor. I'll talk to her soon.

02004.아직 부동산 중개인과 가격을 협상할 기회가 없었어. 곧 그녀와 얘기를 하게 될 거야.

02005.Then call me back after you talk to her. OK?

02005.그러면 그녀와 얘기 끝나고 다시 전화해 줘. 알았지?

02006.May I help you?

02006.도와드릴까요?

02007.Yes, please. I'm looking for a part-time job.

02007.네. 시간제 일자리를 찾고 있습니다.

02008.What kind of job are you looking for?

02008.어떤 일자리를 찾고 계십니까?

02009.I'm not sure. It's my first time to get a job.

02009.잘 모르겠어요. 일자리를 구하는 것이 처음이라서요.

02010.Well, do you have your resume?

02010.그럼, 이력서는 갖고 계신가요?

02011.Alright. Can I have a picvture of you as well?

02011.좋아요. 사진도 한 장 주실 수 있나요?

02012.I don't have any pictures with me.

02012.사진은 갖고 있지 않는데요.

02013.You may need your picture for almost anywhere you're applying to. Why don't you go to the studio now and get one?

02013.어디에 지원하시든지 사진은 필요할 거예요. 지금 사진관에 가서서 하나 장만하시는 게 어때요?

02014.Alright. I'll do that.

02014.그래요. 그렇게 하지요.

02015.My son is a high school student.

02015.제 아들은 고등학생입니다.

02016.Just six months ago, he was one of the best students in his high school.

02016.6개월 전만 해도, 그는 학교에서 가장 뛰어난 학생들 중 하나였습니다.

02017.He used to study very hard and was very polite to his teachers.

02017.그는 공부도 매우 열심히 했고 선생님들께도 매우 공손했습니다.

02018.However, he's no longer a good boy.

02018.그러나, 지금은 더 이상 모범생이 아닙니다.

02019.Right after he comes back home from school, he turns on his computer.

02019.그는 학교에서 집으로 돌아오자마자, 그의 컴퓨터를 켵니다.

02020.Then he plays Internet games for several hours.

02020.그리고 몇 시간 동안 인터넷 게임을 합니다.

02021.I've tried to persuade him to quit playing computer games, but he won't.

02021.저는 아들이 컴퓨터 게임을 그만두도록 설득하려고 했지만, 그는 그만두려 하지 않습니다.

02022.Furthermore, he even tried to run away from home to see his friends he has made over the Internet.

02022.게다가, 인터넷에서 사귀 친구들을 만나러 가기 위해 가출을 시도하기도 했습니다.

02023.Can you counser my boy on his Internet addiction?

02023.인터넷 중독에 대해 제 아들과 상담해 주실 수 있습니까?

02024.I'd like to buy tickets for "The Lord of the Rings." How much is one ticket?

02024."The Lord of the Rings" 표를 사고 싶은데요. 한장에 얼마죠?

02025.11 dollars for adults and 9 dollars for children. How many would you like?

02025.어른은 11달러이고 어린이는 9달러입니다. 몇 장 필요하세요?

02026.Twenty, please. Can I get a discount?

02026.20장이요. 할인 받을 수 있나요?

02027.Yes, we give a 10% discount off the total price if you purchase 20 tickets or more.

02027.네. 20장 이상 구입하시면 총 가격의 10%를 할인해 드립니다.

02028.That's great!

02028.잘됐군요!

02029.Would you like to buy them?

02029.구입하시겠어요?

02030.Yes. 10 adults and 10 children.

02030.네. 어른 10명과 어린이 10명이요.

02031.What time do you want?

02031.몇 시를 원하세요?

02032.3 p.m. will be good.

02032.오후 3시가 좋겠네요.

02033.Here are the tickets and your change. Have a nice time!

02033.여기 티켓과 거스름돈입니다. 좋은 시간 되세요!

02034.What can I do for you?

02034.무엇을 도와드릴까요?

02035.I'm looking for a dishwasher.

02035.식기 세척기를 찾고 있어요.

02036.Do you have any particular brand in mind?

02036.마음에 두고 있는 특별한 상표가 있으신가요?

02037.How many are there in your family?

02037.식구가 몇 분이세요?

02038.There are seven of us.

02038.일곱 명입니다.

02039.That's quite a large family. You'll probably need a super-sized one. Right?

02039.식구가 꽤 많으시군요. 아마 아주 큰 제품이 필요하시겠어요. 그렇죠?

02040.Yes, but my budget is tight.

02040.네, 하지만 예산이 빠듯해요.

02041.How about this one? The functions are simple, but it's durable and inexpensive.

02041.이 제품은 어떠세요? 기능은 단순하지만, 내구성이 좋고 저렴합니다.

02042.I like the price, but I don't like the color. Do you have a red one?

02042.가격은 좋은데, 색상이 마음에 안 드네요. 빨간색 제품이 있나요?

02043.Of course we do, and at the same price.

02043.물론 있습니다, 그리고 가격은 같아요.

02044.Then I'll buy the red one.

02044.그렇다면 빨간색을 살게요.

02045.Hey, Jesse. Let's take a break. I'm bungry.

02045.이봐, Jesse. 좀 쉬자. 배가 고파.

02046.All right. I'll stop the car at the gas station. We also should fill up. Tell me when you see the gas station.

02046.알았어. 주유소에서 차 세울게. 기름도 넣어야 해. 주유소가 보이면 말해 줘.

02047.OK. By the way, how many hours have passed since we left home?

02047.알았어. 그런데, 우리가 집에서 출발한 지 몇 시간이나 지났지?

02048.Maybe two hours and a half. We left home at three thirty.

02048.아마 두 시간 반. 3시 반에 집에서 출발했잖아.

02049.Whew... I think we have driven about 200 kilometers so far.

02049.휴... 우리가 여태까지 약 200킬로미터는 운전해 온 것 같아.

02050.Yeah, maybe. And we have to go about 160 kilometers more.

02050.그래, 아마도. 그리고 약 160킬로미터 정도 더 가야 해.

02051.So, what time will we arrive at grandma's house?

02051.그래서, 몇 시에 할머니 댁에 도착할 것 같니?

02052.About two hours later.

02052.약 두 시간 뒤에.

02053.Really? I'm already sick of being in the car.

02053.정말? 난 차 안에 있는 것에 벌써 질렸단 말이야.

02054.Come on. I'm driving. I'm much more tired than you.  
02054.이봐. 난 운전하고 있다고. 너보다 훨씬 더 피곤하단 말야.

02055.What can I do for you?  
02055.무엇을 도와 드릴까요?

02056.I made a reservation over the phone and my name is Jordan Smith.  
02056.전화로 예약을 했구요 제 이름은 Jordan Smith입니다.

02057.Okay, I'll check. Um, you reserved a BMW523 for 24 hours?  
02057.알겠습니다. 확인해 보죠. 음, 24시간 동안 BMW523 한 대를 예약하셨나요?

02058.Yes, that's right.  
02058.네, 맞습니다.

02059.Can I have your driver's license?  
02059.운전면허증 좀 보여주시겠습니까?

02060.Sure. Then, what about the insurance? Should I pay for it separately?  
02060.네. 그런데, 보험은 어떻게 되는 거죠? 따로 지불해야 되나요?

02061.No. That expense is included in the rental fee. It'll be 320,000 won all together. How would you like to pay?  
02061.아니요. 그 비용은 대여비에 포함이 되어있습니다. 모두 합쳐서 320,000원 입니다. 어떻게 지불하시겠습니까?

02062.I'll pay by credit card. Here you are.  
02062.신용카드로 낼게요. 여기 있습니다.

02063.Good. [pause] Take your driver's license, credit card here and the car key. Come with me to the car.  
02063.네. [잠시 쉼] 여기 운전면허증과 신용카드, 그리고 차 열쇠를 받으세요. 저와 함께 차로 가시죠

02064.And please return the car on time. It's booked for another customer tomorrow afternoon.  
02064.그리고, 제시간에 차를 반납해 주세요. 내일 오후에 다른 손님께 예약이 되어있거든요.

02065.No problem.  
02065.문제없어요.

02066.Hello. Darling, where are you?  
02066.여보세요. 여보, 어디예요?

02067.I'm parking my car underground.  
02067.지하에 주차하고 있어요.

02068.I'm in the nail salon on the second floor. Come up here.  
02068.전 2층에 있는 네일숍에 있어요. 여기로 와요.

02069.How long will that take, honey? I'm hungry.  
02069.그게 얼마나 걸릴까요, 여보? 배가 고파데.

02070.It will take 30 minutes or so. Well, grab something to eat before you come up.  
02070.30분 정도 걸릴 거예요. 그럼, 올라오기 전에 뭘 좀 먹어요.

02071.All right. I'll go to the salon in 20 minutes. See you...  
02071.알았어요. 20분 내로 샵에 갈게요. 좀 있다...

02072.Jim, wait! Is there anything you need to buy? If so, you ought to look around on the third floor.  
02072.Jim, 잠시만요! 당신 사야 할 것 있어요? 있으면 3층을 둘러보는 게 좋을 거예요.

02073.Nothing. How about you?  
02073.없어요. 당신은요?



02074.I've already bought some stuff like earrings and a handbag.

02074.전 귀걸이랑 핸드백 같은 것들을 이미 구입했어요.

02075.Then, can we come back home as soon as you get out of there?

02075.그러면, 당신이 거기서 나오자마자 집에 갈 수 있는 건가요?

02076.Um, let's go to the junior sportswear floor. Tommy said this morning he wanted new work-out clothes.

02076.음, 어린이 운동복 층에 가요. Tommy가 오늘 아침에 새 운동복이 필요하다고 말했어요.

02077.OK. See you there.

02077.좋아요. 거기서 봐요.

02078.Hey, Joseph! Would you like to catch a movie?

02078.이봐, Joseph! 영화 보러 갈래?

02079.I'm sorry. I'm not in the mood to see a movie.

02079.미안해. 영화 볼 기분이 아니야.

02080.Why? Is something wrong?

02080.왜? 무슨 일 있어?

02081.It's my grandpa.

02081.할아버지 때문이야.

02082.That's right. Your grandpa has cancer. How's he been doing since the surgery?

02082.맞다. 너희 할아버지께서 암에 걸리셨지. 수술 이후로 어떠시니?

02083.Well, his doctor said the chances that he'll get back to normal are thin.

02083.글쎄, 할아버지 주치의는 할아버지께서 회복될 가능성이 적다고 했어.

02084. I'm sorry to hear that.

02084. 안됐구나.

02085. Future artificial skins could incorporate sensors for light, humidity, strain or sound.

02085. 미래의 인공 피부는 빛, 습기, 압박, 또는 소리를 위한 센서를 통합할 수도 있을 것이다.

02086.And he volunteered to donate his eyes to someone that needs them.

02086.그리고 할아버지는 자신의 안구를 필요로 하는 사람에게 기증한다고 자원하셨어.

02087.He's a very admirable man!

02087.매우 존경스러운 분이시구나!

02088.You're right. He's such a great person. I'm sad for what he has to go through.

02088.맞아. 할아버지는 정말 훌륭하신 분이야. 할아버지가 그런 고통을 겪어야 한다는 게 너무 슬퍼.

02089.How many goals did you score?

02089.너는 몇 골 넣었니?

02090.Two goals with my friend's help.

02090.친구의 도움으로 두 골 넣었어.

02091.You came in first! You really did a great job!

02091.네가 일등으로 들어왔어! 정말 잘했다!

02092.Thanks. I'm happy I made it.

02092.고마워. 내가 해내서 기뻐.

02093.What's your favorite sport?

02093.네가 가장 좋아하는 스포츠가 뭐야?

02094.I love running. How about you?

02094.난 달리기를 정말 좋아해. 너는 어때?

02095.How often do you work out?

02095.너는 얼마나 자주 운동하니?

02096.Three times a week. But it's rather flexible.

02096.일주일에 세 번. 그런데 다소 유동적이야.

02097.I'm going out to jog. Can you join me?

02097.난 조깅하러 나갈 거야. 너도 같이 갈래?

02098.I'd like to, but I have to cram for the English test.

02098.그리고 싶지만, 영어 시험을 위해 벼락치기 공부를 해야 해.

02099.You shouldn't have that butter cream cake. Remember what the doctor said about cutting back on your cholesterol intake!

02099.넌 그 버터 크림 케이크를 먹으면 안 돼. 의사 선생님께서 콜레스테롤 섭취를 줄여야 한다고 말씀하셨던 걸 기억해!

02100.You're absolutely right. I keep forgetting I'm on a diet. It is hard trying to avoid eating fatty foods.

02100.정말 네 말이 맞아. 내가 다이어트 중이라는 걸 자주 잊어. 지방이 많은 음식을 피하는 건 어려워.

02101.I understand. My dad has diabetes. So he also has been on a special diet.

02101.이해해. 우리 아빠가 당뇨병을 앓고 계시거든. 그래서 아빠도 특별한 식이요법을 하고 계셔.

02102.What does he need to avoid?

02102.너희 아빠는 뭘 피하셔야 되는데?

02103.He has to be on a low sugar diet. His doctor advised him not to eat sugar.

02103.아빠는 당분을 적게 드셔야 해. 아빠의 주치의가 설탕을 먹지 말라고 충고했거든.

02104.That must be difficult!

02104.힘드시겠다!

02105.Yes. It was not easy for him to get used to it at first, but it became a part of his daily life.

02105.응. 처음에는 익숙해지는 게 쉽지 않았는데, 이젠 그게 아빠 일상 생활의 일부가 됐어.

02106.Oh, I'll also try to get used to it. Please remind me of it every time.

02106.오, 나도 익숙해지도록 노력해야겠다. 네가 그걸 나에게 상기시켜 주어야 해.

02107. To me, studying grammar is easier to understand. Don't you think so?

02107.나에겐, 문법을 공부하는 것이 이해하기가 더 쉬워. 넌 그렇게 생각하지 않니?

02108.What do you think about our English class?

02108.넌 우리 영어 수업에 대해서 어떻게 생각해?

02109.It seems OK to me. What about you?

02109.난 괜찮은 것 같은데. 넌 어때?

02110.Actually, I'm not quite satisfied with it.

02110.사실은, 난 좀 불만족스러워.

02111.I think we focus too much on conversation practice, not on grammar. It's hard for me to follow.

02111.우리는 문법이 아니라, 회화 연습에 너무 초점을 맞추는 것 같아. 난 따라가기가 힘들어.

02112.I'm not sure about that. Why do you feel that way?

02112.난 잘 모르겠는데, 왜 그렇게 생각하니?

02113.In my opinion, grammar is much more important than conversation in learning English. Don't you agree?

02113.내 생각에는, 영어를 공부하는 데 문법이 회화보다 훨씬 더 중요해. 동의하지 않니?

- 02114.You need well drained, not necessarily over fertile soil in order to make the vine's roots dig into the soil.  
02114. 포도나무의 뿌리가 땅속 깊이 뿌리 내리기 위해 너무 비옥한 토양까지는 아니더라도 배수가 잘 되는 토양이 필요하다.
- 02115.Dad, please! I'll be careful next time.  
02115.아빠, 제발요! 다음부터는 조심할게요.
- 02116.No, Jenny. You told me exactly the same thing last time, but you lost your new Swatch again.  
02116.안돼, Jenny. 넌 저번에도 나한테 똑같은 말을 했지만, 네 새 스왓치 시계를 잃어버렸잖니.
- 02117.It wasn't my fault! Somebody stole it from my desk when I went to the restroom  
02117.제 잘못이 아니었어요! 제가 화장실에 간 사이 누군가가 제 책상에서 훔쳐간 걸요.
- 02118.I know, but you should have kept it with you. I won't buy you another one.  
02118.알아, 하지만 네가 갖고 있었어야지. 너에게 또 하나를 사주진 않을 거야.
- 02119.Come on, Dad. Every girl in my class has one.  
02119.제발, 아빠. 저희 반 여자애들은 다 갖고 있단 말이에요.
- 02120.You had two and I think that's enough.  
02120.너도 두 번이나 갖고 있었잖아. 그거면 충분하다고 생각했는데.
- 02121.But I really need it! I have to know exactly what time it is to follow my schedule properly.  
02121.하지만 정말 필요하던 말이에요! 제 일정표대로 제대로 실천하려면 몇 시인지 정확하게 알아야해요.
- 02122.You can do it with your old watch, honey.  
02122.그거 네 옛날 시계로도 할 수 있단다, 애야.
- 02123.Dad, please! They're going to exclude me for not having something everyone else has.  
02123.아빠, 제발요! 애들은 다른 사람은 다 갖고 있는 걸 갖고 있지 않은 저를 따돌릴 거예요.
02124. As we approached an intersection, we stopped at a red light.  
02124. 우리가 교차로에 다가갔을때, 우리는 빨간 불에서 멈춰섰다.
- 02125.Grace is a good friend of Jenny's.  
02125.Grace는 Jenny의 좋은 친구이다.
- 02126.They go to the same school and also study together after school.  
02126.그들은 같은 학교를 다니고 방과 후에 같이 공부도 한다.
- 02127.Jenny likes Grace very much but there is one thing she doesn't like about Grace.  
02127.Jenny는 Grace를 많이 좋아하지만 Grace에 대해 그녀가 좋아하지 않는 점이 한 가지 있다.
- 02128.It's Grace's habit of imitating her all the time.  
02128.그것은 항상 Jenny를 따라하는 Grace의 버릇이다.
- 02129.A few days before their school picnic, they went downtown to buy new clothes.  
02129.학교 소풍을 가기 며칠 전, 그들은 새 옷을 사기위해 시내로 나갔다.
- 02130.When Jenny decided what to wear for the picnic, she suggested that Grace wear something different than her because Grace bought the same clothes as she did a week ago.  
02130.Jenny가 소풍에 무엇을 입고 갈지 결정을 했을 때, Grace가 일주일 전 Jenny의 것과 똑같은 옷을 샀기 때문에 그녀는 Grace에게 그녀의 것과 다른 옷을 입으라고 권했다.
- 02131.On the day of the picnic, Jenny was surprised to see Grace wearing exactly the same backpack, shoes and pants as she was. Everything was the same except for her T-shirt.  
02131.소풍날, Jenny는 티셔츠를 제외하고 모두 완전히 똑같은 가방, 신발 그리고 바지를 입고 있는 Grace를 보고 놀랐다.
- 02132.In this situation, what would Jenny most likely say to Grace?  
02132.이런 상황에서, Jenny가 Grace에게 할 말로 가장 알맞는 것은?

02133.I love this time of the year. It's Christmas time!

02133.난 매년 이맘때가 좋아. 크리스마스잖아!

02134.Me, too. Although some people are getting sick and tired of it, I still love Christmas. And the best part of it is making Christmas cookies!

02134.나도. 몇몇 사람들은 그것에 싫증을 내긴 하지만, 나는 여전히 크리스마스가 좋아. 그리고 제일 좋은 점은 크리스마스 쿠키를 만들 수 있다는 거야!

02135.I love cookies! My nickname was once the "Cookie Monster" when I was a kid.

02135.난 쿠키를 정말 좋아해! 어렸을 때 내 별명이 "쿠키 몬스터" 였던 적이 있었어.

02136.Haha. I'm going to make several different kinds of cookies this year.

02136.하하. 올해는 여러 가지 종류의 쿠키를 만들 거야.

02137.Really? My all-time favorite is my grandma's sugar cookies! It's just a plain round cookie, but it tastes really good.

02137.정말? 내가 제일 좋아하는 쿠키는 우리 할머니가 만들어 주신 설탕 쿠키였어! 그냥 민무늬의 동그란 쿠키지만, 맛은 정말 좋았지.

02138.Yeah. I'm going to make them, too. Also, chocolate chip cookies are on my list.

02138.응. 나도 그걸 만들 거야. 그리고, 초코칩 쿠키도 내 리스트에 있어.

02139.Yummy! Anything else?

02139.맛있겠다! 또 다른 것은?

02140.Hmm. Christmas tree and snowman shaped ones for my nieces and nephews!

02140.음. 조카들을 위한 크리스마스 트리 모양과 눈사람 모양 쿠키!

02141.They're going to be so happy!

02141.조카들이 정말 행복해 하겠다!

02142.Hi, Kim. I'm sorry but can you please hold some of these books for me?

02142.안녕, Kim. 미안하지만 이 책들 중에 몇 개만 좀 들어줄래?

02143.Sure. Wow, these are heavy! Why are you carrying so many?

02143.그럼. 우와, 이거 무겁다! 왜 이렇게 많이 들고 다녀?

02144.I have a lot to study for the midterm.

02144.중간고사 때문에 공부할 게 많아.

02145.Oh... Which liberal arts courses did you pick this semester?

02145.아... 이번 학기에 어떤 교양 과목을 골랐는데?

02146.Monstly history classes: Modern World History and Korean History.

02146.거의 역사 수업이야. 근대 세계사랑 한국사.

02147.Two? What about this book about Michelangelo?

02147.두 개라고? 이 미켈란젤로에 대한 책은 뭐고?

02148.Oh, yeah. I'm taking Arts History too.

02148.아, 맞다. 나 미술사도 들어.

02149.Three? Is that all?

02149.세 개? 그게 다야?

02150.No, these is one more, but I can't come up with the course's name right now.

02150.아니, 하나 더 있는데, 과목 이름이 지금 기억이 안 나네.

02151.Isn't it English Literature? You told me that you were interested in the subject.

02151.영문학 아니야? 너 나한테 그 과목에 관심있다 그랬잖아.

02152.Oh yes, but I gave it up after attending a few classes because the professor gives too many assignments. So, I replaced it with Political Science.

02152.아, 그랬는데, 수업을 몇 번 들어보고는 교수님이 과제를 너무 많이 내 주시길래 포기했어. 그래서 정치학으로 대신했지.

02153. So that's your fourth course! Oh well, good luck on your tests!

02153. 그러니까 그게 너의 네 번째 과목이구나! 아무튼, 시험 잘 봐!

02154. Congratulations on your graduation!

02154. 졸업 축하해!

02155. Congratulations to you, too! I'm so glad we finally made it!

02155. 너도 졸업 축하해! 우리가 마침내 해 내서 정말 기뻐!

02156. Wow. Finally we're in the real world. Have you made any plans for the future?

02156. 와. 드디어 우리는 현실 세계로 들어왔구나. 미래에 대해 무슨 계획이라도 있니?

02157. I'm not quite sure.

02157. 잘 모르겠어.

02158. Aren't you interested in teaching English?

02158. 넌 영어를 가르치는 것에 관심이 있지 않니?

02159. Yes, I love English and children, but I think teaching is a different matter. So, I'm thinking about going back to school to get a master's degree in English Education. What about you?

02159. 응, 난 영어와 아이들을 좋아하지만, 가르치는 것은 다른 문제라고 생각해. 그래서, 영어 교육학 석사 학위를 따기 위해 학교로 돌아갈까 해. 너는 어때?

02160. I'm going to get a job. In fact, I have a job interview scheduled for next Monday.

02160. 난 일자리를 구할 거야. 사실, 다음 주 월요일에 면접이 있어.

02161. What kind of job did you apply for?

02161. 어떤 일에 지원했는데?

02162. I applied for a job at a publishing company.

02162. 출판사 일에 지원했어.

02163. I hope you get the position.

02163. 네가 일자리를 얻기를 바란다.

02164. Ignorance is bliss.

02164. 모르는게 약이다.

02164. bliss [blis] n. U (더 없는) 행복, 천국의 기쁨; 희열.

02165. Hello, Justin? This is Rene.

02165. 안녕, Justin? 나 Rene야.

02166. Hi, Rene. What's up?

02166. 안녕, Rene. 무슨 일이야?

02167. May I ask you a favor?

02167. 부탁 하나 해도 되니?

02168. You know this Sunday is my father's birthday. So we're going on a short vacation next week.

02168. 이번 주 일요일이 우리 아빠 생일이잖아. 그래서 우리 가족이 다음 주에 짧은 휴가를 갈 거야.

02169. Oh, really? Where are you going?

02169. 오, 정말? 어디로 가는데?

02170. We're going to China. And we're going to stay there for a week. But we're having trouble finding a dog-sitter for Max.

02170. 중국으로 갈 거야. 그리고 거기서 일주일 동안 머무를 거야. 그런데 우리 개 Max를 돌봐 줄 사람을 구하느라 애를 먹고 있어.

02171. Are you asking me to take care of your dog?

02171. 나한테 네 개를 돌봐 달라고 부탁하는 거니?

- 02172.Yes. I know you don't like dogs. But we don't have anybody to take care of him and I can't leave him Please?
- 02172.응. 나도 네가 개를 싫어한다는 건 알아. 하지만 Max를 돌봐 줄 사람이 아무도 없어. 그리고 Max를 혼자 놔둘 수가 없어. 제발 부탁이야.alone.
- 02173.Are you going to get me some souvenirs, then?
- 02173.그럼, 나한테 기념품 사다 줄 거야?
02174. One of the main principles I follow when I draw outside is not to select a subject that is too difficult or odd.
02174. 밖에서 그림을 그릴때 내가 따르는 중요한 원칙들 중 하나는 너무 어렵거나 이상한 대상은 선택하지 않는 것이다.
02175. What kind of trouble Maybe I can help
02175. 어떤 종류의 문젠데 아마도 내가 널 도울수 있을것 같은데
- 02176.I'm sorry, but she's not in right now. Can I take a message?
- 02176.죄송합니다만, 그녀는 지금 집에 없어요. 제가 메시지를 전해 드릴까요?
- 02177.Sure. I just called to confirm her flight schedule. She made a reservation for flight 407 leaping tomorrow at 7 a.m. to New York.
- 02177.네. 저는 그녀의 비행 스케줄을 확인해 드리려고 전화드렸습니다. 그녀는 내일 오전 7시에 뉴욕으로 떠나는 비행기 407번을 예약하셨습니다.
- 02178.OK. I'll let her know that. Anything else?
- 02178.네. 그녀에게 알려줄게요. 다른 사항은 없나요?
- 02179.Tell her not to forget to arrive at arrive at the airport two hours before the departure.
- 02179.출발 2시간 전에 공항에 도착하는 걸 잊지 마시라고 전해주세요.
- 02180.Sure. Do you want me to have her call you back?
- 02180.그리죠. 그녀에게 다시 전화하라고 전해 드릴까요?
- 02181.No. That won't be necessary. Just remind her what I've mentioned, please.
- 02181.아뇨. 그러실 필요는 없어요. 그냥 제가 언급한 것들을 알려 주십시오.
- 02182.All right. Thanks for calling.
- 02182.알겠습니다. 전화주셔서 감사합니다.
- 02183.You're very welcome. Have a good one!
- 02183.천만에요. 좋은 하루 되십시오!
- 02184.May I help you?
- 02184.무엇을 도와드릴까요?
- 02185.I'd like to buy a DVD player.
- 02185.DVD 플레이어를 사고 싶어요.
- 02186.I'd like to recommend this model. It is a new item that came out this year.
- 02186.이 모델을 권해 드리고 싶군요. 올해 출시된 신 상품이에요.
- 02187.Looks good. How much is it?
- 02187.좋아 보이는군요. 얼마죠?
- 02188.Oh! That's expensive. I can't afford that. Could you show me a cheaper one?
- 02188.오! 비싸군요. 전 그것을 살 여유가 안 돼요. 좀 더 싼 제품을 보여주시겠어요?
- 02189.Umm... How about this one? It's the same item I just showed you, but it was returned a few days ago. So we're selling it at 20% off the original price.
- 02189.음... 이것은 어떠세요? 제가 방금 보여 드렸던 것과 똑같은 제품인데, 며칠 전에 반품되었거든요. 그래서 원래 가격에서 20%를 할인해서 팔고 있습니다.
- 02190.Can you tell me why it was returnde? Was there a problem with it?
- 02190.왜 반품되었는지 말씀해 주실 수 있나요? 제품에 무슨 문제가 있었나요?

02191.I don't think so. The customer just didn't like the color.

02191.아닐 거예요. 구매하셨던 분이 단지 색깔을 마음에 들지 않아 했어요

02192.OK. Then I'll take it.

02192.좋아요. 그렇다면 그걸로 하겠어요.

02193.Hi. I'm glad you could make it.

02193.안녕. 네가 와줘서 기쁘다.

02194.Me too. So, what do you want to see?

02194.나도. 자. 보고 싶은 거 있어?

02195."Life is Wonderful" is playing at 7:30.

02195."Life is Wonderful"이 7시 30분에 상영되는데.

02196.I already saw it.

02196.나 이미 그거 봤어.

02197.Okay. How about "The Terrifying Trip"?

02197.좋아. "The Terrifying Trip"은 어때?

02198.Saw that one, too.

02198.그것도 봤어.

02199.You've seen a lot of new movies.

02199.새로 나온 영화를 많이 봤구나.

02200.Yes. My local video store gets new movies before they're released.

02200.응. 우리 동네 비디오 가게는 영화관에서 상영하기도 전에 새 영화를 갖다 놓거든.

02201.Really? Isn't that illegal?

02201.정말? 그거 불법 아냐?

02202.I don't know. Maybe. Sometimes I buy them from a DVD vendor on the street.

02202.모르겠어. 아마도 그럴거야. 난 때로는 길거리 노점상에게 DVD도 사는걸.

02203.That's bad. I'd be afraid of getting caught!

02203.그건 나쁜 짓이야. 난 잡힐까봐 두려워!

02204.No way. People download movies in those PC rooms all the time.

02204.말도 안 돼. 사람들은 피씨방 같은데서 항상 영화들을 다운로드 받는 걸.

02205.It's still not right.

02205.그것도 역시 나빠.

02206.I guess. Anyway, I haven't seen "Found," yet.

02206.그렇긴 하지. 어쨌든 나 아직 "Found"는 못 봤어.

02207.Me, neither! Let's get some snacks and head in.

02207.나도! 스낵 좀 사서 안으로 들어가자.

02208.Sure. I think I see the snack bar.

02208.그래. 스낵바가 어디 있는지 봤어.

02209.Haven't you found my floppy disk yet?

02209.아직 내 플로피 디스켓을 못 찾았니?

02210.Sorry, I haven't. I looked everywhere for it, even in the wastebasket, but I couldn't find it.

02210.미안해, 아직 못 찾았어. 심지어 쓰레기통까지, 모든 곳을 찾아봤는데, 찾을 수가 없었어.

02211.Oh, no! My report is due in two hours. I'm in big trouble because of you.

02211.오, 안 돼! 2시간 안에 리포트를 내야 해. 난 너 때문에 큰일났어.

02212.I'm really sorry. How about asking Mr. Cooper for an extension?

02212.정말 미안해. Cooper 선생님께 연기를 요청해 보는 것은 어때?

02213.No, he's not generous. Besides, he had already extended the due date to today.

02213.안 돼, 그분은 관대한 분이 아니야. 게다가, 이미 제출 기한을 오늘로 연장해 주셨어.

02214.Then what can we do?

02214.그럼 우리가 무엇을 할 수 있을까?

02215.I think you have to tell Mr. Cooper about this because it's your fault.

02215.이건 네 잘못이니까 네가 Cooper 선생님께 이 문제를 얘기해야 한다고 생각해.

02216.No, I can't. It's your problem.

02216.아니, 난 할 수 없어. 이건 네 문제야.

02217.But you borrowed my disk for you homework. And you lost it at your house.

02217.그렇지만 난 네 숙제를 위해서 내 디스켓을 빌려 갔잖아. 그리고 네가 그것을 너희 집에서 잃어버렸고.

02218.But I didn't intend to. And Mr. Cooper is notorious for his hot-temper.

02218.하지만 그러려고 한 것이 아니었어. 그리고 Cooper 선생님은 성질 급하기로 악명이 높잖아.

02219.Then you mean you won't take any responsibility for this?

02219.그래서 너는 이것에 대해 아무 책임도 안 질 거라는 얘기야?

02220.Wow! It's unbelievable.

02220.와! 믿을 수 없어.

02221.What is it, Nicole?

02221.뭔데, Nicole?

02222. Steven, look at this. This article says crows can use tools like chimpanzees and gorillas.

02222.Steven, 이것 좀 봐. 이 기사에 따르면 까마귀가 침팬지나 고릴라처럼 도구를 사용할 수 있대.

02223.Really? I thought all birds were stupid due to their small brains.

02223.정말? 난 모든 새들은 뇌가 작아서 멍청하다고 생각했어.

02224.So did I. But some researchers have found that some birds, such as crows,are smart enough to solve problems like the great apes.

02224.나도 그랬어. 그런데 몇몇 연구원들이 까마귀와 같은 몇몇 새들은 대형 유인원들처럼 문제를 해결할 만큼 똑똑하다는 걸 밝혀냈어

02225.How were those birds able to use thir brains? Be more specific.

02225.그 새들이 어떻게 그들의 머리를 사용할 수 있었다는 거니? 좀 더 명확하게 얘기해 봐.

02226.According to the newspaper, a crow made a hook out of a straight wire to get food.

02226.신문에 의하면, 까마귀가 먹이를 얻기 위해 곧은 철사로 갈고리를 만들었대.

02227.That's amazing!

02227.그거 놀라운데!

02228.Because of this, I'm now aware that there are plenty of things unknown to humans about nature.

02228.이것 때문에 자연에는 아직 인간에게 알려지지 않은 것이 많다는 걸 난 이제 깨달았어.

02229.According to the chart, Misty Airline handled 30 million passengers in the year 2000.

02229.도표에 따르면, 미스티 항공사는 2000년에 3천만 명의 승객을 태웠습니다.

02230. During the next year, the number of people boarding our flights showed a slight decline due to 9/11

02230. 이듬해 동안, 9.11 사태로 인해 저희 여객기에 탑승한 사람의 수가 조금 감소했습니다.

02231.After that, the threat of terror was wide spread.

02231.그 이후, 테러의 공포가 널리 퍼졌습니다.



02232. Therefore, our passengers on international flights decreased so largely in 2002 that the total number of passengers reached about half of the level of the year 2000

02232. 그리하여, 2002년 저희 국제선 탑승객이 매우 크게 감소하여 총 승객 수는 거의 2000년 수준의 절반에 그쳤습니다.

02233. Even though the number of passengers has gradually gone up since 2003, it is still lower than the number from the year 2000.

02233. 2003년 이후로 승객 수가 꾸준히 증가하고 있지만, 여전히 2000년도 수치보다 낮습니다.

02234. This is Jessica Parker with the Weekly Health Update.

02234. 저는 주간 건강 업데이트의 Jessica Parker입니다.

02235. Here are today's stories:

02235. 오늘의 소식들입니다.

02236. The government ordered enough dird flu vaccine to protect another 2.7 million people.

02236. 정부는 추가로 2백 7십만 명의 사람들을 보호하기 위해 충분한 조류 독감 백신을 구입하였습니다.

02237. New York mayor bans selling unhealthy food in all city restaurants.

02237. 뉴욕 시장은 모든 도시 내 식당에서의 유해 음식 판매를 금지 시키고 있습니다.

02238. A healthier ice cream has been developed using camel's milk in place of cow's milk.

02238. 소 젖 대신 낙타 젖을 이용한 건강에 보다 좋은 아이스크림이 개발되었습니다.

02239. A new study reveals that fish oils may be good for treating depression.

02239. 새로운 연구에 의하면 어유가 우울증 치료에 효과가 있을 수 있다고 합니다.

02240. That's all for now. I'll be back in a few minutes with more detailed news.

02240. 여기까지입니다. 보다 자세한 소식을 가지고 잠시 후에 뵙겠습니다.

02241. Good morning. My name is Wendy Lewis.

02241. 안녕하세요. 제 이름은 Wendy Lewis입니다.

02242. I'm totally for the installation of CCTV camers on every corner in our town.

02242. 저는 우리 마을 구석구석에 CCTV 카메라를 설치하는 것에 전적으로 찬성하는 바입니다.

02243. It can prevent a lot of crimes committed in the areas where police officers hardly pay any attention.

02243. 그것은 경찰관들이 거의 주의를 기울이지 않는 장소들에서 행해지는 수많은 범죄를 예방할 수 있습니다.

02244. According to research, one CCTV can be more effective than ten police officers for crime control.

02244. 연구에 따르면, CCTV 한 대가 범죄 단속에 있어 경찰관 10명보다 더 효과적이라고 합니다.

02245. Thus, it will be killing two birds with one stone-prociding successful crime prevention with a lower budget for security.

02245. 그러므로, 그것은 일석이조, 즉 더 적은 치안 예산으로 효과적인 범죄 예방이 될 것입니다.

02246. I'm sure that it will improve our neighbors' quality of life and protect our basic rights to live in happiness and safety.

02246. 저는 그것이 우리 이웃들의 삶의 질을 향상시키고 우리가 행복하고 안전하게 살 기본권을 보호할 것이라고 확신합니다.

02247. We should get the plan going as soon as possible.

02247. 우리는 가능한 빨리 그 계획을 실행에 옮겨야 합니다.

02248. Hello. My name is Ben Smith.

02248. 안녕하세요. 제 이름은 Ben Smith입니다.

02249. I agree that installing CCTV will reduce the number of crimes.

02249. 저도 CCTV를 설치하는 것이 범죄의 수를 감소시킬 것이라는 데 동의합니다.

02250. However, I'm truly concerned about it violating our privacy and basic rights.

02250. 하지만, 저는 그것이 우리의 사생활과 기본권을 침해하는 것에 대해 진심으로 걱정하고 있습니다.

02251. Some random images taken by spy cameras in public places can be illegally used for commercial or criminal purposes.

02251. 공공 장소에서 감시 카메라에 의해 임의적으로 찍힌 몇몇 화면들이 상업적 혹은 범죄를 목적으로 불법적으로 이용될 수 있습니다.

02252. Also, I don't want to keep thinking that I'm under surveillance while walking the streets in town.

02252. 또한, 저는 동네 길을 걸어가면서 제가 감시당하고 있다는 생각을 겻혹 하고 싶지 않습니다.

02253. I know this because people tell me - both directly and in more subtle ways.

02253. 내가 이것을 아는 것은 사람들이 직접적이고 보다 미묘한 방법으로 내게 이야기해 주기 때문이다.

02254. Ameritech. May I help you?

02254. 아메리텍입니다. 무엇을 도와드릴까요?

02255. I'd like to have mh phone disconnected.

02255. 전화를 끊고 싶은데요.

02256. He emphasizes that trust is the most important factor in the child's developing personality.

02256. 그는 신뢰감이 아이의 성장하고 있는 인성에 있어서 가장 중요한 요소가 된다는 것을 강조한다.

02257. In this information era, mobile phones are ubiquitous.

02257. 현재와 같은 정보화 시대에 휴대전화는 도처에 널려있다.

02257. ubiquitous [ju:bikwətəs] a. (동시에) 도처에 있는

02258. Chinese peasants no longer suffer from the famines that in the past have swept over the land.

02258. 중국의 농부는 더 이상 과거에 전역을 휩쓴 기근으로 고통받지 않는다.

02259. His feet were bare and his clothes were in rags.

02259. 그는 맨발이었고 옷은 누더기였다.

02260. Most of us pack at the last minute, and this kind of stress can interfere with our memories.

02260. 우리들 대부분은 마지막 순간에 짐을 싸며, 이러한 종류의 스트레스는 우리의 기억력을 방해할 수 있다.

02261. The scientist's plan raised concerns about the abuse of cloning technology.

02261. 그 과학자의 계획은 복제 기술의 남용에 관한 우려를 불러일으켰다.

02262. For people who **cannot push themselves**, support groups are a good cure for isolation.

02262. 그들 스스로를 압박할 수 없는 자들에게 지원 단체는 고독에 대한 좋은 치료이다.

02263. You had better be alert from the moment you arrive at the airport.

02263. 공항에 도착하는 순간부터 당신은 경계하는 편이 낫다.

02264. This procedure is needed not only for you but also for the person who will receive your gift.

02264. 이 절차는 당신뿐만 아니라 당신의 선물을 받을 사람을 위해서도 필요하다.

02265. The horse was eliminated from the race when he refused to obey the jockey.

02265. 말이 기수에게 복종하지 않을때는 경기에서 제외되었다.

02265. jockey [dʒəki] n. 경마의 기수(騎手); (속어) (탈것·기계 등의) 운전사, 조종자; =DISC JOCKEY

02266. With this edible produce sculptures, Elfflers hopes to share that joy.

02266. Elfflers는 그가 만든 먹을 수 있는 농산물 조각품들로 그 즐거움을 나누기를 바란다.

02266. edible [édəbəl] a. 식용에 적합한, 식용의([opp] inedible).

02267. I had ceased to worry about my appearance.

02267. 나는 내 외모에 대해 걱정하는 것을 그만두었다.

02267. cease [si:s] v. vt. 『~ +목/ +ing/ +to do』 그만두다(desist), 멈추다, ---하지 않게 되다. [opp.] begin, continue.

02268. Distance learning has recently become prominent.

02268. 통신교육이 최근에 현저해졌다.

02268. prominent [prámənənt] a. 현저한, 두드러진; 저명한, 걸출[탁월]한.

02269. The detective had to disguise as a soldier to get into the building.

02269. 탐정은 그 건물에 들어가기 위해 군인으로 변장해야만 했다.

02270. "I don't believe that only colleges have the right to define what an educated person is," protected a student when his university revised its programs.

02270. "나는 대학만이 지식인이 무엇인지를 정의할 권리를 가지고있다고는 믿지 않는다."라고 한 학생이 자기가 다니는 대학에서 프로그램을 수정했을때 주장했다.

02271. No longer were the shores densely wooded, nor could I see any wildlife anywhere.

02271. 더 이상 숲이 짙게 우거진 강기슭도 없었고, 어디에서도 야생동물은 보이지 않았다.

02272. They all reached the beach two hours later, exhausted but safe.

02272. 그들은 모두 두 시간 후에 해변에 도착했고, 무척 지쳤지만 안전했다.

02273. We tend to think of sheets of paper as neutral objects.

02273. 우리는 종이들을 중립적인 대상으로 생각하는 경향이 있다.

02274. If you want to be a mathematician, you had better expose your new ideas to the criticism of others.

02274. 수학자가 되기를 원한다면 새로운 생각을 다른 사람들의 비판에 노출시키는 편이 낫다.

02275. Then push the start button and it will start cooking. Do you follow me?

02275. 그리고 시작 단추를 누르면 조리가 시작될 거예요. 이해하시겠어요?

02276. May I ask you why you want to disconnect your phone?

02276. 왜 전화를 끊기 원하시는지 여쭙 봐도 될까요?

02277. Well, I've graduated from school, and I'm moving to another place.

02277. 음, 제가 학교를 졸업해서, 다른 곳으로 이사를 가거든요.

02278. Then, we can install your phone at the new place.

02278. 그렇다면, 전화를 새 집에 설치해 드릴 수 있습니다.

02279. You don't need to. I'm going back to my home country, England.

02279. 그러실 필요 없어요. 전 고국인 영국으로 돌아갈 예정이에요.

02280. All right. May I have your name?

02280. 알겠습니다. 성함을 말씀해 주시겠습니까?

02281. Sure. My name is Robert Grimes.

02281. 네. 제 이름은 Robert Grimes입니다.

02282. And could you tell me your phone number?

02282. 그리고 전화번호를 말씀해 주시겠습니까?

02283. It's 555-6789.

02283. 555-6789입니다.

02284. OK. When would you like us to disconnect it?

02284. 좋습니다. 전화를 언제 끊어 드릴까요?

02285. Next, set the timer to cook the food for as long as you want.

02285. 그 다음, 원하는 시간 만큼 음식을 조리하도록 타이머를 설정하세요.

02286. Excuse me. Could you tell me how to use this microwave?

02286. 실례합니다. 이 전자레인지 어떻게 사용하는지 알려주실 수 있나요?

02287. Sure. It's simple. Open the door and put the food in the microwave first.

02287. 물론이죠. 간단해요. 먼저 문을 열고 음식을 전자레인지 안에 넣으세요.

02288.I think so. Let me see if I've got that. You said to open the dool first.  
02288.그런 것 같아요. 제가 이해했는지 한번 볼게요. 먼저 문을 열라고 하셨지요.

02289.Then, put the food in the microwave, right?  
02289.그 다음, 음식을 전자레인지 안에 넣고요, 그렇지요?

02290.Hmm... I forgot the next part. What am I supposed to do after that?  
02290.음... 다음 부분을 잊어버렸어요. 그 다음엔 제가 무엇을 해야 하죠?

02291.Set the timer to cook.  
02291.조리할 시간을 설정하세요.

02292.Guess what happened to me yesterday!  
02292.어제 나한테 무슨 일이 있었는지 알아 맞춰 봐!

02293.What happened?  
02293.무슨 일이 있었는데?

02294.I saw a famous actor.  
02294.유명한 배우를 봤어.

02295.I went to the library to study, and when I left to come back home, there were a lot of people in front of the library. And you can hardly imagine what was going on there!  
02295.공부하러 도서관에 갔다가, 집에 돌아가려고 나왔을 때, 도서관 앞에 사람들이 많이 있었어. 그런데 거기서 무슨 일이 일어나고 있었는지 넌 거의 상상할 수 없을 거야!

02296.What? Come on, tell me.  
02296.뭔데? 어서, 말해 봐.

02297.They were filming "Dance with Me." The main actor in the drama was there.  
02297. "Dance with Me."를 촬영 중이었어. 그 드라마의 남자 주인공이 거기 있었지.

02298.When the shooting was ocer, I walked toward him to get his autograph. And he wrote in my note book: "To lovely Miss Grant."  
02298.촬영이 끝났을 때, 난 그의 사인을 받기 위해 그에게 다가갔어. 그리고 그는 내 공책에 써 줬어: "사랑스러운 Grant 양에게".

02299.I bet you felt really happy!  
02299.정말 기분 좋았겠구나!

02300.Last Friday, Darcy was going to Busan to attend the International Film Festival.  
02300.지난주 금요일, Darcy는 국제 영화제에 참석하기 위해 부산에 가는 중이었다.

02301.While driving on a highway, she witnessed a terrible car accident.  
02301.고속도로에서 운전을 하고 있을 때, 그녀는 끔찍한 교통사고를 목격했다.

02302.After the accident occurred, the police came right away.  
02302.사고가 일어난 후, 경찰이 즉시 왔다.

02303.As soon as the police arrived, they called for an ambulance for those who got injured.  
02303.경찰은 오자마자, 다친 사람들을 위하여 구급차를 불렀다.

02304.Then the police asked every witness what he or she saw at the scene.  
02304.그리고 나서 경찰은 모든 목격자들에게 현장에서 그들이 무엇을 보았는지에 대해 물었다.

02305.It is time for Darcy to be questioned.  
02305.이제 Darcy가 질문을 받을 순서였다.

02306.In this situation, that will the police officer say to Darcy?  
02306.이러한 상황에서, 경찰은 Darcy에게 무엇이라고 말할까?

02307.George, did you see the school's new student ID?

02307.George, 우리 학교의 새로운 학생증 봤니?

02308.A new student ID card?

02308.새로운 학생증?

02309.Yes. The design is wonderful. A famous designer, Mr. Hong, made it.

02309.응. 디자인이 훌륭해. 유명한 디자이너인 홍 선생님이 만들었어.

02310.Really? Tell me what you've seen.

20310.정말? 네가 본 것 좀 이야기해 줘.

02311.First, the card has our school's emblem on the upper part of it.

02311.먼저, 카드의 윗부분에 우리 학교의 상징이 들어 있어.

02312.You mean the eagle?

02312.독수리 말하는 거야?

02313.Yes. An eagle spreading its wings widely.

02313.응. 양 날개를 활짝 펼치고 있는 독수리.

02314.There is the student's information on the left and a picture of the student on the right.

02314.카드의 왼쪽에는 학생 정보가 적혀 있고, 오른쪽에는 학생의 사진이 있어.

02315.But the precious one also had a picture on it. Then what is the difference.

02315.하지만 이전 것도 사진은 들어가 있었잖아. 그러면 뭐가 다른데?

02316.It's the barcode. That is the big difference! From now on, we need to swipe our new student ID card when we want to enter the library.

02316.바코드야. 그것이 큰 차이지! 이제부터, 도서관에 들어가려면 새 학생증을 통과시켜야 해.

02317.911 Service.

02317.911 서비스입니다.

02318.Help! My Friend is in trouble! He just had a heart attack and fainted in front of me.

02318.도와주세요! 제 친구에게 문제가 생겼어요! 제 친구가 심장 발작을 일으켜서 제 앞에서 쓰러졌어요.

02319.Calm down, and let me know your location first.

02319.진정하시고, 먼저 위치를 말씀해 주세요.

02320.Yes. We're in the playground of Hankook High School.

20320.네. 한국 고등학교 운동장에 있어요.

02321.OK. Hankook High School... We will send an ambulance. When did he faint?

02321.네. 한국 고등학교... 구급차를 보내겠습니다. 언제 쓰러졌어요?

02322.Just now. Please hurry up!

02322.방금요. 서둘러 주세요!

02323.OK. An ambulance is already on the way. What did he do before fainting?

02323.네. 앰불런스가 이미 가고 있습니다. 쓰러지기 전에는 무엇을 했나요?

02324.We were supposed to have a soccer match, so we were warming up. And then, he suddenly fainted. I was scared.

02324.우리는 축구 시합을 하기로 되어 있어서, 그때 몸을 풀고 있는 중이었어요. 그리고 그때 그가 갑자기 쓰러졌어요. 전 겁이 났어요.

02325.That's OK. This happens all the time because of the chilly weather. Don't worry.

02325.괜찮습니다. 추운 날씨 때문에 이러한 일은 항상 일어나지요. 걱정하지 마세요.

02326.OK. Thank you. Please hurry up!

02326.네. 감사합니다. 서둘러 주세요!

02327.There are many reasons why people die in the world.

02327.전 세계의 사람들이 죽는 이유는 여러 가지입니다.

02328.Among them, the death rate from being infected though outer organisms may hold a high rank.  
02328.그 중에서, 외부 유기체에 의한 감염을 통한 사망률은 상위권을 차지할 것입니다.

## 30001-40000 토익

30001. The bags are being stacked[산처럼쌓아올리다] on the shelves  
30001. 가방들이선반에쌓여있다  
30001. stack 산처럼쌓아올리다

30002. A customer **is paying** for a purchase  
30002. 손님이 물건값을 지불하고 있다

30003. Many bags are displayed for sale  
30003. 많은 가방이 판매용으로 진열되어 있다

30004. The store is closed for business  
30004. 가게는 영업을 하지 않는다

30005. How late are you open on Saturday  
30005. 토요일은 몇시까지 영업합니까

30006. Yes, we are open today  
30006. 네 오늘은 문을열니다

30007. Our business hours are from to 10 a.m. to 9 p.m. on weekends.  
30007. 우리영업시간은 주말에는 오전10시부터 저녁9시까지입니다

30008. We're considering opening a shop  
30008. 가게를 개업할까 생각중이에요

30009. Do you have some time to review this or does Mr. Andrews need you  
30009. 이것좀 검토할 시간이 있나요,아니면앤드류씨가 보자고하시나요

30010. A quarter after nine  
30010. 9시15분이요

30011. Yes, I can check it now  
30011. 네 지금 확인 할 수 있어요

30012. Do we have enough machines, or should I order some more  
30012. 기계가충분한가요,아니면약간더주문을해야하나요

30013. I can't operate the machine  
30013. 전 기계를 작동시킬 수 없습니다

30014. We still have plenty  
30014. 아직은 충분해요

30015.  
30016.  
30017.  
30018.  
30019.  
30020.  
30021.  
30022.

30023.  
30024.  
30025.  
30026.  
30027.  
30028.  
30029.  
30030.

## 70001-80000 독해연습

70001. In recommending free trade to developing countries[개발도상국], western countries point out that all of the rich countries participate in free trade. This is, however, like people advising the parents of a young boy[어린소년의 부모들] to make him get a job, arguing that successful adults don't live off their parents[부모에게 의지해 살지 않으며] and, therefore, that being independent must be the reason for their success[그들의 성공의 이유]. In fact, most successful people are those who have been well supported by their parents when they were children. Likewise, rich countries did not practice free trade[자유무역을 실행하지않았다] until their producers were ready[그들의 생산자가 준비될때까지는]. They used various protection programs to help their producers build up their capabilities. So it makes sense[이치에 맞다] to protect domestic industries[국내 산업] through subsidies and other measures[보조금과 다른 조치들] before they can build up their capabilities to compete with superior foreign producers[우월한 외국 생산자들].

## 80001-90000 문법/어법

80001. [So/ Such] imprudent are we **that** we wander about in times that are not ours and do not think of the one that belongs to us.  
80001. We are so imprudent that ~→ So imprudent are we that ~: **so ... that ~구문** (너무 ~해서 ~하다) → **보어가 앞으로 이동하여 도치된 구문.**  
80001. **such ~that ...** : 너무 ~여서 ~하다라는 의미가 있으나 **such는 명사를 강조하기 때문에 such 와 that 사이에 명사가 있어야** 한다.  
80001. 우리는 너무나 경솔해서 우리의 것이 아닌 시간 속에서 **방황하고** 우리에게 속한 것에 **대해 생각하지 않는다.**  
80001. imprudent [imprú:dənt] a. 경솔한, 무분별한, 조심하지 않는  
80001. wander [wándə:r] v. vi. 『~/+부/+전+명』 ① 헤매다, (걸어서) 돌아다니다
80002. We try to support the present with the future and [think/ thinking] of arranging things we cannot control, for a time we have no certainty of reaching.  
80002. 우리는 미래를 가지고 현재를 지탱하려고 하며, 우리가 도달한 확실성이 전혀 없는 시간을 위해 우리가 통제할 수 없는 것들을 조정하는 것을 생각한다.
80003. We try to support the present with the future and think of arranging things we cannot control, for a time we have no certainty of reaching. Examine you thoughts, and you will find them wholly [to occupy/ occupied] with the past or the future.  
80003. find + 목적어 + 목적보어의 구조로 them(your thoughts)와 cooupy(차지하다, 종사시키다)가 의미상 수동 관계이므로 목적보어로 과거 분사가 필요하다.  
80003. 우리는 미래를 가지고 현재를 지탱하려고 하며, 우리가 도달한 확실성이 전혀 없는 시간을 위해 우리가 통제할 수 없는 것들을 조정하는 것을 생각한다. 당신의 생각을 점검해보면 그것들이 완전히 과거나 미래에 사로잡혀 있다는 것을 알게 될 것이다.  
80003. occupy [ákjəpəi] **vt.** ① (시간·장소 따위를) 차지하다; (시간을) 요하다. to occupy는 능동의 의미를 갖는 형태이고, 바로 뒤에 with를 둘수없다.
80004. And sometimes confidence separates the people who dream and pursue those dreams from those who [aren't/ don't]  
80004. 그리고 때로는 자신감이 그러한 꿈을 꾸고 추구하는 사람들과 그렇지 않는 사람들을 구별시킨다.  
80004. 앞에 언급된 일반동사 dream and pursue를 부정해야 하므로 don't가 적절하다.
80005. In a study of children, she found that lower self-worth translated into 37 percent less willingness to negotiate and use of 11 percent [fewer/ less] negotiation strategies with others.  
80005. 어린아이들을 대상으로 한 연구에서 그녀는 **보다 낮은 자부심은** 협상하려는 의지를 37%만큼 적게 하며 다른 사람들과의 협상에 있어서 협상 전략을 11% 더 적게 사용하게 한다는 것을 발견했다.  
80005. 앞의 willingness는 셀수 없는 명사여서 less로 수식했지만 negotiation strategies는 셀 수 있는 명사이므로 fewer로 수식해야 한다.
80006. In other words, the more confidence you have in yourself, the less likely you are [to give/ giving] up trying to get what you want.  
80006. 다시 말해, 자신에 대한 자신감이 높을수록 당신은 원하는 것을 얻으려는 노력을 포기할 가능성이 적어질 것이다.  
80006. you are likely to give~인데 the 비교급 구문 때문에 **likely가 앞으로 이동한 것이므로** to give가 남겨져야 한다.

- 90001. 해커스Voca01~03
- 90002. 해커스Voca04~06
- 90003. 해커스Voca07~09
- 90004. 해커스Voca10~12
- 90005. 해커스Voca13~15
- 90006. 해커스Voca16~18
- 90007. 해커스Voca19~21
- 90008. 해커스Voca22~24
- 90009. 해커스Voca25~27
- 90010. 해커스Voca28~30
- 90011. 해커스Voca31~33
- 90012. 해커스Voca34~36
- 90013. 해커스Voca37~39
- 90014. 해커스Voca40~42
- 90015. 해커스Voca43~45
- 90016. 해커스Voca46~48
- 90017. 해커스Voca49~51
- 90018. 해커스Voca52~54
- 90019. 해커스Voca55~57
- 90020. 해커스Voca58~60